

CDA: geen boodschap aan term 'progressief'

De verkiezingscampagne mag dan constant gericht zijn op de gonzende steden van deze aardbol, de wil gaarne de aandacht trekken voor Holset, dat een reeks belangrijke plaatsen, waaronder in de buurt van Londen en Vaals, vlak bij het Duitse grensovergang, dat nog steeds een toeristische attractie is. Maar Holset is anders. Komende week gaat men er iets feestelijk aan denken. Honderd jaar geleden startte vanuit Aken onder grote dekmantel de roetvlucht van de pelgrims Holset, naar toen een klein, onbedachtzaam plaatsje. Men had er de roetvlucht vanuit Aken naar de honderdste keer plaats. Zijn feit is bijna niet bekend. Dit grensoverschrijdend peudeleerkever, vanuit Duitsland naar Nederland is anders dan in omgekeerde volgorde gebeurt. Holset heeft qua mond-op-mond-reclame een naam in Nederland en Limburg en zelfs ver daarbuiten. Niet als in Bommel en andere natuurlijk speelse oorden, laten de jonge partijen zich daar gaarne in de veld verenigen. Als het maar weer is en de drukte wordt te groot in de kerk dan is er altijd nog de mogelijkheid om in de pastoorst in de was te lezen. Zo gaat dat in Holset. Niet dat ik de neiging heb om nostalgisch te doen over dat weelderige boek, dat boek van een dorpsput, maar toch Holset brengt mij in de sfeer. Het zijn deze natuurlijk, heel gelaten plekken in de lande die aan aantrekkingskracht uitoefenen op al diegenen, die de rust willen inademen en de omringt wesen, om te ademen. Maar je kunt er geen hele volkstammen heensturen, want dan blijft Holset niet hetzelfde zoals het is en zoals het waardevol ook blijven zal. Goede morgen, Holset! Heet an wel niet meer onbesproken, en de letterlijke zin, maar wel nog ongerept.

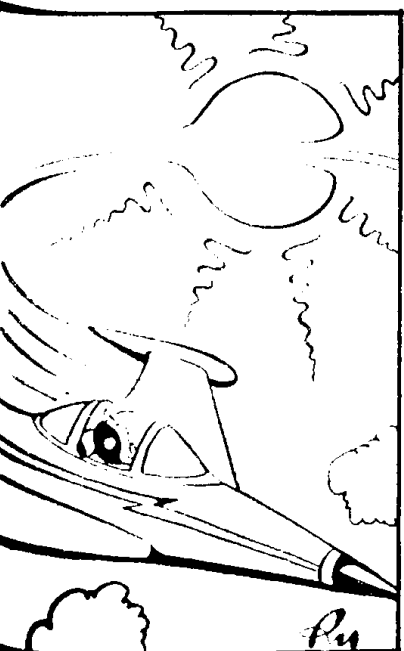
Tip

„Tommie vindt Geleen de fijnste „speelplaats“ van de heele wereld“. Met deze slogan plus een foto van Tommy - compleet met Amerikaans netje, shirtje en broekje - probeert de „Wae-feldstad“ de aandacht op haar recreatiemogelijkheden te vestigen. Als Tommie het in „Geleen“ zo „niet“ vindt, waarom zou U er dan ook niet met Uw kinderen naar toe gaan. Bezoek eens het Danikerbos met zijn picknickplaatsen, de trimbaan en het dierenkamp. Of het Sweikhuizenbos met zijn fiets- en ruiterpaden. De kinderboerderij Ten Eysden mag er ook zijn, maar tot aan de zomer-vakantie kunt U er alleen op de zaterdag en zondag (10.00-12.00 uur en van 14.00-18.00 uur) en op de woensdagen (14.00-18.00 uur) gezellig doorbrengen. Daarna is deze boerderij van maandag tot vrijdag tussen 14.00 en 18.00 uur open.

Opgejaagd

In het Brabantse Waalre is gistermorgen een ree dwars door een achterraam van een woning gesprongen, de huiskamer doorgelopen en door een raam aan de voorzijde weer naar buiten gegaloppert. Reden: het dier voelde zich opgejaagd door een hond; het is nog steeds spoorloos. Een begrijpelijke zaak. Wie van ons zou van tijd tot tijd ook niet door twee ramen kunnen springen, omdat hij zich opgejaagd voelt? U zegt het: door drie ramen zelfs. Alleen met dat spoorloos zijn krijgen wij mensen op den duur meestal wel lichtig veel problemen.

Zonnelogie 14



DEN HAAG - Het CDA wil zich niet zonder meer verzetten tegen de aanname van D'66 aan de kabinetsformatie. De vier zogenaamde hervormingsvoorstellen mogen niet feitelijk als voorwaarde vooraf functioneren bij de formatie, maar moeten worden besproken in samenhang met het totale sociale en financieel-economische beleid van de komende jaren. Dit is de kern van de brief die CDA-leider van Agt gisteravond heeft geschreven aan kabinetsformateur den Uyl.

Van Agt constateert dat formatie

den Uyl en ook de PvdA-fractie D'66 van meet af aan in de formatie wil betrekken. „Onze fractie spreekt die wens niet uit. De argumenten die u voor het betrekken van D'66 bij de formatie aanvoert, achten wij, voor zover al op zichzelf juist met overtuiging“, aldus de brief aan den Uyl. Het CDA wil echter niet dat zij minder ministersposten zou krijgen in het geval dat D'66 zou meedoen. Het CDA heeft moeite met het streven van formatie den Uyl naar wat hij heeft genoemd „een progressief parlementair kabinet“. Waarom naar een „progressief“ parlementair kabinet, zo

vraagt van Agt zich af. Hij hecht aan de term „parlementair meerderheidskabinet“. De eis dat het te vormen parlementaire meerderheidskabinet progressief moet zijn, vloekt niet voort uit de door u aanvaarde opdracht“, schrijft de CDA-leider. Afgezien daarvan, is die eis uitsluitend voor zijn fractie niet aanvaardbaar.

„De term „progressief“ is daarvoor in het verleden te zeer gemonopoliseerd door PvdA, PPR en D'66. In het nieuwe kabinet zal het CDA een naar programma en zetelverdeling volwaardige plaats moeten krijgen“.



Nog maar enkele prille zomertjes jong - dan is de tijd van buitenspele een eindeloze heerlijkheid die niet lang genoeg kan duren. En komt er een fotograaf langs, dan wordt het bordje „Niet storen!“ levensgroot omhoog gehangen. Je wilt, bij zo'n signaal, wel weg wezen!

Justitie: mensen dreigen te worden beschadigd

SITUATIE IN TREIN KRITIEK

DEN HAAG - De gijzelingen in Drenthe kunnen geen weken meer gaan duren. We zouden dan namelijk in de situatie geraken dat er in de trein alleen nog maar ernstig beschadigde mensen zitten. Dit heeft een woordvoerder van het crisiscentrum in Den Haag gisteravond meegedeeld.

Overigens kon de woordvoerder niet zeggen of er enig schot in de gijzelingszaken zit. Het gesprek morgen tussen de contactpersonen en de treinmokers is in ieder geval zinvol te noemen maar verder zullen we natuurlijk eerst moeten afwachten wat er gaat gebeuren. Het is aldus de woordvoerder, te zijn geen afspraken gemaakt over de duur van het gesprek. De contactpersonen laten wij dan vanzelfsprekend geheel vrij in, aldus de woordvoerder. De twee contactpersonen, mevrouw Soumouk en dr. Tan, hebben gevraagd om het gesprek morgen te houden. De kapers hadden verzocht dat vandaag te doen. De regering respecteert het besluit van de twee contactpersonen om pas morgen te gaan en zodoende tijd te hebben zich eerst in eigen kring te beraden. „Maar wel betreuen we iedere vertraging in verband met de toestand van de gijzelden“, aldus de woordvoerder op het crisiscentrum in Den Haag. Mevrouw Soumouk en dokter Tan zullen morgen aan de kapers het standpunt van de regering meedelen. Het enige wat de woordvoerder over dat standpunt wilde zeggen was dat de regering in ieder geval de gijzelaren ongedeerd uit de trein wil hebben. Voor wat betreft het contact met de school is er gisteren niets veranderd. Slechts zeer spaarzame contacten en dan nog vrijwel uitsluitend over huis-houdelijke aangelegenheden, aldus de woordvoerder.

Voedingsbond FNV:

Unilever Vleesgroep moet 1500 man kwijt

UTRECHT - De voedingsbonden FNV vrezen dat er bij Unilever vleesgroep ruim 1500 ontslagen zullen vallen. Dit getal ligt dicht bij de 2000 dat bij de FNV, zo zei gisterochtend Ceas Schelling op de federatieraad van de voedingsbonden FNV in Amersfoort. Als de ontslagen onvermijdelijk zijn in de vleeswarenssector dan moet Unilever met concrete plannen voor vervangende werkgelegenheid komen.

(Zie verder pag. 3)

Nrrrrr 1
Uit IFA's boodschappen Top 10

IFA beschuit **2 rol** 145

109

Geldig t/m 11 juni

IFA

1 winkelen wekelijks waard.

Amin zoek

LONDEN - Er was woensdagavond in Londen nog een zoektocht naar de laatste contactpersonen van de Oegandese dictator Idi Amin. Uit contracten van journalisten met leden van Amins staf bleek dat ook de directe omgeving van de Oegandese president niet weet waar hij uithangt, of althans zegt dat niet te weten. Amin zou zijn stafleden hebben beloofd te bellen op het moment dat hij voet aan wal zet in Engeland. Dat moet vandaag gebeuren, aldus deze stafleden.

„Gemaskerd en bewapend“

Weer treinen opgehouden na waarneming Molukkers

Van onze verslaggever

VENLO - Het treinverkeer tussen Venlo en Tegelen heeft woensdagavond een uur stilgelegen omdat twee trainmokers met een onbeveiligde spoorweginfrastructuur in Venlo tien Zuidmolukkers hadden zien staan. Een deel van hen was gemaskerd en enkelen waren volgens verklaringen van de machinisten bewapend.

Uit veiligheidsoverwegingen heeft de Nederlandse Spoorwegen twee persoonsvliegtuigen Venlo-Tegelen en Tegelen-Venlo niet laten rijden. Het treinverkeer op het enkelsporige baanvak is van 19.15 tot 20.15 uur gestaakt geweest. De Venlose gemeenteraad, die werd ingeschakeld, trof bij de bewuste overgang niemand meer aan. De jongelui bleken de nabijgelegen bossen in te zijn gevlucht. De politie heeft niet kunnen vaststellen of zij bewapend waren.



• De heer T.J. van Hattum, tot gistermorgen een der gijzelden in de trein, wordt hier door behulpzame handen uit de ambulance op een verrijdbaar bij gelegenheid om vervolgens in het Academisch Ziekenhuis in Groningen te worden opgenomen. De kapers lieten de man vrij wegens ernstige hartklachten.

Keurkeukens kijken in Stevens showrooms

Keurkeukens
Vernieuwde
verhuur
uitbreiding
Ontdek
de keukens
in onze
showrooms

STEVENS BOUWMATERIALEN BV

Marktlaan 111, Geleen
Telefoon 0434-40856

Volgens bonden: Ontslag voor 35 man bij Stork Kerkrade

BOXMEER - Delegaties van de FNV, CNV en Unie BLHP hebben gisteren bij VNF Stork in Boxmeer van directeur Leijendekker te verstaan gekregen dat bij Stork Kerkrade in de nabije toekomst 35 personen in de zg. indirecte (niet-productieve) sfeer zullen moeten worden ontslagen. Dit is een onderdeel van het reorganisatieplan, dat voor Stork Kerkrade in de maak is.

De vakbondvertegenwoordigers hebben dit niet geaccepteerd. Zij zijn thans doende een oplossing voor te bereiden in die zin, dat de totale inkoop van het bedrijf voor de regio Boxmeer-Kerkrade naar Kerkrade komt. Medio augustus is er nieuw overleg met de vakbonden.

Grote stadsbraderie met kermis, levensmiddelen en bloemenmarkt op zaterdag 11 juni as. met tal van activiteiten in het centrum van Heerlen.

SANDERS BREEKT DOOR!



sedert 1869

- Vakantieaanbieding in damesjaponnen
- Ook het posterspektakel in LOIS, LEE, WRANGLER-jeans blijft van kracht

Modehuis Sanders
Willemstraat 91, Heerlen.

(ADVERTENTIE)

Krat Pils
12 flesjes van 0,3 liter
mits afgehaald
nu 398
vege hartstikke goedkoop

(ADVERTENTIE)

NIEUW!

roomzachte Paluud-kaas

Het schip met de Maggellientjes is niet op tijd binnengelopen en daarom haast ik mij met weer wat nieuws voor u: de Paluud-kaas. Import uit Barbarije. In Unieke kaas, helemaal nieuw en nog volledig onbekend. Stelt u zich eens voor: van verse Tapir-melk wordt 'n lichtromige kaas gemaakt. Die wordt volgestopt met zwarte wortelmootjes. 'n Dikke oestercreme wordt er omheen gesmeerd en het geheel gaat in een eetbaar blader-omslag.

Dan moet de kaas nog 'n maand of 3 rijpen in 'n goeie Franse Mombageac. En dan is de Paluud-kaas klaar voor consumptie. Echt iets voor lekkerbekken. Zeer geschikt voor een betere stoel. Ook deze Paluud-kaas is weer echt iets van

C. Anton R.
Postbus 77,
Heerlen.

VANDAAG
de dag

Ierse terreur

BELFAST - Het Britse leger in Noord-Ierland is in zijn bestrijding van het verboden Iers-Republikeinse leger (IRA) overgeschakeld op een nieuwe tactiek die „het terrorisme met wortel en tak zal uitroeien”. Dit is gisteren in Belfast bekend gemaakt door Roy Mason, de Britse minister voor Noord-Ierland.

Zuiveloverleg

UTRECHT - De voedingsbonden FNV hebben gisteren besloten hun werkzaamheden in het produktieschap voor zuivel te hervatten. Zij waren daar na de bekende stakingsgedingen uitgestapt omdat zij boos waren over de houding van de zuivelwerkgevers. Inmiddels, zo zei een woordvoerder van de bonden, zijn er tussen werkgevers en werknemers gesprekken geweest. Daarin heeft de FNZ (Federatie Nederlandse Zuivelindustrie), de werkgevers volgens hem erkend dat de bonden staking kunnen hanteren als wapen. De FNZ is voorstander van arbitrage bij conflicten.

Van der Stoel

DEN HAAG - De Griekse regering zal de Nederlandse minister van buitenlandse zaken morgen speciaal bedanken voor zijn strijd voor het herstel van de democratie. Op uitnodiging van de regering in Athene zal minister Van der Stoel donderdag een kort bezoek aan de Griekse hoofdstad brengen. Daar zal hem onder meer door president Konstantin Tsatsos het grootkruis in de orde van de Phoenix worden uitgereikt. Tijdens zijn verblijf in Athene, dat in verband met de gijzelingen in Drenthe is teruggebracht tot minder dan een dag, zal minister Van der Stoel ook gebruik maken van de gelegenheid voor gesprekken met premier Konstantin Karamanlis, de minister van buitenlandse zaken Dimitris Bitsos en met de minister van coördinatie, tevens voorzitter van de Griekse onderhandelingsdelegatie voor de toetreding tot de EEG, Panayotis Papagouras.

Romanovs

UTRECHT - Mr. Dolf Hartkamp uit Utrecht, die zich voor de familie Romanov (ruim honderd personen) heeft ingezet, is verheugd over het verleden van de verblijfsvergunning, die voorlopig geldt tot maart 1978. Volgens hem heeft voor het ministerie van Justitie ook de overweging meegespeeld dat de familie zich in de Nederlandse samenleving wil integreren en dat de zigeuners in loondienst willen werken.

Spuitsbussen

DEN HAAG - Spuitsbussen, die dichloordifluormethaan of trichloordifluormethaan bevatten worden alleen nog worden verhandeld wanneer ze van een waarschuwingstekst voorzien zijn. Dit staat in een ontwerp voor een algemene maatregel van bestuur die binnenkort in de staatscourant bekend gemaakt wordt. Minister Vorrink (volksgezondheid en milieuhygiëne heeft het ontwerpvoorschrift vastgesteld met betrekking tot spuitsbussen die bepaalde drijfgassen bevatten. De waarschuwingstekst luidt: „Waarschuwing. Bevat een chloordifluormethaan dat nadeel kan opleveren voor het milieu en voor de gezondheid van de mens door vermindering van ozon in de stratosfeer”. In de nota van toelichting wordt een verbod op de toepassing van chloordifluorwaterstoffen in spuitsbussen aangekondigd. De voorgestelde maatregelen lopen vrijwel parallel met maatregelen die de Amerikaanse overheid heeft aangekondigd.

Mazelen

DEN HAAG - Kinderen tussen vier en negen jaar, die nog geen mazelen hebben gehad en niet eerder werden ingeënt, kunnen nu ook een vaccinatie tegen deze ziekte krijgen. Staatssecretaris Hendriks (volksgezondheid) heeft besloten het inentingsprogramma van de Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten uit te breiden met deze inhaalinenting. Die wordt dan tegelijk gegeven met de vaccinatie tegen difterie, tetanus en polio in het jaar waarin het kind vijf of negen jaar wordt.

Milieu

ARNHEM - In een poging oplossingen te geven voor de puzzel van milieuproblemen van vooral de industrie, heeft de Heidemaatschappij de op dit gebied bij haar aanwezige kennis en ervaring gebundeld in integrale milieu-advisering Ima. Ima loodst de technische oplossing door de wetgevingssluizen, daarbij zoveel mogelijk van de bestaande subsidies gebruik makend. Het probleem is, dat de wetgeving op dit moment voor het milieu sterk is versnipperd.

Medici

DEN HAAG - Het overleg over de regeling van de salarissen van het medisch wetenschappelijk personeel komt nog. Dit schrift staatssecretaris Klein (onderwijs en wetenschappen) aan de Koninklijke Nederlandse Maatschappij tot Bevordering der Geneeskunst, de Landelijke Specialistenvereniging en de Landelijke Vereniging van Artsen in dienstverband. Deze organisaties hebben een tijdje geleden bij de bewindsman geklaagd dat zij werden overvallen door plannen van de regering om een eind te maken aan particuliere nevenactiviteiten van medische hoogleraren en ander medisch personeel in dienst van universiteiten en academische ziekenhuizen. Ter compensatie van het verlies van de forse inkomsten van deze nevenactiviteiten, stelt de regering voor de betrokken wetenschappers een toeslag op hun salaris te geven, met een maximum van 10 procent.

Romeins optreden van aartsbisschop doet deur dicht

Paus dreigt Lefebvre met ex-communicatie

VATICANSTAD - Paus Paulus VI heeft gisteren gewaarschuwd dat iemand die de eenheid van de kerk probeert te breken ex-communicatie riskeert. De waarschuwing komt twee dagen nadat de Franse aartsbisschop Marcel Lefebvre, de opstandige leider van een traditionele groepering, zijn uitzending aan het gezag van de paus in Rome in de openbaarheid bracht.

Jezus zelf heeft de mogelijkheid erkend om tot uitsluiting van de communie over te gaan in het geval iemand na herhaalde waarschuwing volhardt in zijn standpunt”, zei de paus met vaste stem. Hij sprak van

uit zijn troon in de St. Pieter een menigte van zo'n 3.000 mensen toe tijdens de wekelijkse openbare audientie. Hij noemde de Franse aartsbisschop niet bij naam. Maar deze zelden voorkomende zinspel van de paus op ex-communicatie, de meest strenge bestraffing die de Rooms-Katholieke kerk kent, komt temidden van publikaties dat de Vaticaanse autoriteiten overwegen om de traditionalistische prelaat die vorig jaar ontheven werd van zijn functies als priester en bisschop, eraan te onderwerpen.

De 71-jarige aartsbisschop sprak zich maandag opnieuw uit als tegenstander van paus Paulus en van

de besluiten van het Oecumenische concilie dat van 1962-1965 in het Vaticaan plaatsvond, tijdens een lezing in Rome die uitgebreid in de publiciteit is gekomen.

Hij deed daarin een aantal op vernieuwingen in de kerk, die hij als verraad van het ware Rooms-Katholicisme afschilderde, bekrachtigde veranderingen in de mis, het op een zijspoor schuiven van het Latijn als de rituele taal en de pogingen om eenheid te scheppen in de betrekkingen met andere christelijke kerken.

De 79-jarige paus merkte op dat „diegenen die scheuringen uitlokken en valse akkoorden aanslaan in de harmonie en gemeenschappelijke

structuur van het mystieke lichaam van Christus de wegen van de Heer niet bewandelen”.

Aartsbisschop Lefebvre bracht zijn reeds lang sluimerende oppositie tegen de door de paus gesteunde veranderingen in de openbaarheid toen hij vorig jaar een aantal nieuwe priesters inwijdde van het seminarie dat hij in het Zwitserse Ecône leidt. Hij trotseerde hierna een voorschrift van de kerk waarin aan het seminarium voor priesters werd onthouden.

Schouderophalen

Aartsbisschop Marcel Lefebvre heeft in de Zwitserse plaats Ecône zoals verwacht de waarschuwing van de paus met enig schouderophalen ontvangen. Een woordvoerder van een Zwitserse traditionalistische organisatie verklaarde dat de tienduizenden Zwitserse volgelingen van Lefebvre „waarschijnlijk evenmin onder de indruk zullen zijn” van de waarschuwing.



● Mgr. Lefebvre tijdens zijn geruchtmakende optreden deze week in Rome.

CONSUMENTENORGANISATIES SLUITEN DE RIJEN

Warenwet op de helling

DEN HAAG - Bij de kabinetsformatie dienen afspraken te worden gemaakt over een nieuwe Warenwet anders blijft de herziening van de Warenwet weer vier jaar liggen. Dit wordt gezegd in een rapport van de Wiardi Beckman stichting, wetenschappelijk bureau van de Partij van de Arbeid, dat is opgesteld met medewerking van de consumentenbond en het konsumenten kontakt.

Bij de totstandkoming waarvan ook ondermeer leden van de werkgroep voeding en cosmetica van de bond van wetenschappelijke arbeiders en medewerkers van de Rijksuniversiteit Utrecht betrokken zijn geweest. Al vele jaren is overleg gaande tussen de

drie verantwoordelijke ministeries (Volksgezondheid, Landbouw en Economische zaken) over de herziening van de Warenwet. In 1963 reeds zag de regering in, dat de Warenwet duidelijk aan herziening toe is. Over de inhoud van de herziening is men het langzamerhand eens, maar de zaak zou op competentievesties vast zitten. De hoop van de Wiardi Beckman stichting en van de consumentenorganisaties is nu gevestigd op het nieuwe kabinet.

De nieuwe Warenwet moet zich volgens het rapport, dat de instemming heeft van de consumentenorganisaties beperken tot voeding en producten, die met het lichaam in contact kunnen komen zoals cosmetica. Andere artikelen (wasmachines en dergelijke) kunnen beter in een andere wet worden ondergebracht. Een Warenwet met een beperkter werkingsgebied kan, indien nodig, gemakkelijker worden aangepast.

Een nieuwe warenwet moet ook aan milieu-aspecten denken (wasmiddelen, spuitsbussen e.d.) en het zal ook mogelijk moeten zijn om bij de uit te vaardigen regelingen in het kader van de herziene wet rekening te houden met de noodzaak van spaarzaam gebruik van energie en grondstoffen.

Voorts moeten meer mogelijkheden geboden worden om misleiding tegen te gaan. Vooral nieuwe produkten kunnen nu met allerlei suggestieve benamingen, zoals beefburger of choca, worden opgesierd. Misleiding kan ook gebeuren via de verpakking (nep-



● Den Uyl was gistermiddag weer een dagje gewoon Kamerlid. Hier is hij te zien in de banken tussen zijn medepartijleden. Links boven zit minister Duitsenberg.

verpakking) of door het gebruik van bepaalde toevoegingen (bindmiddelen en troebelmiddelen om de aanwezigheid van vruchtenpulp te suggereren in limonade).

De Warenwet zal een raamwet moeten blijven, maar de drie organisaties willen toch dat het parlement meer betrokken wordt bij de uit te vaardigen besluiten.

De verschillende diensten bij drie departementen die zich nu met de Warenwet bezig houden, zullen voor een betere werkwijze moeten worden samengevoegd in één interdepartementale dienst.

Premietotaal lager dan schadelast
Autoverzekeraars klagen hun nood

DEN HAAG - De premie van de WA-verzekering voor auto's is volgens de Nederlandse Vereniging Van Automobiellassurateurs (NVVA) te laag.

Voorzitter F. Jutte van deze vereniging heeft dit gezegd in de jaarvergadering.

De premieontwikkeling heeft geen gelijke tred gehouden met de steeds stijgende schadelast, aldus Jutte. Uit cijfermateriaal over de jaren 1971 tot en met 1975, verzameld door de NVVA, is onder meer gebleken, dat de gemiddelde WA-schade in deze vijf jaar is gestegen van 607 naar 886 gulden. Dit komt neer op een stijging van 46 procent. De gemiddelde schade van langlopende en ernstige letselgevallen, die alle boven 10.000 gulden liggen, steeg in diezelfde jaren van 27.793 tot 40.109 gulden, een stijging van bijna 50 procent.

Het jaarlijks bijstellen van de schade-reserves, die de inflatie moeten volgen, kost vele miljoenen en is nog lang niet ten einde. Daarbij komt, dat de schade-frequentie oploopt en de kosten van reparaties en geneeskundige behandeling vanaf 1976 nog steeds stijgen. Het is duidelijk dat de premieontwikkeling geen gelijke tred houdt met de steeds stijgende schadelast, aldus Jutte.

Bijstandspot
geplunderd

CHICAGO - Een kleine 3500 rijks- en gemeentambtenaren in Chicago zijn bij een omvangrijke oplichtingszaak betrokken waarvan sociale diensten het slachtoffer zijn geworden en waarvan de schade wordt geschat op 30 miljoen dollar. De ambtenaren bleken sinds een jaar uitkeringen te innen waarop zij geen recht hadden.

Advies aan raad volksgezondheid

Pleidooi voor vier brandwondencentra

UTRECHT - In Nederland zijn voorhands vier brandwondencentra nodig. Behalve het al bestaande brandwondencentra in Beverwijk en de speciale brandwondencentra, die bij het R.K. ziekenhuis in Groningen zal worden gebouwd, moeten er dus minstens nog twee bij komen. Dit staat in een ontwerpadvies dat de centrale raad voor de volksgezondheid maandag behandelt.

Over de vestigingsplaats voor de andere twee centra spreekt het concept zich niet uit. Wel noemt het een goede spreiding van belang, aangezien bij eventuele rampen zodanig binnen enkele uren een groot aantal patiënten moet kunnen worden opgenomen. De gedachten gaan dus uit naar dichtbevolkte gebieden en naar gebieden waar veel brandgevaarlijke industrieën voorkomen, zoals Rijnmond. Als er een derde centrum in het Rijnmondgebied wordt gevestigd zou het vierde in het oosten of het zuiden van het land moeten komen.

Elke maand weer die nota's,
premies, gas, licht, huur...

Met een ABN Salarisrekening wordt het betalen een eenvoudige zaak. U laat er uw inkomsten op storten en u kunt thuis rustig uw betalingsopdrachten invullen.

Nóg gemakkelijker is het om regelmatig terugkerende betalingen, zoals gas, huur en licht, automatisch te laten verrichten. Bovendien kunt u als ABN Salarisrekeninghouder van Eurocheques gebruik maken, en van nog talrijke andere diensten, zoals lenen, sparen, verzekeren en vakanties. Trouwens, als u onverhoopt eens een keer 'rood' komt te staan op uw ABN-rekening, hoeft dat echt geen bezwaar te zijn.

Inderdaad, een klant van de ABN wordt het zo gemakkelijk mogelijk gemaakt.

Wij helpen.

U kunt mij helpen door informatie te sturen over de voordelen van een rekening bij de ABN.

Dhr./Mevr./Mej.: _____

Straat: _____

Plaats: _____

Tel.: _____

Heeft reeds een rekening bij de ABN: ja/nee.

Zo ja, bij ABN-kantoor: _____

In ongefrankeerde envelop zenden aan:
Algemene Bank Nederland, Afd. O.D.50,
Antwoordnummer 1555, Amsterdam.

ABN Bank

PRIJZENSLAG

**AQUA FRESH
TANDPASTA**

200 gr. tube - gewicht 200 of 100 C.O. op prijs

200

**BELEGEN
BOERENKAAS v.v.**

Bijzonder lekker!

549

**'MONA' VOLLE
FRUITVOORHURT**

100 gr. pak van 100 voor

139

**BRIJ
MARGARINE**

250 gr. pak van 100 voor

79

HIPPEVLEES

100 gr. pak van 100 voor

139

**DIEPVRIES
SPINAZIE**

100 gr. pak van 75 voor

59

**GROKO
KABELJAUWFILET**

100 gr. pak van 100 voor

298

MAKARONI

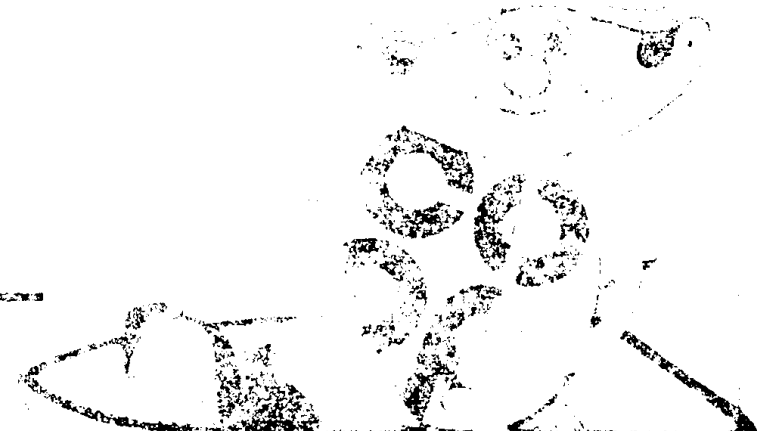
100 gr. pak van 100 voor

79

TOMATENPUREE

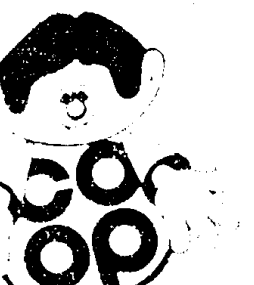
100 gr. pak van 100 voor

99



**COOP
is toch zeker
uw sterkie**

Uit eigen bakkerij!



**ORYZA
SNELRIJST**

100 gr. pak van 125 voor

89

BAKMEEL

100 gr. pak van 100 voor

69

**CO-OP
THEEZAKJES**

200 gr. pak van 100 voor

79

**RUNDVLEES
GOULASH**

100 gr. pak van 100 voor

198

**MAGGI
MIX-SOEPEN**

100 gr. pak van 98 voor

85

**STERADENT-
TABLETTEN**

25 stuks per beker 295

345

**GLORIX
BLEEKWATER**

100 gr. pak van 100 voor

89

**PISTOLETS OF
OBERLANDER**

100 gr. pak van 100 voor

585

**PISTOLETS OF
OBERLANDER**

100 gr. pak van 100 voor

585

**VAKANTIETIP!
SINAS OF COLA OF
LEMON PER BLIK 59**

100 gr. pak van 354 voor

**VAKANTIETIP!
PEPSI COLA**

100 gr. pak van 102 voor

**VAKANTIETIP!
NORO KLAPPERS OF
VELUWSE KOEKEN**

Per pak van 139 voor

**VAKANTIETIP!
WASA KNACKEBROD
VAN VERKADE**

Per pak van 145 voor

**DE CHEFSLAGER IS TROTS
OP ZIJN KWALITEIT!**

VARKENSFRIKANDEAU	1095
SCHOUDERKARBONADE	395
RUNDERGEHAKT	495
SOEPPVLEES met been	495
VERSE LEVERWORST	125
RUNDEROOCKVLEES	239
RUNDERTONG	159
RAUWE NOOTHAM	185

**VASTE LAGE
PRIJZEN!
ROOSVICEE**

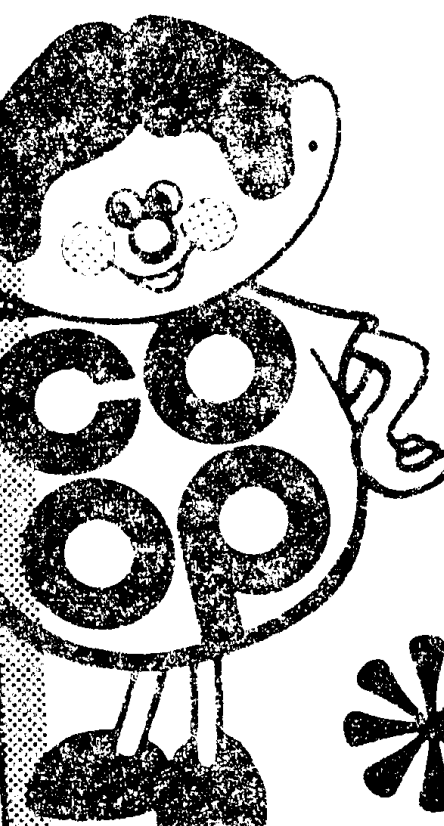
Grote 9,6 liter fles van 199 voor

**OLVARIT
BABYVOEDING**

van 98 voor

KOFFIEMELK

"Halfvol" hele liter van 202 voor



**COOP
dat bent
Uzelf**

'Star' ravioli

100 gr. pak van 100 voor

109

Pizza Napolitana

Per pak van 200 voor

198

**Tisjoe
keukenrollen**

gedateerd 2 stuks van 295 voor

**'Popla-extra'
toilet papier**

4 rollen van 125 voor

**KASSA-
SPETTERS**

249

MINI-NUTS

Grote baal van 295 voor

69

IJSLOLLIES

8 stuks van 91 voor

TAFELKOEKEN

37 stuks van 184 voor

**EXTRA GROTE
HOTELCAKE**

500 gram per stuk van 235 voor

**VERS
VOORDEEL**

HOLLANDSE ANDIJVIE	198
HARDE TOMATEN	98
HOLLANDSE BLOEMKOOI	229
GOUDGELE BANANEN	149

GELDIG IN ALLE CO-OP SUPERMARKTEN VAN ZUID-LIMBURG

AUTO'S & MOTOREN

De CO-OP Supermarkten van Zuid-Limburg bieden u een uitgebreid assortiment aan auto's en motoren. Het assortiment bestaat uit auto's van alle merken, van kleine personenauto's tot grote vrachtwagens. Ook zijn er veel verschillende motoren te vinden, van kleine motorfietsen tot grote motorbussen. Het assortiment wordt regelmatig aangevuld met nieuwe modellen. Het is de moeite waard om eens te komen kijken bij een van de CO-OP Supermarkten van Zuid-Limburg. Het is de moeite waard om eens te komen kijken bij een van de CO-OP Supermarkten van Zuid-Limburg.

De CO-OP Supermarkten van Zuid-Limburg bieden u een uitgebreid assortiment aan auto's en motoren. Het assortiment bestaat uit auto's van alle merken, van kleine personenauto's tot grote vrachtwagens. Ook zijn er veel verschillende motoren te vinden, van kleine motorfietsen tot grote motorbussen. Het assortiment wordt regelmatig aangevuld met nieuwe modellen. Het is de moeite waard om eens te komen kijken bij een van de CO-OP Supermarkten van Zuid-Limburg. Het is de moeite waard om eens te komen kijken bij een van de CO-OP Supermarkten van Zuid-Limburg.

De CO-OP Supermarkten van Zuid-Limburg bieden u een uitgebreid assortiment aan auto's en motoren. Het assortiment bestaat uit auto's van alle merken, van kleine personenauto's tot grote vrachtwagens. Ook zijn er veel verschillende motoren te vinden, van kleine motorfietsen tot grote motorbussen. Het assortiment wordt regelmatig aangevuld met nieuwe modellen. Het is de moeite waard om eens te komen kijken bij een van de CO-OP Supermarkten van Zuid-Limburg. Het is de moeite waard om eens te komen kijken bij een van de CO-OP Supermarkten van Zuid-Limburg.

De CO-OP Supermarkten van Zuid-Limburg bieden u een uitgebreid assortiment aan auto's en motoren. Het assortiment bestaat uit auto's van alle merken, van kleine personenauto's tot grote vrachtwagens. Ook zijn er veel verschillende motoren te vinden, van kleine motorfietsen tot grote motorbussen. Het assortiment wordt regelmatig aangevuld met nieuwe modellen. Het is de moeite waard om eens te komen kijken bij een van de CO-OP Supermarkten van Zuid-Limburg. Het is de moeite waard om eens te komen kijken bij een van de CO-OP Supermarkten van Zuid-Limburg.

De CO-OP Supermarkten van Zuid-Limburg bieden u een uitgebreid assortiment aan auto's en motoren. Het assortiment bestaat uit auto's van alle merken, van kleine personenauto's tot grote vrachtwagens. Ook zijn er veel verschillende motoren te vinden, van kleine motorfietsen tot grote motorbussen. Het assortiment wordt regelmatig aangevuld met nieuwe modellen. Het is de moeite waard om eens te komen kijken bij een van de CO-OP Supermarkten van Zuid-Limburg. Het is de moeite waard om eens te komen kijken bij een van de CO-OP Supermarkten van Zuid-Limburg.

De CO-OP Supermarkten van Zuid-Limburg bieden u een uitgebreid assortiment aan auto's en motoren. Het assortiment bestaat uit auto's van alle merken, van kleine personenauto's tot grote vrachtwagens. Ook zijn er veel verschillende motoren te vinden, van kleine motorfietsen tot grote motorbussen. Het assortiment wordt regelmatig aangevuld met nieuwe modellen. Het is de moeite waard om eens te komen kijken bij een van de CO-OP Supermarkten van Zuid-Limburg. Het is de moeite waard om eens te komen kijken bij een van de CO-OP Supermarkten van Zuid-Limburg.

De CO-OP Supermarkten van Zuid-Limburg bieden u een uitgebreid assortiment aan auto's en motoren. Het assortiment bestaat uit auto's van alle merken, van kleine personenauto's tot grote vrachtwagens. Ook zijn er veel verschillende motoren te vinden, van kleine motorfietsen tot grote motorbussen. Het assortiment wordt regelmatig aangevuld met nieuwe modellen. Het is de moeite waard om eens te komen kijken bij een van de CO-OP Supermarkten van Zuid-Limburg. Het is de moeite waard om eens te komen kijken bij een van de CO-OP Supermarkten van Zuid-Limburg.

De CO-OP Supermarkten van Zuid-Limburg bieden u een uitgebreid assortiment aan auto's en motoren. Het assortiment bestaat uit auto's van alle merken, van kleine personenauto's tot grote vrachtwagens. Ook zijn er veel verschillende motoren te vinden, van kleine motorfietsen tot grote motorbussen. Het assortiment wordt regelmatig aangevuld met nieuwe modellen. Het is de moeite waard om eens te komen kijken bij een van de CO-OP Supermarkten van Zuid-Limburg. Het is de moeite waard om eens te komen kijken bij een van de CO-OP Supermarkten van Zuid-Limburg.

De CO-OP Supermarkten van Zuid-Limburg bieden u een uitgebreid assortiment aan auto's en motoren. Het assortiment bestaat uit auto's van alle merken, van kleine personenauto's tot grote vrachtwagens. Ook zijn er veel verschillende motoren te vinden, van kleine motorfietsen tot grote motorbussen. Het assortiment wordt regelmatig aangevuld met nieuwe modellen. Het is de moeite waard om eens te komen kijken bij een van de CO-OP Supermarkten van Zuid-Limburg. Het is de moeite waard om eens te komen kijken bij een van de CO-OP Supermarkten van Zuid-Limburg.

De CO-OP Supermarkten van Zuid-Limburg bieden u een uitgebreid assortiment aan auto's en motoren. Het assortiment bestaat uit auto's van alle merken, van kleine personenauto's tot grote vrachtwagens. Ook zijn er veel verschillende motoren te vinden, van kleine motorfietsen tot grote motorbussen. Het assortiment wordt regelmatig aangevuld met nieuwe modellen. Het is de moeite waard om eens te komen kijken bij een van de CO-OP Supermarkten van Zuid-Limburg. Het is de moeite waard om eens te komen kijken bij een van de CO-OP Supermarkten van Zuid-Limburg.

H5 TEL. 045-713030

H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5

The Touch
Een film van
Ingmar Bergman



nachtvoorstelling

19 j
DONDERDAG
T.M. ZONDAG 10.30 UUR

WALT DISNEY
productions presenteert
Lekker op avontuur
met DONALD, PLUTO en MICKEY



ZA ZO WO 1.30 UUR AL.

Niets kon zijn razende truck stoppen!



DUEL OP DE WEG

COLUMBIA PICTURES EEN INTERNATIONAL CHEMICAL CENTER PRODUCTIE
MET JON VONOHAY • VINCENT VAVLER • "WITTE" JERRY FORD
"SIMP" OWEN • "DUPPE" JAMES H. HANCOCK • JONATHAN KARLAN • "DAVID" DAVID NORTON
Productie: JOHN KEMENY • Regie: JONATHAN KARLAN

Dag. 2.30 - 8.30 18 jaar

新龍飛
THE DRAGON MISSILE

De koppen vallen!
HET WAPEN VAN DE DRAAK



LO LIEH LIU YUNG

18 j. 3.30 - 5.30 - 7.30 - 9.30

BELEEF DE VERZWEIGENDE KRACHT VAN DEZE GIGANTISCHE OCTOPUS
Bo Hopkins • Henry Fonda
John Huston
Claude Akins • Shelley Winters



TENTACLES
VANGARMEN

4e week

14 jaar 2.00 - 4.00 - 7.00 - 9.00

LES ONZE MILLE VERGES
(inslikken en doorgeven)

met:
MARIA MAURIN
NATHALIE ZEIGER
MARIANNE GAME
BERNADETT ROBERT

18 jaar 1.45 - 3.45 - 6.45 - 8.45

EEN ONVERGETELIJKE BELEVENIS!

EN JIMMY TROK TER REGEN BOOG



Een film van
ALFRED VOHRER
naar de bestseller van
JOHANNES MARYO SIMMEL
met o.a. HORST FRANK en RUTH LEUWERIK

18 j. 2.15 - 4.30 - 7.15 - 9.30

ROYAL HOENSBROEK
Vr. za. 20.30 zo. 17.00 20.30
Peter Falk (Columbo) en
Peter Sellers als
superspeurders naar de
mysterieuze dader van een
bloedstollende
moordpartij!



Murder by Death

STADSSCHOUWBURG SITTARD
(tel. 04490-2041*)

vrijdag 10 juni
aanvang 20.30 uur

Alan Stivell
popconcert.
geen voorprogramma
Toegangspreis: f 20.-
Voorverkoop: f 17.50.

Maandag 13 juni kassa, administratie en VVV
wegens de kermis gesloten.

Openingstijden kassa:
Maandag t.m. vrijdag 10.00 uur-15.00 uur.

DISTRICTSGEZONDHEIDSDIENST ZUIDOOST-LIMBURG
Heerlen Het Overloon 2

Wijziging van de tijden van inenten in verband met reizen naar het buitenland.

INFORMATIES EN ALLE INENTINGEN
(behoudens tegen gele koorts)

maandag t/m vrijdag van 15.00-15.30 uur.
Men gelieve zich te melden bij de afdeling Informatie op de eerste etage, kamer 101.

INENTINGEN TEGEN GELE KOORTS

Alleen na telefonische afspraak op maandag, woensdag en vrijdag des voormiddags; telefoon 045-712611, afdeling Informatie, toestel 144.

5 FILMS ★ 5 ZALEN

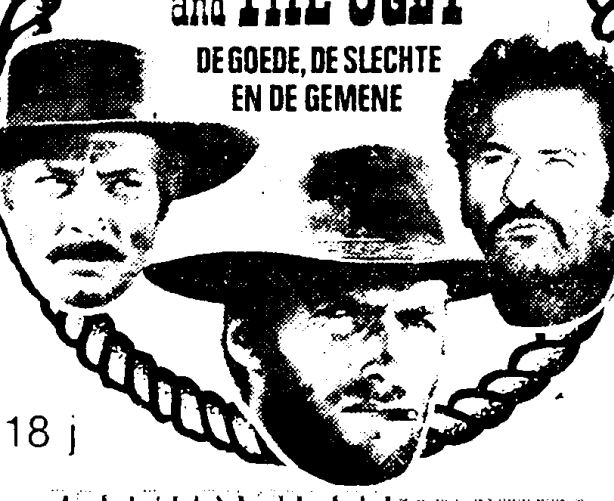
royal

★ dagelijks 2.30 en 8.30 uur ★

WEER EEN KEIWAARDE WESTERN IN DE SFEER VAN "VOOR EEN PAAR DOLLARS MEER"

CLINT EASTWOOD

THE GOOD, THE BAD and THE UGLY
DE GOEDE, DE SLECHTE EN DE GEMENE



18 j

LEE VAN CLEE

TEL. 714200

rivoli

JEUGD

za., zo., en wo.
middag 1.30 uur

EEN NEDERLANDSE JEUGDFILM

duizend bommen en granaten!



DIK TROM en zijn dorpsgenoten

PRODUCTIE REX FILM SCHINNE
UITGEBRACHT DOOR GOFILIX

A.L. ★

TEL. 715922

rivoli

NACHT

Vr. en Zaterdag-
nacht 12.00 uur

AKTIEMAN HARPER IS TERUG!

Hij probeert z'n kogels droog te houden...



Paul Newman
in
"The Drowning Pool"

14 j

★ ★

TEL. 715922

rivoli

★ Dagelijks 3.30 en 8.00 uur
Vr. Za. en Zo. 3.30 6.30 9.00 uur ★

BRONSON OP Z'N BEST..
Sneller dan de rest..
hard als de pest!



St Ives

CHARLES BRONSON
"ST. IVES"

A KROMER-BRENNER-CASTER PRODUCTION
JOHN HUSSEMAN • HARRY GUARDINO • HARRIS YELIN • DANA ELGAR
MAXIMILIAN SCHELL
JACQUELINE BISSET

14 j

TEL. 715922

ROXY
GELEEN

DAGELIJKS 20.30 UUR
ZONDAG 18 en 20.45 UUR
18 jr.

DE EERSTE RAMPENFILM, WAARIN HET PUBLIEK STERFT
(van het lachen)



Paramount Pictures
Presenteert
THE BIG BUS

Uitgebracht door
Cinema International
Corporation

ZATERDAGAVOND
23 UUR
NACHTVOORSTELLING
met:
IJSKLONTJES VOOR EEN HETE BLIKSEM.
De grote sexgiller!
KLEUR, 18 jr.

STUDIO ANDIERS
GELEEN

DAGELIJKS 20.45 UUR
ZONDAG 18 en 20.45 UUR
18 jr.

HET RIJK DER ZINNEN
L'EMPIRE DES SENS

EEN FILM VAN NAGISA OSHIMA
een erotisch meesterwerk
waarvan de vertaling
bijna te mooi is voor woorden
(Utrechtse Nieuwsblad)



De eerste film die de 1977-erit
tussen man en vrouw z
vrij en zover dert weer te geven
met gevoelens die wi
in het westen nauwelijks kennen

FORUM SITTARD

TWEDE WEEK
DAGELIJKS 21 UUR
ZONDAG 18 en 21 UUR
18 jr.

DE AUTEUR VAN TARZAN BRENGT U
NAAR HET LAND DAT DOOR
DE TIJD WERD VERGETEN

VERGETEN CONTINENT

EDGAR RICE BURROUGHS
THE LAND THAT TIME FORGOT



DOUG MCCLURE

JOHN MCENERY • SUSAN PENNALLIGON

BENEDENZAAL

FORUM SITTARD

DAGELIJKS 21.15 UUR
ZONDAG 18 en 21.15 UUR
a.l.

DE LACH-TOPPER VAN HET JAAR!



ik zie het niet meer zitten!
(la moutarde me monte au nez)

PIERRE RICHARD
& JANE BIRKIN
in een film van
CLAUDE ZIDI

UNIVERSAL FILM AGENCY

BOVENZAAL

TE HUUR GEVR

Te huur gevr AUTOGARA-
GE, onversch. waar. Biele,
ond. no. K 4613 L.D. Kerk-
rade.

WOONHUIS te huur gevr.
in Brunssum of Sittard, Br.
ond. no. G 40 L.D. Geleen x

RUILEN

EENGEZ. WONING Gracht-
Kerkrade-W., 4 slaapkam.,
voor- en achtertuin, te ruil
tegen huis te Kerkrade
(geen flat) of omgeer. Moet
ook 4 slaapk. bevatten en
eentoelias. Tel. 045-414351. x

Te ruil mooie HOEKPLAT,
2e etage, in Wubach, tegen
woning of flat te Kerkrade
co. Tel. 24265. x

Te ruil grote mod. FLAT,
3 slpk. (de eloge, geen eloge-
rie) op de Hoofdstr. Schaep-
berg, teg. eengez. woning in
tuin in Schrevelberg of omg.
Tel. 045-313009. x

HUIZEN

Te k. gevr. voor div. rela-
ties WOONHUIZEN, burs-
lows, herenhuizen en bouw-
grond in Z-Limburg. Her-
sink Brunssum B.V. Rem.
Buro in Onroerend Goed.
Markelbeckerstr. 4, Brun-
sum. x

Plannen om uw WONING
te verkopen? Voor onze
cliënten, vooral gezinnen
uit het westen en noorden
van Nederland, die t.w.m.
teverwilteling Zuid-Limb
als domettie is aangewezen
zoeken wij geschikte won-
ingen en bungalows. Be-
langrijk! Geschikte objek-
ten worden direct aange-
kocht. Aanbiedingen aan
M.B.K. Vastgoed b.v.,
Hoofdstr. 55, Postbus 1004
Amstenrade tel. 01492-1271 x

DIRECT te koop gevr. voor
geldbezitting. De bestat
belangstelling voor aankoop
van woonhuizen, bungalows,
landhuizen, etage-
woningen annex winkelpand-
den. De eigenaar kan, in-
dien gewenst, na verkoop
het pand als huurder be-
houden. Aanbiedingen of in-
lichtingen: M.B.K. Vastgoed
b.v., Postbus 1004, Hoofdstr.
55, Amstenrade, tel. 01492-
1271. x

Te k. gevr. BOUWGROND
in de regio Brunssum voor
onze relaties. Hoevenaars
Ass. B.V., Markelbeckerstr.
31, Brunssum, telef. 045-
2532109. x

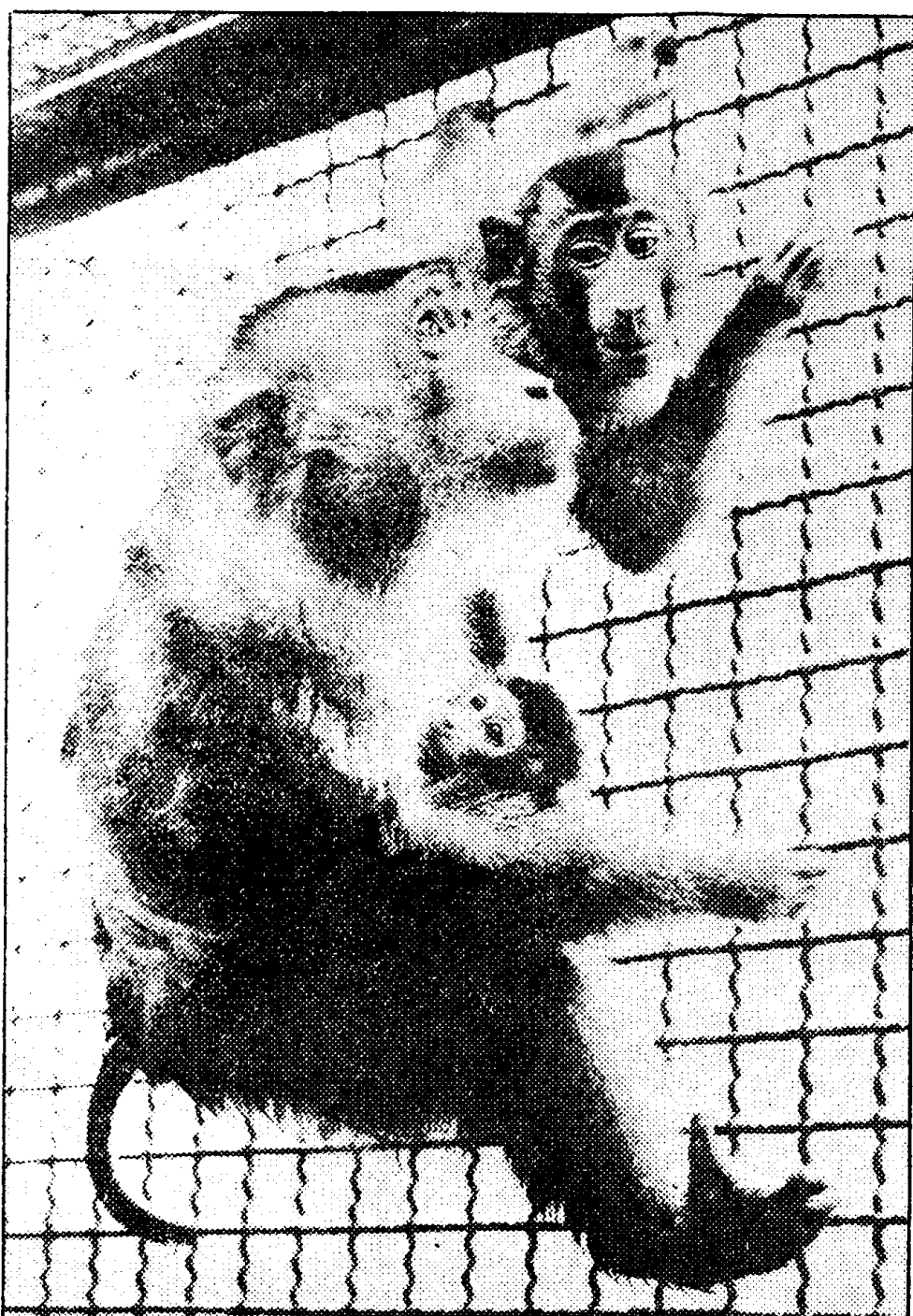
Leuk, dat deze pakken weg gaan voor 160.-



160.- 160.- 160.-

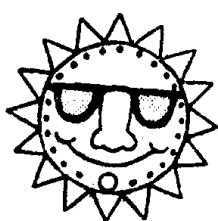
C&A is toch voordeliger!

En dan te bedenken dat ze eigenlijk veel duurder zouden moeten zijn!



„Aachener Wald“ en „Tierpark“ weinig bekend bij Limburgers

Door Will J. Poulssen



Der groot - om niet te zeggen klein - is het aantal provinciegenoten, dat de binnenstad eens links laat liggen om in het „Aachener Wald“ te verpozen.

Het is veelal de onbekendheid met dit fraaie, rustige en bosrijke recreatiegebied, waardoor het er niet uitpuilt van de Limburgers. Deze afwezigheid blijven verstoken van een zeer afwisselend landschap, waarin de bezoekers vanaf de diverse kleine heuvels een mooi uitzicht hebben op de stad en de Belgische en Nederlandse grensstreken. Omgeven door prachtige naald- en loofbomen ligt er een uitgestrekt net van wandel- en ruitpaden. Er is ook een trimbaan en een plek om te grillen. Her en der nodigen café-restaurants, met veelal de sfeer van een ouderwetse uitspanning, tot een rustpauze. Bier en wijn smaken er voortreffelijk en uit de keukens komen rijkelijk voorziene schotels, die de door de gezonde buitenlucht opgewekte honger op afstand jagen.

het douanekantoor) ligt rechts het café-restaurant „Köpfchen“. Slaat u tegenover deze zaak linksaf, dan komt u op de Augustinerweg, waarvan ook fietsers graag gebruik maken. Een rustige weg met bijna aan het eind het café-restaurant „Grüne Eiche“. Het ligt er zeer landelijk en het is daarom niet zo verwonderlijk, dat er reeds in vroegere tijden velen kwamen om er zich te spijzen en te laven.

Uitspraak

De eigenaresse „Frau“ Katharina Carduck, vertelde me dat haar gasten voornamelijk Duitsers en Belgen zijn. Volgens haar hebben Nederlanders deze „uithoek“ van de Wald nog niet ontdekt. Na deze uitspraak - en uit ervaring wetende, dat daar waar Belgen zich neerlaten de keukens vrijwel altijd goed blijkt te zijn - liet ik een van mijn lievelingsgerechten aanrukken: „Kalbsaxe nach Gärtnerin Art“, een van de specialiteiten van het huis. Voor DM 17.50 kreeg ik niet alleen een zeer goed, maar ook uitstekend klaargemaakte portie vlees, ook de „entourage“ liet niets te wensen over. Ananas, chantarelle, erwten, worteltjes, zeer goed gebakken frites en voortreffelijk klaargemaakte sla compleetelden het gerecht. Dit allemaal goed begeleid met Weihenstephan (DM 1.30 per glas), het vermaarde bier uit de Beierse Staatsbrouwerij, noopte opnieuw tot een fikse wandeling, al was het alleen maar om de calorieën kwijt te raken.

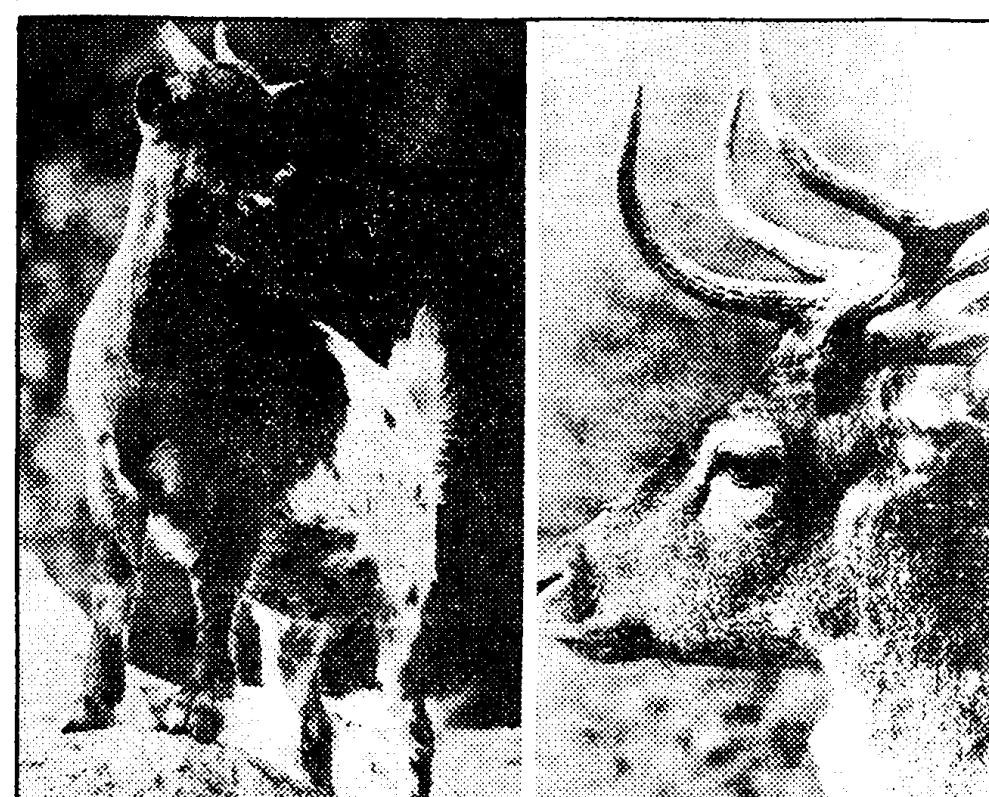
Enfin, u kunt in de „Aachener Wald“ wel de nodige uurtjes gepast doorbrengen. En wanneer u dan weer even noordelijk gaat (via de Monschauer Strasse) naar de Adenauerallee, dan komt u bij het „Drimborner Waldchen“ met het „Tierpark“. Wie van dieren houdt - en dat zijn veel volwassenen en (waarschijnlijk) nog meer kinderen - moet dit park zeker bezoeken. Hier treft u geen dieren in een kooi, maar een goed overzichtelijk park, dat jaarlijks zo'n 100.000 bezoekers trekt. Daaronder bevinden zich slechts weinig Nederlanders. Tenminste... een dame die me rondleidde vroeg me verbaasd: „Wie hebben Sie als Holländer diesen Park entdeckt? Es kommen hier fast keine Landsleute von Ihnen!“

Maar hoe dan ook: het „Tierpark Aachen“ is interessant. U vindt er dieren uit alle werelden. Niet alleen apen, geiten en konijnen, maar ook zebra's, herten, wasberen en antilopen. Om nog niet over de talrijke vogelsoorten te praten.

De apen

Een zeer interessante afdeling vormen de apen. Achter glas - bij een temperatuur van 20 graden - zitten daar ook Petra, Gabi en Freya, die eind mei nog het oerwoud van Paraguay tot hun domein hadden. Dankzij de goede zorgen van de verzorgers is het dier al behoorlijk geacclimatiseerd. En hoe interessant is het wanneer u in een glazen gebouwtje twee kleine nadussen ziet, uitgebroed in de Keulse dierenpark uit eieren van hun in het „Aachener Tierpark“ wonende ouders? Overigens: deze eieren worden door de kip glegd, maar door de haan uitgebroed.

Nou ja, in dit bijzonder interessante en golvende dierpark hebt u wel anderhalf uur nodig om een goede kijk op de aanwezige dieren te krijgen. De entreeprijs bedraagt voor volwassenen DM 2; voor kinderen vanaf 3 jaar, scholieren vanaf 15 jaar, en invaliden DM 1. Op de zondagen van 11 tot 12 uur en van 15 tot 17 uur (alsmede ook op andere drukke dagen) is er voor de kinderen gelegenheid tot ponyrijden. Voor een rondgang door het park bedraagt de prijs DM 0.50. Twee gedeelten van het park zijn zodanig ingericht, dat kinderen toegang hebben tot de apen.



richt, dat kinderen toegang hebben tot konijnen en geitjes om ermee te spelen. Een goed idee om vooral stads-kinderen meer vertrouwd met dieren te maken.

Enfin, „Aachener Wald“ en het „Tierpark“ zijn twee recreatiegebieden waarin u best een aantal uren kunt doorbrengen.

Munsterpleinconcerten in Roermond

De reeks Munsterpleinconcerten in Roermond (die van nu tot en met half september voortduurt) is van meet af aan een succes geworden. Vorige week zaterdag genoten honderden mensen uren lang van muziek van Wesems harmonie Eendracht maakt Macht en de showband Advendo uit Sneek. En dat herhaalde zich 's avonds met het optreden van de popformatie „Point Omega“ en de Limburgse „Barrelhouse Jazzband“. Aanstonds zaterdag concertert de nu precies tien jaar oude PTT-harmonie op het Roermondse Munsterplein en laat ook de PTT-drumband zien wat ze kan, rondom het tienjarig feest van die harmonie is een meerdaags feest gedraepd. Met veel muziek in een feesttent aan het Zwartkopsplein in Roermond.

Apentheater in Phantasialand

Een nieuwe attractie wacht de bezoekers in het bij Brühl gelegen en zeer bekende „Phantasialand“, het grootste recreatie- en pretpark van Europa. Op het circa 230.000 vierkante meter grote terrein, aan de Rijn tussen Keulen en Bonn, is ter gelegenheid van het 10-jarig bestaan het Scala-theater met 500 zitplaatsen geopend. De bezoekers kunnen hier een 20 minuten durende show van het eerste elektronische apentheater bekijken. Een computer bestuurt 23 levensgrote apen, die met muziek, zang en tal van showeffecten de toeschouwers amuseren. Het bezoek aan het „Apentheater“ is - evenals alle ritten over het recreatieterrein, het wintertuinprogramma, en de bezoeken aan „Casa Magnetica“ en het „Schloss Schreckenstein“ - in de vastgestelde entreeprijs inbegrepen.

AGENDA Deze week ..

DONDERDAG - Maastricht/Daalfhof: (Diverse attracties); Avondvrijsdag (17.30 uur) Sint Jozefschool, Begijnenstraat.
Opglabeek (B): Bondsschuttersfeest.
VRIJDAG - Maastricht: Pasar Dalam in Eurohal (15.00-24.00 uur); Avondvrijsdag (17.30 uur) Sint Jozefschool, Begijnenstraat; „Broons Session“ (20.30 uur) in Atrium Aureliushof 160.

ZATERDAG - Maastricht: Pasar Dalam in Eurohal (12.00 tot 22.00 uur); Rondleiding in Wijngaard Slavante (14.30 uur) op Sint Pietersberg met gelegenheid tot proeven van de zeer geslaagde oogst 1976; Marswedstrijden voor harmonieën en fanfares (19.30 uur) Grote Staat; Maasfeesten (20.45 uur) Maaspromenade en Maasboulevard.

ZONDAG - Maastricht: Pasar Dalam in Eurohal (12.00 tot 22.00 uur); Dailhof antiekmarkt, braderie en demonstratie oude ambachten (14.30 uur) Plein Minervavoor; Luik: Vlooiemarkt (9.00 uur tot 13.00 uur) Quai de la Batterie; Tongeren: Vlooiemarkt (9.00 tot 13.00 uur) nabij Veemarkthalen).

Denemarken weer meer in trek

De belangstelling vakantie in Denemarken is bij de Nederlanders stijgende. Dit valt af te leiden uit het groot aantal verzoeken om inlichtingen, die het Deens Verkeersbureau in Amsterdam ontvangt. De interesse gaat vooral uit naar boerderijvakanties en het verblijven op campings of in zomerhuisjes. Ook autovakanties, waarbij men zelf de route kan bepalen, zijn zeer in trek. Hetzelfde geldt voor fietsvakanties, omdat men in Denemarken tegen aantrekkelijke tarieven fietsen van goede kwaliteit kan huren. Het Deens Verkeersbureau, Keizersgracht 518 in Amsterdam verstrekt gaarne alle inlichtingen. Ook over het ruilen van woningen met bewoners uit Aarhus gedurende de vakantietijd. Deze vorm van „tijdje vrij“ komt zeer in zwang. Vooral omdat de partijen praktisch met gesloten beurzen vakantie kunnen houden.

Oplossing 2227

herder stevig
orel eisen rome
nok eboniet dal
gs teen krek ma
so l r t a l a
rekel mug smart
lik hater eta
egel hier
den midas hol
weens eeg lelie
o me d k a em l
rr noot oker lk
ter knallen lea
enen opper leda
lommer staker

(ADVERTENTIE)

Functionele Schoenen

om urenlang te lopen en staan

Steunzolen
diverse materialen

Elastieken kousen

Fa. MOESKOPS

voet-schoenspecialisten

AKERSTRAAT 15

HEERLEN
s maandags gesloten

recept

WIND BOON

Zomerse cocktails

In de zomer valt een sterke cocktail niet al te best en daarom heb ik hier een paar drankjes neergeschreven die meer het karakter hebben van een long-drink. De witte rum in de eerste van de twee die van Zuidamerikaanse afkomst zijn heeft daarbij de aantrekkelijkheid vrij zacht van smaak te zijn. Batida de tomate: vermeng zes eetlepels tomatensap met twee eetlepels rum, twee eetlepels madeira, 1 eetlepel citroensap en een snufje suiker. Voeg een blokje ijs toe en vul bij met spuitwater of sodawater. Yucaitan: vermeng zes eetlepels ananassap met twee eetlepels crème de menthe, voeg een blokje ijs toe en vul bij met spuit- of sodawater. Een erg frisse long-drink is de Horse Neck: voeg aan drie eetlepels whisky een stukje citroenschil toe en vul bij met ginger-ale, liefst van een droog type.

Op de korte toer

★ In Antwerpen wordt tot 1 oktober op het Hendrik Conscienceplein een audiovisueel klankbeeld vertoond met de opmerkelijke momenten uit het leven van Rubens. In de maanden juni en juli begint het klankbeeld om 22.30 uur, in augustus om 22 uur en in september om 21.30 uur. De entree bedraagt Bfrs. 30.

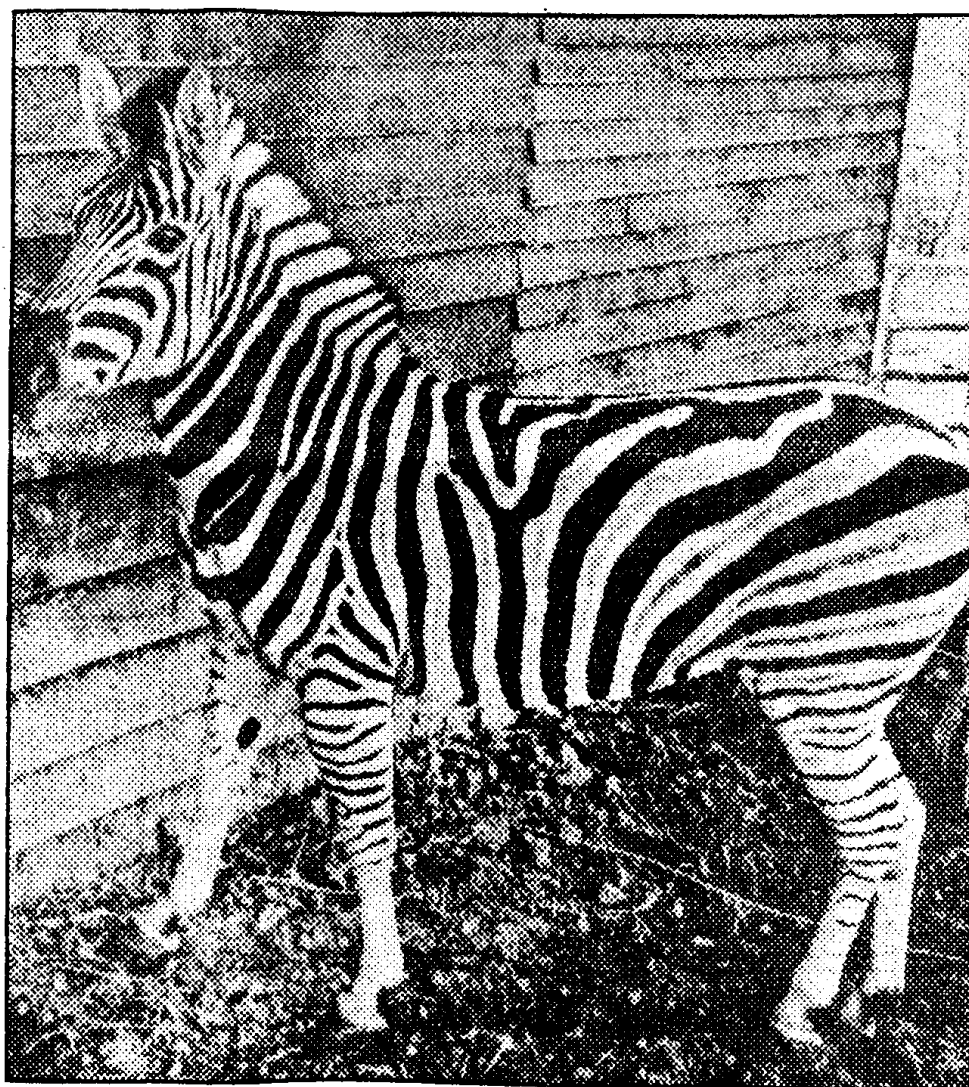
★ Voor toeristen naar Rheinland Pfalz is het aan te bevelen de „Evenementkalender 1977“ voor dit gebied aan te schaffen. In deze overzichtelijke brochure is de agenda voor het gehele jaar opgenomen. De folder is gratis verkrijgbaar bij het Duitse Reis- en Informatiebureau, Spui 24, Amsterdam. Telefoon 020-24 12 93/94/95.

★ Bewonderaars van kastelen die Frans Vlaanderen aandoen kunnen tot 30 september een bezoek brengen aan het kasteel „Esquelbecq“ ten Zuiden van Bergues (dicht bij Duinkerken). Het fraaie uit 800 daterende bouwwerk is elke zaterdag en zondag van 14.00 uur tot 18.00 uur te bezichtigen. Het kasteel omgeven door fraaie Franse tuinen bevat een kunstcollectie uit 1900, een interessante collectie knopen en een overzichtstentoonstelling van Frankrijk en zijn historische gebouwen.

★ Wie van wandelen houdt kan op 2 en 3 juli in Someren deelnemen aan de Kennedymars. De wandelaars en wandelaars met dien verstande worden binnen twintig uur een afstand van 50 km af te leggen. Het inschrijffeld bedraagt tot en met 26 juni f 9,- en na die datum f 11,-. Tijdens de tocht ontvangen de deelnemers gratis thee, koffie, vruchtenyoghurt, appels, soep, belegde broodjes, limonade en wat er nog meer nodig is om in goede conditie te blijven.

★ De grotten van „Duizend en één Nacht“ in de Belgische plaats Hotton (tussen Luik en Marche-en-Famenne) kunnen tot 1 oktober bezocht worden. Zij werden eerst in 1958 ontdekt en zijn een bezienswaardigheid van de eerste orde.

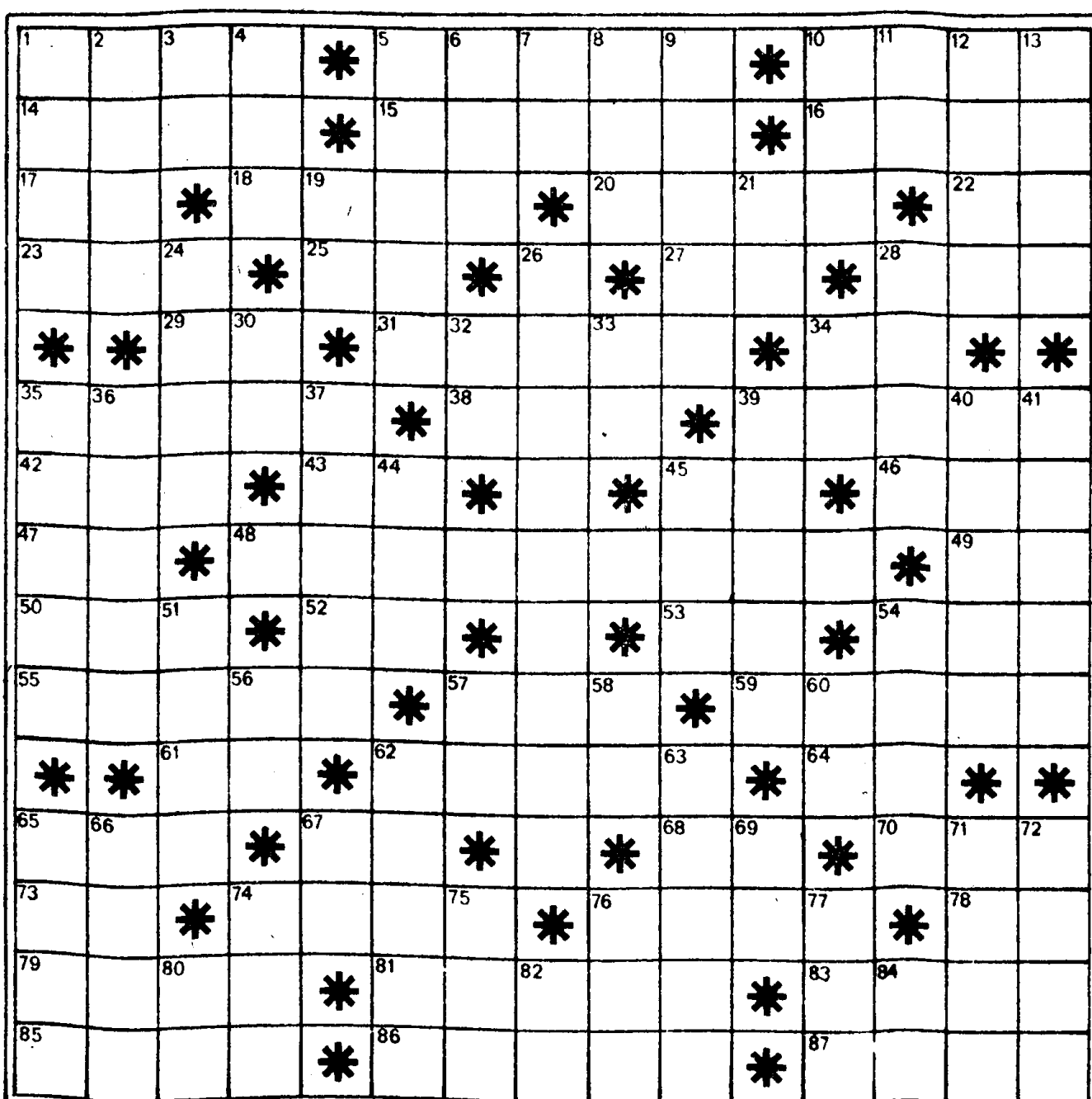
★ Voor de prijs van f 5,50 (kinderen f 2,80) kan men een dag lang reizen en overstappen op de lijnbussen van negen busondernemingen in Zuid-Limburg. De kaarten zijn verkrijgbaar bij de VVV's.



De route

Ja, ten zuiden van het stadsdeel Burtscheid en vlak tegen de Belgische grens aan is het goed toeven. Vanuit Limburg kunt u er komen via de autobaan Heerlen-Keulen tot de afrit Würselen. Hierna volgt u de Krefelderstrasse. Aan het eind hiervan slaat u rechtsaf en komt via de Ludwigsallee bij Ponttor. Daarna rijdt u via de Turnstrasse en Junkerstrasse naar de Jakobstrasse, die uitmondt op de Lütticherstrasse. U volgt deze weg in de richting van de Belgische grens, waarna bij het café-restaurant „Waldschenke“ het bosrijke gebied begint (links en rechts van de B 264 a). Slaat u bij de „Waldschenke“ linksaf (Rohdeberg), dan komt u bij de Brüsseler Ring en een spoorwegaand uit. Na het passeren van het viaduct gaat u onmiddellijk naar rechts en volgt de Eberburgweg. Na enige tijd ziet u links een meertje: het stuwmeer Diepenbenden (watersport). In de buurt ligt ook het stuwmeertje „Kupferbach“ (kuurgebied Burtscheid).

Tussen beide stuwmeertjes loopt de Eupenerstrasse (B57). Volgt u deze weg (naar rechts), in de richting van de Belgische grensovergang, dan krijgt u aan uw linker- en rechterhand weer het uitgestrekte bosgebied. Daar kunt u op een van de vele parkeerplaatsen uw wagen kwijt voor het maken van een aantrekkelijke boswandeling. Nog verder zuidwaarts (vlak voor



Puzzel 2229

Horizontaal:
1 zwemvogel, 5 strafwerktuig, 10 akker, 14 betalingstelsel, 15 keur, 16 struisvogel, 17 bijwoord, 18 drank, 20 boom, 22 pers.vnw., 23 Europeaan, 25 op dit moment, 27 oude maat, 28 deel v.h. oor, 29 slee, 31 vlinder, 34 thans, 35 uit been bestaand, 38 halsdoek, 39 kameras, 42 vogel, 43 klaar, 45 familie, 46 kever, 47 op deze wijze, 48 spoorweg, 49 rondhout, 50 ik (Lat.), 52 maanstand, 53 de oudere, 54 lefde, 55

draaikolk, 57 dwaas, 59 langzaam, 61 tandelos zoogdier, 62 onnozel, 64 bekende afkorting, 65 schrijfgere, 67 meervoud, 68 Eng. ontkenning, 70 pl. in Duitsland, 73 oude stad, 74 niet gesloten, 76 overjas, 78 en (Lat.), 87 deel v.e. hoofddekse.

Vertikaal:
1 stekelvarken, 2 Ierland, 3 nummer, 4 niet wijs, 5 fortuin, 6 ieder, 7 scheik. element, 8 kunstwerk, 9 eetgerei, 10 afgelegen, 11 rustend, 12 gast, 13 part, 19 vr. taal (afk.), 21 reeds, 24 reservoir, 26 geldinstelling, 28 muziekinstru-

ment, 30 rechten inbegrepen, 32 in het jaar des Heren, 33 boom, 34 nieuwe rekening, 35 chefs, 36 lofrede, 37 geuwen, 39 snelheid, 40 ketting zonder eind, 41 aandrang, 44 zeil, 45 stap, 51 stad in Algerije, 54 larve, 56 vogelproduct, 57 muzieknot, 58 op de genoemde plaats, 60 muzieknot, 62 schrijver, 63 erwtensoep, 65 leesteken, 66 Amerikaans meer, 67 per persoon, 69 voorzetsel, 71 honingdrank, 72 autoped, 74 tijd v.h. werkwoord, 75 gevangenis, 76 boom, 77 net in een fuik, 80 verlaagde toon, 82 vanaf, 84 aardrijksk. term.

De grootste hypotheekbank is in Maastricht verhuisd.

Wij hebben goed nieuws voor ieder die in Maastricht en omgeving een huis wil kopen of verkopen. U en uw financieel adviseur hebben nu een kantoor van de Westland/Utrecht bij de hand, op de Maastrichterbrugstraat 5.

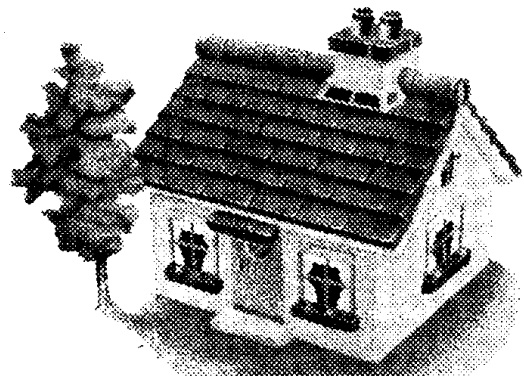
Een feestelijke gebeurtenis voor ons en een mooie gelegenheid voor u om eens met ons te komen kennismaken. Wij kunnen u alles vertellen over woninghypotheken, zoals de unieke No-Risk hypotheek, de No-Risk 125, tophypotheek, de Groei- en Budget-hypotheek, de Standaardhypotheek

Hypotheek-leven-konstrukties, maar ook over tweede hypotheek. Thuis-Best krediet en overbruggingskredieten, gemeentegarantie en bouw-

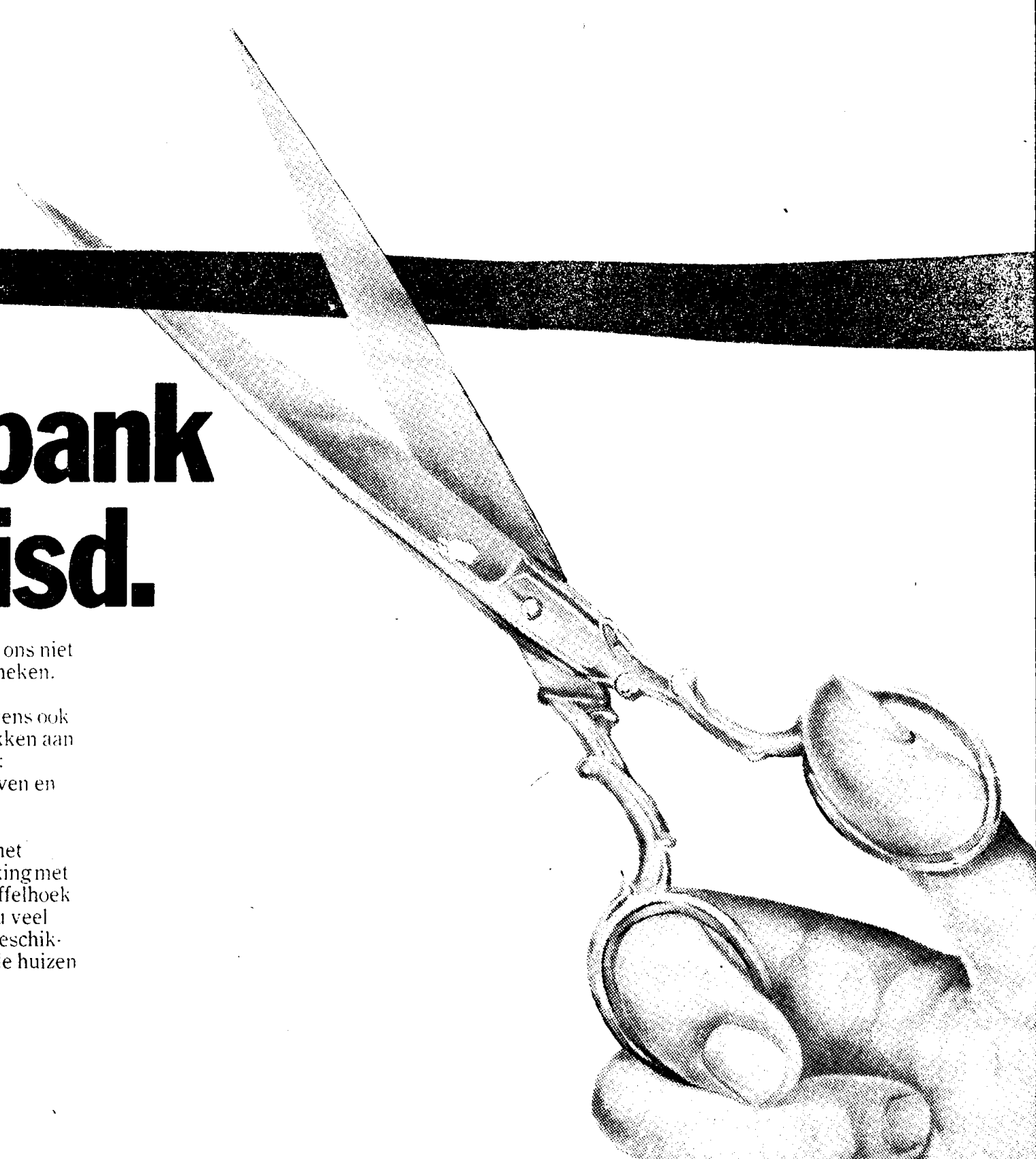
kredieten. U ziet: we noemen ons niet voor niets specialist in hypotheek.

Een specialist bij wie u trouwens ook terecht kunt voor waardestukken aan toonder als veilige belegging: Pandbrieven, Spaarpandbrieven en Pandbriefbiljetten.

Belangwekkend is tenslotte het initiatief dat wij in samenwerking met de makelaars namen: de Snuffelhoek in ons nieuwe kantoor, waar u veel informatie zult vinden over beschikbare nieuwbouw en bestaande huizen in Maastricht en omgeving.



Westland/Utrecht
Hypotheekbank nv
Maastricht, Maastrichterbrugstraat 5, 043 - 54066



JE ZIET HET ZO.

* Na wettelijke aanbetaling op basis van 36 maanden, delijke termijnen.

KOMPAKTSET AUDIO SONIC MSG1350
Drie in één combinatie. Met alles erop en eraan: een tuner voor MG/FM, een versterker met schuifpotentiometers en druktoetsen voor de verschillende functies, draaitafel met automatische afslag en naald drukregeling. Cassetdeck met VU-meters en ook nog twee luidsprekerboxen. Met stofkap. **1195,-**

260,-
PORTABLE TELEVISIE INDESIT
Lichtgewicht portable TV met 31 cm beeldbuis. Speelt op lichtnet- en akku. Ideaal als tweede toestel, overal te plaatsen. **449,-**

595,-
CASSETTEDECK AKAI GXC 510D
Een stereo frontloader met de volgende features: ADR-systeem. Dolby, aparte line- en mikrofooningangen, regelbare output en natuurlijk GX-koppen. Met levenslange garantie. Het apparaat is verder voorzien van twee grote VU-meters en een tape-run indicatie. **1198,-**

199,-
AUTORADIO/ CASSETTESPELER AUDIO SONIC CSR 1500
Autoradio met stereo-FM en stereo cassettespeler. Inklusief 2 boxen. **398,-**

449,-
CASSETTEDECK AKAI GXC 39D
Voorzien van Dolby-systeem, tape-run indikator, pauze-toets, bandschakelaar met 3 standen, memory-rewind en een limiter-circuit om overmodulatie bij opnamen te voorkomen. **888,-**

99,-
PORTABLE RADIO NATIONAL GX280
Met ontvangstmogelijkheid voor FM, KG en MG. 360° draaibare ferriet-antenne voor maximale ontvangst. Afstemmeter en batterij-konditiometer. Excl. netvoeding, nu **212,-**

259,-
PLATENSPELER PIONEER PL 112
Snaaraangedreven draaitafel uitgerust met een 4-polige synchroommotor, dubbel zwevende ophanging en S-vormige toonarm. Uitstekende specificaties. **338,-**

179,-
RADIO-REKORDER ARISTONA SX6170
Port. AM/FM radiorekorder met ingebouwde elektret-mikrofoon geschikt voor lichtnet- en batterijvoeding. Automatische opnamesterkregeling. Moderne vormgeving. **229,-**

550,-
TUNER/ VERSTERKER MARANTZ 2215BE
2 x 15 Watt RMS bij 8 Ohm. FM-muting schakelaar, ingang voor hoofdtelefoon en diverse aansluitingen o.a. voor 2 paar luidsprekerboxen. **1028,-**

212,-
CASSETTES
BASF C60 2,50
BASF C90 3,75
PHILIPS C60 2,50
PHILIPS C90 3,75

DIT ZIJN DE LAAGSTE PRIJZEN!

RADIO limburg
LIMBRICHTERSTR. 31 (CENTRUM)
SITTARD Tel. 04490 - 3160

HUFIMA
een vertrouwd adres
Voor auto-caravan-meubilair of verbouwing
Persoonlijke lening 2e hypotheek
f 2.000.- 24 mnd f 101,50 f 11.000.- 84 mnd f 179,65
f 3.000.- 30 mnd f 124,50 f 14.000.- 120 mnd f 179,45
f 4.500.- 36 mnd f 152,94 f 16.000.- 120 mnd f 205,08
f 6.500.- 48 mnd f 172,74 f 20.000.- 120 mnd f 256,35
f 10.000.- 60 mnd f 217,50

N.V. Financieringsbank
HUFIMA
Heerlen Kruisstraat 32
045 - 71 15 51

GELDLeningen zonder onderpand
binnen 90 minuten is uw lening akkoord + overlijdsrisico gedekt tot f 20.000,-
wettelijke tarieven dus geen loktarieven + dezelfde dag wordt uw geld thuisbezorgd

Goedlopende leningen nemen wij graag over
Bel 04754-1201 of 3217

netto in handen	48 mnd	60 mnd	96 mnd
5.000,-	139,25	118,27	83,98
7.500,-	204,09	172,64	121,32
10.000,-	269,94	227,02	158,67
12.500,-	333,78	281,39	196,01
15.000,-	398,63	335,77	233,37
17.000,-	442,17	370,62	263,24
20.000,-	518,53	434,48	308,06
25.000,-	645,80	540,76	382,75

Afdeling financiële bemiddeling
financieringskantoor WOLTHERS
Bosstraat 40 Echt.

Onze contracten worden opgesteld volgens bovenstaande tarieven, zonder bijkomende kosten.

NAAR TIROL OOSTENRIJK

Schwoich - Bad Häring - Wiesing.
14-daagse reis
Van 25-6 tot 8-7 of van 2-7 tot 15-7 of van 9-7 tot 22-7 of van 23-7 tot 6-8 per touringcar.
Halfpension inclusief excursies voor de prijs van
f 433,-
Kinderen beneden 12 jaar 20% korting
OTTO'S REIZEN
Apollohof 67 Maastricht tel. 043-39951

Trim-, race- en trainingsfietsen
o.a.: Motobecane • Peugeot • Liberia • Germi • Bridgestone
„GUCO“ Rijwiel- en Bromfietscentrum
MARKT 24-25. TEL. (045) 312644
NIEUWENHAGEN

En jawel. Daar heb je Simon weer!

Aqua Fresh tandpasta, Engelse import, tube. **98**
Coca cola, Fanta of Sprite, blik à 0.33 liter. **69**
Catty visbrokjes, ½ blik **1,39/1,19 99**

Sunsip, diverse smaken, fles à 0.36 liter **1.99**

Buitoni Mie, 250 gram, 2 pakken **1.29**

Magere schouderham, 100 gram, vacuum verpakt ... **1.49 1.19**
Leeuwezegel halvarine, 250-gramskuipje **74 55**

simon
Buitoni Mie

VERSPROFJT BIJ SIMON:
Magere varkenslappen kilo **8.98**
Bintjes 5 kilo **1.98**

Geldig t/m Zaterdag 11 Juni in Simon-fuizen met vers vlees, groenten en fruit!

SIMON Simon, ga je gewoon van houden

Economie vandaag

Verzekering

ALKMAAR - Het geconsolideerde resultaat over 1976 van 't Hooge Huys Levensverzekeringen is in geringe mate achtergebleven bij dat van 1975, namelijk 4,66 miljoen vorig jaar en 5 miljoen een jaar eerder. Voorgesteld wordt een onveranderd dividend van 350 gulden.

ABN

AMSTERDAM - De basiswaarde per participatie van de ABN-rendementspool is in het eerste kwartaal gestegen van 54,85 tot 55,73 gulden. Het aantal participaties gaf een verdere toename te zien met 31.725 tot 1,3 miljoen.

Bedrijven

HAMBURG - Mr. G. Wagner, president-directeur van Shell, maakt zich bezorgd over de lakse en onvolkomen wijze waarop het bedrijfsleven zichzelf presenteert in de wijde arena, waar zijn nuttige functie voor de maatschappij steeds vaker ter discussie wordt gesteld. Mr. Wagner zei dit in Hamburg voor de Nederlands-Duitse Kamer van Koophandel.

Nedac

VORDEN - De handelsonderneming in huishoudelijke artikelen Nedac uit Vorden heeft het hele aandelenkapitaal van Kok in Nietap-Leek, fabrikant van houten en plastic wasknijpers, overgenomen. Kok was steeds meer in problemen gekomen.

NGB

DEN HAAG - Nationaal Grondbezit heeft voor 45 procent deelgenomen in de joint venture Lakemeer samen met E. Crump Companies uit Memphis in Tennessee. Lakemeer zal een gebied van 250 ha in ontwikkeling brengen, waarop 4.000 woningen zijn voorzien.

Olie

TOKIO - De prijzen van ruwe olie zullen in 1985 tweemaal zo hoog zijn als in 1976. Dat heeft de president van de in Teheran gevestigde Sanaya Bank verklaard. De OPEC-landen hebben besloten dat de olieprijs zal worden verhoogd tot de laagste kostprijs van vervangende energiedragers.

Sparen

AMSTERDAM - Mei is een zeer goede spaar maand geweest, zo blijkt uit de cijfers van de grote spaarbanken. Bij de Rijksspaarbank trad zelfs een verduubeling op van het overschot ten opzichte van mei vorig jaar. Het overschot van de Stichting Spaarbank Limburg bedroeg 20,3 miljoen.

Schepen

DEN HAAG - De Nederlandse scheepsbouw heeft vrijwel geen werk meer. De orderportefeuilles zijn bijna leeg, zo meldt de Centrale Bond van Scheepsbouweesters in Nederland. Als er geen orders bijkomen, zit de bedrijfstak binnen een jaar helemaal zonder werk.

Raam

KERKRADE - Ook in Kerkrade-West is nu het Noorse „Huismoderaam“ verkrijgbaar. Deze Scandinavische vinding maakt het mogelijk het raam helemaal om te keren (te tuimelen) zodat de wasserij zeer gemakkelijk wordt. Het H-Raam aan de Akerstraat in Kerkrade-West geeft elke week demonstraties.

Saviem

PARIJS - Saviem heeft bekend gemaakt dat zij gedurende zes werkdagen in juli en augustus ongeveer 500 werknemers in haar fabriek in Blain Ville op non-actief zal stellen.

Sporen

MADRID - Canada en Spanje zullen geleidelijk deelnemen aan de aanleg van een spoorlijn van 700 kilometer in Venezuela. Met dit project is een bedrag van een miljard dollar gemeind.

Merwedijk

DORDRECHT - Merwedijk (kalkzandsteenfabriek) heeft vorig jaar een omzetstijging van ruim 23 pct. geboekt van 48 naar ruim 59 miljoen. De brutowinst steeg van 508.952 naar 1,26 miljoen en de nettowinst naar 743.504. Voorgesteld wordt het dividend te verhogen van 3 naar 7 pct.

Lening

AMSTERDAM - De koers van uitgifte van de 9 pct. vijftienjarige kapitaalobligatielening 1977 van 25 miljoen ten laste van Nederlandse Scheepshypotheekbank is vastgesteld op 101,-. De lening staat tot en met vrij open.

Montedison

MOSKOU - Montedison Spa heeft met de Sovjetunie een overeenkomst gesloten voor de bouw van een aantal fabrieken voor de productie van kleurstoffen. Deze worden gebruikt voor synthetische vezels. De waarde van de overeenkomst bedraagt tachtig miljard lire.

HANDEL IN COKES ZAL TOT 1985 MET DE HELFT TOENEMEN Kolen kunnen energiecrisis voorkomen

HEERLEN Een oproep van de kolonexploitatie met de allernieuwste middelen en een uitbreiding van het onderzoek naar vergassen of vloetbaar maken van kolen is de enige mogelijkheid het energieprobleem in de voor ons liggende decennia op te lossen. Dit

zeft prof. dr. Gerhard Bischoff, directeur van het geologisch instituut van de universiteit in Keulen. Tijdens de Hannover Messe heeft prof. Bischoff zijn denkbeelden weer eens ontvouwd. De hoogleraar heeft uitdrukkelijk gewaarschuwd voor een nieuwe energiecrisis die tegen

het midden van de jaren tachtig Europa zal treffen. Tenminste als het energieverbruik en de productie van grondstoffen niet sterk afgeremd worden.

Volgens professor Bischoff kan de

productie van ruwe olie de energiecrisis niet voorkomen. De Keulse wetenschapsman zegt dat steenkool en bruinkool de voornaamste energiebronnen voor de toekomst zijn. Negentig procent van de fossiele energievoorraad bestaat uit kolen. De aanwinstbare voorraad be-

draagt twee biljoen ton. De internationale handel in cokeskolen zal tussen 1977 en 1985 met ruim vijftig procent toenemen, terwijl de handel in steenkool zal verdrienvoudigen. Dit heeft het Londense handelskantoor Grierson Grant en Co berekend.

VANDAAG WORDT UITGEBREIDE IPR VAN KRACHT IN NEDERLAND

EEG heeft geen bezwaren tegen premies in Limburg

HEERLEN - Vandaag wordt de regeling van kracht die het demissionaire kabinet den Uyl genomen heeft tot ondersteuning van de zwakke regio's. De regeling houdt in dat een voorschot wordt genomen op de Wet Investeringsrekening (WIR). De EEG-commissie heeft nog geen protest tegen deze kabinetsbeslissing in Den Haag laten horen, ofschoon het totaal aan premies voor de zwakke regio's nu de veertig procent te boven kan gaan.

Het onderzoek dat de EEG-commissie heeft aangekondigd tegen mogelijke concurrentievervalsing op premiegebied in Nederland heeft volgens een woordvoerder in Brussel geen betrekking op Zuid-Limburg. Het feit dat de regio Zuid-Limburg, in feite het herstructureringsgebied, extra regeringssteun krijgt in de vorm van premies voor industrievestiging of bedrijfsuitbreiding, is geheel in overeenstemming met het beleid van de EEG-commissie, aldus de Brusselse woordvoerder.

De Europese Commissie heeft bezwaren tegen het feit dat de Investeringspremieregeling (IPR) sinds 1975 wordt gegeven in achttien gebieden in Nederland. Volgens deze regeling kunnen bedrijven maximaal 25 procent subsidie krijgen bij bedrijfsinvesteringen. Deze premie-regeling is gisteren afgeschaft voor de achttien gebieden. Het onderzoek van de Europese Commissie is in feite een controle achteraf of er geen concurrentievervalsing is gepleegd. Volgens de EEG-bepalingen die overigens vanaf het begin regelmatig in alle landen met uitzondering van Nederland overschreden zijn - mag het totaal van premies in een van de lidstaten niet zo hoog zijn dat aangrenzende landen gehinderd worden in de industriële uitgroei. In feite heeft de Europese Commissie bezwaren tegen het gelden van de IPR-regeling in het Sloebied, omdat deze regio als directe concurrent voor Antwerpen geldt. België heeft bij de Europese Commissie geprotesteerd tegen de Nederlandse regelingen.

De regeling die vandaag als voorloper op de WIR van kracht geworden is, betekent overigens niet dat Zuid-Limburg 1,2 miljard krijgt. Het betekent dat maximaal 40 procent premie gegeven kan worden in plaats van 25 procent in bijzondere gevallen. In Zuid-Limburg bestaan bezwaren tegen de WIR, omdat in deze regeling de bijzondere positie van het herstructureringsgebied niet tot zijn recht komt.



● In vijf weken tijd heeft de Amerikaanse vliegtuigfabriek Boeing in totaal 41 driemotorige 727 vliegtuigen verkocht. De grootste order kwam van United Air Lines, die 18 toestellen bestelde met een waarde in totaal van 215 miljoen dollar.

MOBAN IN BRUNSSUM MET GEVELPLATEN

DSM neemt deel aan research in de bouw

BRUNSSUM - In een proeffabriek van Moban op het industrieterrein Steenberg Hendrik in Brunssum zijn de afgelopen maanden gevels luitende elementen gemaakt voor een complex van 98 woningen in Apeldoorn. Moban is het resultaat van een samenwerkingsovereenkomst die begin 1974 is gesloten tussen DSM en het Bouwfonds

Nederlandse Gemeenten. De overeenkomst houdt in dat gezamenlijk research- en ontwikkelingsactiviteiten worden ontwikkeld ten behoeve van vooral de sociale woningbouw.

De activiteiten zijn gericht op de ontwikkeling en industriële vervaardiging van bouwlementen, waardoor de industrialisatiegraad van de woningbouw kan worden verhoogd. Een deel van de werkzaamheden wordt in

dit proces overgeheveld van de bouwplaats naar de fabriek. De kosten in de woningbouw kunnen op deze manier gedrukt worden. De gevels luitende elementen van Moban zijn niet van beton, maar van hout, gipsplaat en polyurethaan schuim. De elementen kunnen voor elke woning geschikt gemaakt worden.

Er wordt gewerkt aan de ontwikkeling van kant-en-klare daken en vloeren en andere woningelementen. DSM beweegt zich via Moban verder in de bouwmarkt.

Leiding in handen van president-directeur

Reorganisatie in top van Volvo Car

BORN - Volvo Car heeft besloten tot een reorganisatie binnen het bedrijf. Er wordt teruggekeerd naar het systeem van een managing director. Dat wordt de heer A. van der Padt. Alle productieactiviteiten worden geïntegreerd onder een speciaal daarmee belaste hoofd-directeur Sociale en externe betrekkingen worden samengebracht onder een hoofd-directeur. Voorontwikkeling, productieactiviteiten en het daarmee samenhangende marktonderzoek worden samengebracht in een enkele afdeling, die rechtstreeks moet rapporteren aan de president-directeur. De overige activiteiten van de afdeling planning en organisatie worden ondergebracht bij de hoofd-directeur economisch beheer.

De centrale ondernemingsraad heeft positief geadviseerd. Met ingang van 1 juli wordt tot hoofd-directeur benoemd de heer Robert Beque, thans car plant manager in Gent van Volvo Europa. Volgens de nieuwe organisatie is president-directeur de heer A. v.d. Padt en bestaat de hoofd-directie uit A. v.d. Padt (voorzitter), A. de Bruin, vice-voorzitter, O. Wibaut en R. Beque.

Nieuwe structuur bij het I.G.F.

MAASTRICHT - Bij het Instituut voor Grondmechanica en Funderingstechniek is een nieuwe structuur van kracht geworden. Het instituut is onafhankelijk geworden van Grabowsky en Poort BV.

De directie van het instituut bestaat vanaf 1 mei uit J. van den Berg (oprichter) die de algemene zaken behartigt en het rayon Noord-Brabant, Zeeland en België beheert, ir. H. Ritt, die de kantoren in Maastricht en Düsseldorf beheert en ir. H. Pachen die afdelingsdirecteur is van de nieuwe vestiging in Utrecht. Het Instituut voor Grondmechanica en Funderingstechniek heeft thans vestigingen in Maastricht, Utrecht, Roden, Düsseldorf en Kapellen bij Antwerpen.

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen			Binnenlandse Obligaties			Binnenlandse Converteerbare Obligaties			Bos Kalis			Internat M			Proost en Br			Br Petrol			Liton Ind		
AKZO	31,00e	30,70e	7,20 id 72-97	93,80	93,80	7,25 KSH 73	70,50	70,80	Bos Kalis	118,90	118,80	44,60	45,00	141,00	142,00b	417,00	413,00	31,00	31,70	Lockheed	27,10	31,50	
ABN	304,00	306,00	7,00 id 66-91	96,20	96,40	7,00 Lyons N	75,10	76,00	Braat Bosw	239,00	239,00	669,00	664,00	350,00	350,00	83,50	83,50	Merck Co	132,00	132,40			
AmRo 20	68,20	67,90e	7,00 id 69-94	94,00	94,00	7,25 M'intosh	86,70	86,60	Bredero VG -			Kappa cert	186,20	153,50	153,50	142,00d		National Can	30,20	30,10			
Deli-Mij	108,00	108,20	6,50 id 68-91	92,10	92,10	9,00 Meneba	89,90	89,90	id cert		1175,00	Kempens B	73,00	51,00	51,00	49,00	49,00	Nat Dist.&C	58,80	58,40			
Dordtsche	172,80	173,70	6,50 id 68-91	91,90	91,90	7,00 NBM-B	85,80	85,80	Bredero VB	274,00	275,00	Key Houth	241,00e	172,00	172,00	177,00	177,00	NCR Corp	86,50	86,00			
Dordtsche Pr	171,50	173,00	6,25 id 68-91	91,50	91,50	7,25 Nederh	1,80	1,80	id cert	265,00	266,00	Klene S	224,00	324,00	324,00	290,00	290,00	N A Philips	79,50	79,20			
Heineken	118,60	120,30	6,25 id 68-91	91,50	91,50	6,50 NBM	243,50	244,00	Buhrm Tett	73,00	73,00	Kloos	121,00	318,00	318,00	160,00	160,00	Occidental	66,60	66,80			
Heineken H	114,20	115,50	6,25 id 68-91	91,50	91,50	7,75 Nutricia	94,50	94,00	Calve-D cert	167,80	168,50	Kluwer	75,00	58,00	60,00e	175,00	175,00	Penn Cent	2,00e	2,00e			
HAL-Hold	92,00e	92,50e	6,25 id 68-91	91,50	91,50	8,00 Nuyverd	87,00e	87,20	id 6 pet cert	1235,00	1240,00	KBB	75,50	76,00e	76,00e	630,00d	640,00	Pepsa Co	188,00	184,00			
Hoogovens	36,70	37,50e	6,25 id 68-91	91,50	91,50	6,50 Oce-Gr	101,10	101,10	Centr Suik	82,50	82,00	id cert	75,50	76,00e	76,00e	175,00	176,00	Phil Morris	137,50	136,00			
HVA-Mijen	49,80	49,80	5,75 id 65-90	91,20	91,40	8,75 Philips	93,15	93,30	id cert	80,20	80,20	id 6 cum	14,40	14,40	14,40	630,00d	640,00	Philips P	144,50	143,70			
KNSM	101,00f	101,00f	5,75 id 65-91	91,10	91,50	10,00 Post B	107,50	107,30	Cetece	203,50	204,00	KNP	48,00	47,70	47,70	175,00	176,00	Poland	75,00b	74,80b			
KLM	109,00	110,50	5,25 id 64-91	89,90	90,40	7,50 Proost B	93,00	93,00	id cert	203,50	204,00	Krasnap	127,50	127,50	127,50	630,00d	640,00	Procter&C	75,00b	74,80b			
KONink	109,00	110,50	5,00 id 64-94	85,30	85,40	6,50 Rolinco	83,50e	83,50e	Chamotoe	27,70	27,70	KSH	23,80	23,80	23,80	630,00d	640,00	RCA Corp	75,90	76,80			
KONink	109,00	110,50	4,50 id 58-83	94,50	94,70	6,50 id 1000	83,50b	83,50b	Crane Key	40,00	39,50	Kwaite	17,10	17,20	17,20	630,00d	640,00	Reel Steel	70,00	70,40			
KONink	109,00	110,50	4,50 id 58-89	87,00	87,00	8,00 Sanders	89,50	89,50	Desseaux	58,00	58,10	Landre GI	155,00	155,00	155,00	630,00d	640,00	Reynolds I	168,00	168,00			
KONink	109,00	110,50	4,50 id 60-85	93,30	93,50	7,00 Skol Br	92,30	92,50	Dikkers	59,00	58,50	Lendis Wol	319,10	322,00e	322,00e	630,00d	640,00	Sears	145,00	145,00			
KONink	109,00	110,50	4,50 id 60-85	93,30	93,50	8,75 Slav Bk	97,25	97,25	Dorp en Co	135,80	135,00	Macintosh	62,00	59,00	59,00	630,00d	640,00	Shell Can	31,60	31,60			
KONink	109,00	110,50	4,50 id 60-85	93,30	93,50	9,00 VMF-St	98,50	98,10	Dr Ov Hout	287,00	284,00	Maxw Petr	160,00	160,00	160,00	630,00d	640,00	Shell Oil	169,00	170,50			
KONink	109,00	110,50	4,25 id 58-84	93,50	93,70	8,25 Vih But	95,20	95,70	Druke	1260,00	1260,00	Meneba	66,70	66,70	66,70	630,00d	640,00	South Pac	89,00	88,20			
KONink	109,00	110,50	4,25 id 60-90	84,50	84,70	9,00 W'sanen	93,00	92,50	Droger App	229,50	228,00	Metaverpa	1980,00	1980,00	1980,00	630,00d	640,00	Sperdy Rand	87,00	88,00			
KONink	109,00	110,50	4,25 id 61-91	83,80	83,60	8,75 W'sanen	93,00	92,50	Econosto	38,00	39,00e	MHV A dam	49,80	49,80	49,80	630,00d	640,00	Standard Br	61,90	64,00			
KONink	109,00	110,50	4,25 id 63-91	81,80	81,90	8,75 W'sanen	93,00	92,50	Elsevier	228,00	231,50	Moeara En	278,00a	277,10e	277,10e	630,00d	640,00	Sterling Dr	33,20	33,20			
KONink	109,00	110,50	4,25 id 63-91	81,80	81,90	8,75 W'sanen	93,00	92,50	id cert	257,20	230,50	id 1-10	3475,00	3480,00e	3480,00e	630,00d	640,00	Studebaker	110,00	110,00			
KONink	109,00	110,50	4,00 id 61-86	93,30	93,30	EMBA	153,50	148,00	id cert	153,50	148,00	id 1-4	760,00	760,00	760,00	630,00d	640,00	Sun Oil C	107,50	108,00			
KONink	109,00	110,50	4,00 id 62-92	81,80	81,90	Ennia	109,40	107,90	id cert	257,20	230,50	Mijnb W	775,00	780,00	780,00	630,00d	640,00	Tandy Corp	60,50	57,00			
KONink	109,00	110,50	3,75 id 53-83	79,10	80,00	Fokker	28,70	28,10	id cert	257,20	230,50	Naeff	84,00	84,00	84,00	630,00d	640,00	Texas Instr	215,00	225,50			
KONink	109,00	110,50	3,50 id 53-83	74,10	75,10	Fr Ford Auto	655,00	648,00	id cert	257,20	230,50	Nat Grondb	51,00e	49,50	49,50	630,00d	640,00	Transam C	33,90	33,30			
KONink	109,00	110,50	3,50 id 53-83	74,10	75,10	Fr Gr Hyt	109,40	109,70	id cert	257,20	230,50	NBM-Bouw	30,80	29,80	29,80	630,00d	640,00	Un Carbide	127,50	128,00			
KONink	109,00	110,50	3,50 id 53-83	74,10	75,10	Furness	63,30	63,20	id cert	257,20	230,50	Nedap	287,00	287,00	287,00	630,00d	640,00	Un Pacific	134,50	137,00			
KONink	109,00	110,50	3,50 id 53-83	74,10	75,10	Gamma H	41,00	40,50	id cert	257,20	230,50	Ned Bontv	153,20e	153,20e	153,20e	630,00d	640,00	Un S Steel	149,00	150,00			
KONink	109,00	110,50	3,50 id 53-83	74,10	75,10	id 5 pct	17,60	17,50	id cert	257,20	230,50	Ned Crediet	48,30	48,10	48,10	630,00d	640,00	Warner L	70,00	71,50			
KONink	109,00	110,50	3,50 id 53-83	74,10	75,10	Gel Delft c	217,00d	215,00	id cert	257,20	230,50	Ned Dagbl	212,00	212,00	212,00	630,00d	640,00	Westingh	48,00b	48,80			
KONink	109,00	110,50	3,50 id 53-83	74,10	75,10	Gelder cert	31,50	31,50	id cert	257,20	230,50	Ned Dagbl	212,00	212,00	212,00	630,00d	640,00	Woolworth	55,50	55,50			
KONink	109,00	110,50	3,50 id 53-83	74,10	75,10	Gel Tram	400,00	409,00	id cert	257,20	230,50	Ned Dagbl	212,00	212,00	212,00	630,00d	640,00	Das Lech K	288,00	288,00			
KONink	109,00	110,50	3,50 id 53-83	74,10	75,10	Gerofabr	41,20	42,20	id cert	257,20	230,50	Ned Dagbl	212,00	212,00	212,00	630,00d	640,00	Nippon Elec					
KONink	109,00	110,50	3,50 id 53-83	74,10	75,10	Gieslen	156,00	154,50	id cert	257,20	230,50	Ned Dagbl	212,00	212,00	212,00	630,00d	640,00	Pioneer El	142,00	143,00			
KONink	109,00	110,50	3,50 id 53-83	74,10	75,10	Gist Bro	54,20	54,00	id cert	257,20	230,50	Ned Dagbl	212,00	212,00	212,00	630,00d	640,00	Sanyo Electr	95,50	96,00			
KONink	109,00	110,50	3,50 id 53-83	74,10	75,10	id cert	54,10	54,00	id cert	257,20	230,50	Ned Dagbl	212,00	212,00	212,00	630,00d	640,00	Sony Corp	445,00	441,00			
KONink	109,00	110,50	3,50 id 53-83	74,10	75,10	Goudsmut	130,00	130,00	id cert	257,20	230,50	Ned Dagbl	212,00	212,00	212,00	630,00d	640,00	Sur Brouw					
KONink	109,00	110,50	3,50 id 53-83	74,10	75,10	Grasso	111,00	108,00	id cert	257,20	230,50	Ned Dagbl	212,00	212,00	212,00	630,00d	640,00						
KONink	109,00	110,50	3,50 id 53-83	74,10	75,10	Grafamed	100,00	100,20	id cert	257,20	230,50	Ned Dagbl	212,00	212,00	212,00	630,00d	640,00						
KONink	109,00	110,50	3,50 id 53-83	74,10	75,10	Hagemeyer	83,20	83,20	id cert	257,20	230,50	Ned Dagbl	212,00	212,00	212,00	630,00d	640,00						
KONink	109,00	110,50	3,50 id 53-83	74,10	75,10	Hero Conc	100,00	100,00	id cert	257,20	230,50	Ned Dagbl	212,00	212,00	212,00	630,00d	640,00						
KONink	109,00	110,50	3,50 id 53-83	74,10	75,10	Huybroek	175,00	172,00	id cert	257,20	230,50	Ned Dagbl	212,00	212,00	212,00	630,00d	640,00						
KONink	109,00	110,50	3,50 id 53-83	74,10	75,10	Huek's Mach	81,70	81,70	id cert	257,20	230,50	Ned Dagbl	212,00	212,00	212,00	630,00d	640,00						
KONink	109,00	110,50	3,50 id 53-83	74,10	75,10	Holec	138,00	138,00	id cert	257,20	230,50	Ned Dagbl	212,00	212,00	212,00	630,00d	640,00						
KONink	109,00	110,50	3,50 id 53-83	74,10	75,10	Holt Bet	81,70	81,70	id cert	257,20	230,50	Ned Dagbl	212,00	212,00	212,00	630,00d	640,00						
KONink	109,00	110,50	3,50 id 53-83	74,10	75,10	Hunter D	31,80	31,80	id cert	257,20	230,50	Ned Dagbl	212,00	212,00	212,00	630,00d	640,00						
KONink	109,00	110,50	3,50 id 53-83	74,10	75,10	ICU	82,60	83,00	id cert	257,20	230,50	Ned Dagbl	212,00	212,00	212,00	630,00d	640,00						
KONink	109,00	110,50	3,50 id 53-83	74,10	75,10	id cert	82,60	83,00	id cert	257,20	230,50	Ned Dagbl	212,00	212,00	212,00	630,00d	640,00						
KONink	109,00	110,50	3,50 id 53-83	74,10	75,10	id cert	82,60	83,00	id cert	257,20	230,50	Ned Dagbl	212,00	212,00	212,00	630,00d	640,00						
KONink	109,00	110,50	3,50 id 53-83	74,10	75,10	id cert	82,60	83,00	id cert	257,20	230,50	Ned Dagbl	212,00	212,00	212,00	630,00d	640,00						
KONink	109,00	110,50	3,50 id 53-83	74,10	75,10	id cert	82,60	83,00	id cert	257,20	230,50	Ned Dagbl	212,00	212,00	212,00	630,00d	640,00						
KONink	109,00	110,50	3,50 id 53-83	74,10	75,10	id cert	82,60	83,00	id cert	257,20	230,50	Ned Dagbl	212,00	212,00	212,00	630,00d	640,00						
KONink	109,00	110,50	3,50 id 53-83	74,10	75,10	id cert	82,60	83,00	id cert	257,20	230,50	Ned Dagbl	212,00	212,00	212,00	630,00d	640,00						
KONink	109,00	110,50	3,50 id 53-83	74,10	75,10	id cert	82,60	83,00	id cert	257,20	230,50	Ned Dagbl	212,00	212,00	212,00	630,00d	640,00						
KONink	109,00	110,50	3,50																				

VRIDAGVOORDEEL

...EN OOK OP ZATERDAG

Remington Idool portable schrijfmachine

geheel metalen ombouw, kleur rood

fraai lettertype

vederlichte aanslag

2 kantlijnstoppes

3 regelaistanden

papierverrijker

Kompleet met handige draagkap

Adviesprijs 279,-

Vroom & Dreesmann prijs

★ 175.-

vrijdagvoordeel

Nylon sportjack

Mit kapuchon in kraag. Licht van gewicht en klein opvouwbaar. In diverse frisse kleuren.

Kindermaten 128 t/m 164 12.95

Maten volw S M L XL

Afd sport

★ 15.95

vrijdagvoordeel

Dameslippers

100% katoen

Bedrukt met diverse fantasiedessins

Maten 40 t/m 50

3 stuks

★ 5.-

vrijdagvoordeel

Ouderwetse schootkoffiemolen

Mit roestvrijstaal draaimechanisme

Instelbaar van grof tot zeer fijne korrel

Spaart koffie

Blank gelakt

★ 12.50

vrijdagvoordeel

Ongebleekte lakenkatoen

Maak nu zelf voordelig uw lakens en slopen

Breedte 240 cm

8 75

180 cm 6 75

150 cm

per meter

★ 5.75

vrijdagvoordeel

Groot 'doe meer zelf' handboek

Een 600 pagina's tellend handboek met alles over behangen, schilderen en verbouwen van uw huis. Met honderden illustraties. Samengesteld door vakspecialisten

★ 25.90

vrijdagvoordeel

Vendomatic shaver 3000

Mit tondeuze, spiraalsnoer en reserve scheerblad

Geluidsarm

In fraaie cassette met spiegel

62.50

...EN OOK OP ZATERDAG

Wolf accushaar RZ-A

De meervoudig geharde en scherp geslepen schaarbladen garanderen een zuivere snede en een lange levensduur. Looptijd ca. 35 min. Snijsbreedte 8 cm. Inklusief oplaadapparaat. Alleen verkrijgbaar bij Vroom & Dreesmann

Adviesprijs 99,-

Vroom & Dreesmann prijs

★ 79.-

VRROOM & DREESMANN

ook geldig op de plaatselijke koopavond

★ Alle vestigingen

★★ Alleen Maastricht, Heerlen, Roermond, Sittard, Geleen

★★★ Alleen Maastricht, Heerlen, Roermond, Sittard

ARISTONA Rec-deck

met de nieuwste mogelijkheden van f. 1399

NU 1099.-

ARISTONA Platenplayer

met dyn. el. GP400

van f. 299

NU 199.-

Met veilige Philips-service en garantie

Laurastr. 51, Eygelshoven

BENLY

Telef. 351777

SCHAESBERG-Mauritslaan

te KOOP

In bosrijke omgeving gel. halfvrijst. herenhuis met balkon, c.v. garage, berging en siertuin, bjr. 1963, inclusief 3 zonneschermen, 2 luxaflex en t.v.-antenne. Grondoppervl. 326 m2. Ind. o.a. mooie hal, woonk. p.m. 26 m2, keuken p.m. 8 m2, keider en toilet. Vier sl.kamers, waarvan een met vaste wastafel, badk. met ligbad en vaste wastafel. Overname vloerbed. glas- en overgordijnen mogelijk. Aanvaarding 1 oktober 1977.

Inl. tel. 045-311232.

Rolluiken

zijn er velen echter maar een belami

Belami rolluiken in vele kleuren passend aan elk raam en ieder huis. Zeer kleine oprolkasten. Inrichtingen, levering en montage rolluikenfabrikage.

H. Sillen

Hoekstraat 5 Roermond-Miasniet

Tel. 04750 23862

Wiert e.o. 04950 23738

Sittard e.o. 04498 2133

Heerlen e.o. 04747 1611

belami jalouzieën

vandaag bestellen; morgen klaar

Goed nieuws voor mensen met aambeien: pijn kalmeert, jeuk stopt

Er is een middel dat de onenigheid heeft de hinderlijke last van aambeien te verlichten. De pijn verdwijnt en de jeuk stopt. Dat middel heet Sperti preparation H. Sperti preparation H is een snel, direct en afdoend middel bij de behandeling van aambeien. Het bevat bovendien weeselsvrije nieuwe bestanddelen. Last van aambeien? Gebruik Sperti en vergeet ze niet!

Sperti zalf en zetpillen

Eutendend bij droogte of apothek.

H.N.O. SCHOOL TERWINSELEN

HEISTRAAT 78, SCHAESBERG

Gevraagd per 1 augustus 1977:

Leraar/lerares tekenen

voor ± 24 lestijden

Lerares stofversieren,

voor ± 6 lestijden

Gevraagd per 15 augustus 1977:

Leraar/lerares lich. oefening

voor ± 24 lestijden

(waarneming wegens ziekte)

Eventuele bevoegde kandidaten dienen een ruime ervaring in het individuele onderwijs te hebben. Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan het bestuur, Heistraat 78, Schaesberg.

HEROPENING

Heden donderdag 9 juni

SLAGERIJ M. FROLICHS-OTTEN

Corneliuslaan 28, Heerlerheide

EXTRA FEESTAANBIEDING:

500 GRAM HALSCARBONADE 3.75

500 GRAM GEHAKT 2.90

EN THEEWORST GRATIS.

SNEL GELD

met onze bekende uiterst voordelige **HYPER-LEENING** (hypotheecair crediet) in 4 dagen rond zonder enige kosten (ook geen notaris- of taxatiekosten).

Bestaande hypotheek is geen bezwaar en blijft gewoon doorlopen. Beroep en leeftijd doen niet terzake.

Netto in handen (min 1% afsl. prov.)	Terugbetaling per maand (alles inbegrepen)		
	looptijd 15 jaar	looptijd 10 jaar	looptijd 5 jaar
f. 7.000,-	f. 96,50	f. 152,25	f. 217,50
f. 10.000,-	f. 113,75	f. 137,75	f. 217,50
f. 15.000,-	f. 170,50	f. 206,75	f. 326,25
f. 20.000,-	f. 227,50	f. 275,50	f. 435,-
f. 25.000,-	f. 284,25	f. 344,50	f. 543,75
f. 40.000,-	f. 454,75	f. 551,-	f. 869,75
f. 60.000,-	f. 682,-	f. 826,50	f. 1.304,75

enz. Tussengelegen of hogere bedragen zijn ook mogelijk

Bel of schrijf

Ook persoonlijke leningen (looptijd 60 mnd.)

MOONEN

Uw intermediair voor alle kredieten

Financieringskantoor Moonen, Sarpestraat 42, Heerlen

Tel. 045-710806 en 710698

Bel nu meteen. Ook 's avonds en op zaterdag en zondag zijn wij steeds bereikbaar op: 045 710806.

Hypotheekleningen

voor verfraaiing en modernisering van uw huis

Maandtermijnen		
10.000,00	120 x 142,50	of 180 x 119,00
15.000,00	120 x 213,75	of 180 x 178,50
20.000,00	120 x 285,00	of 180 x 238,00
25.000,00	120 x 356,25	of 180 x 297,50
30.000,00	120 x 427,50	of 180 x 357,00
40.000,00	120 x 570,00	of 180 x 476,00

Geen afsluitprovisie en taxatiekosten

Uiterst laag tarief. Vanaf 60 mnd. tot ieder bedrag

Vervroegde aflossing mogelijk met renterestitutie

Rente is aftrekbaar dus belastingvoordeel

Lenen is sparen achteraf dus prijsstijging voor zijn

Bel voor informatie

Brunssum 045-251043

Heerlen 045-413700

CMV BANK

BRUNSSUM Kerkstraat 294

HEERLEN Kerkdraderweg 40

HEMA: ALTIJD PRIJS

...en kwaliteit

Denim jeans met veel zakken. Ideaal voor de vakantie. Maten 42 t/m 56

Denim jeans: de originele spijkerbroek. Prima kwaliteit en pasvorm. Maten 42 t/m 56

nū nū

15;30;

HEMA HEMA

SPECIAAL VOOR VADER

goed begin van de dag.

98.-

Roberts

Klokradio

Opgewekt cadeau! Elektronische klokradio type 15F2. Modern 24-uurs, digitaal uurwerk. Keuze tussen wekken met muziek (radio met FM en MG) of zoomtoon. Regelbare lichtsterkte.

Schapevacht Camelkleur. Zit als een vorst.

Gekonfekteerde kapvacht met aangenaamde altijd-pas spanners.

Normaal 79,-. Speciaal voor vader. **49.-**

BRAUN Synchron Plus

Zo wilt een man zich scheren. Matzwart Braun Design in strakke cassette. Platina veredeld scheerblad. Scheert alle plekken glad. Snelle, slanke shaver met als extra prima tondeuse. 3 jaar fabrieksgarantie (niet op het scheerblad).

SPECIAAL VOOR VADER

Normaal 138,-

79.-

Overhemd voor hem

Lekker hemd (polyester/katoen) in heel wat uni-kleuren. Kiezen maar!

In de maten 37 t/m 43. Speciaal voor vader. **9.95**

Kenlock Verrekijker

Dierenliefhebber? Vliegtuigherkenner? Gewoon nieuwsgierig? Neem deze Japanse Prisma kijker en alles komt op armengte afstand (7x50). Coated lenzen Field 7 1°. Met bescherm-lensdoppen en draagriem. In stevige draagtas.

SPECIAAL VOOR VADER

Normaal 109,-

75.-

AH, goed voor vaders.

770608

Speciaal voor hem in de meeste Supermarts, zolang de voorraad strekt.

Dát zal vader leuk vinden: Fraaie radio cassetterecorder.

Bij AH f119.-

Herald Radio cassetterecorder

Mooi alles in één. Radio (FM en MiddenGolf) én cassetterecorder. Met schuifregelaars, condensator microfoon (ingebouwd) en automatische bandstop. Op lichtnet en batterijen. Muziek bij de hand.

Speciaal voor vader f119.-

Carmen Traveller Hairstyler

Type 500. De briljante tijd is voorgoed voorbij. Om het haar goed in model te krijgen en te houden gebruiken we allemaal deze moderne 'hetelucht-kam', veel gemakkelijker. Speciaal voor op reis. 110 of 220 Volt. Thermisch beveiligd 500 Watt.

SPECIAAL VOOR VADER

Normaal 49,-

35.-

carmen

Hobbylamp Bedrijf je ogen niet. Neem zo'n handige, uittrekbare schaarlamp. Altijd het licht op de juiste plaats. Helder licht. De kunststof kap in diverse kleuren, het schaarmechanisme is van ijzer.

Speciaal voor vader. **12.95**

Ballograf balpennen Ballpoints eigenlijk. Altijd-goed-cadeau. Uitgevonden voor twijfelaars, veel-schrijvers en kleine beursjes.

Normaal 15,80. Speciaal voor vader **6.95**

Pyjama voor Pa

Zie 'm staan. In z'n nieuwe katoentje (met polyester). Kies een leuk dessin, een leuke kleur, er is genoeg keuze en u heeft er elke avond plezier van. In de maten 48 t/m 58.

SPECIAAL VOOR VADER

op z'n gemak.

17.50

OH

Win honderden guldens aan accessoires bij aankoop van een nieuwe of gebruikte auto. In het unieke "aucasino" in ons compleet vernieuwde pand.

De deuren van ons volledig verbouwde pand staan weer autowijd voor U open. Een ingrijpende verbouwing is gelukkig achter de rug.

In de grotere showroom is nu ruimte voor alle Renaults. En er is een volkomen nieuwe showroom voor occasions. Renault-Dealer-Occasions met Gouden Garantie, t.w. 1. tot 6 maanden. 2. internationaal geldig. 3. omruil mogelijk.

Voor nóg snellere service hebben we een nieuw ingedeeld magazijn met duizenden originele Renault-onderdelen in voorraad en een vernieuwde werkplaats.

In de Renault Boutique hebt U een ruime keus aan accessoires, door Renault goedgekeurd, tegen concurrerende prijzen.

Over accessoires gesproken, in ons werkelijk unieke aucasino kunt U honderden guldens aan accessoires winnen. Bij aankoop



van een nieuwe of gebruikte auto mag U met een grote dobbelsteen gokken. Gratis, waarbij U minimaal f. 200,- aan accessoires gratis in de wacht sleept.

Bovendien krijgt U in de maand juni bij elk bezoek aan ons self-service benzine-station (met 4 tot 7 cent korting) een fraai glas gratis.

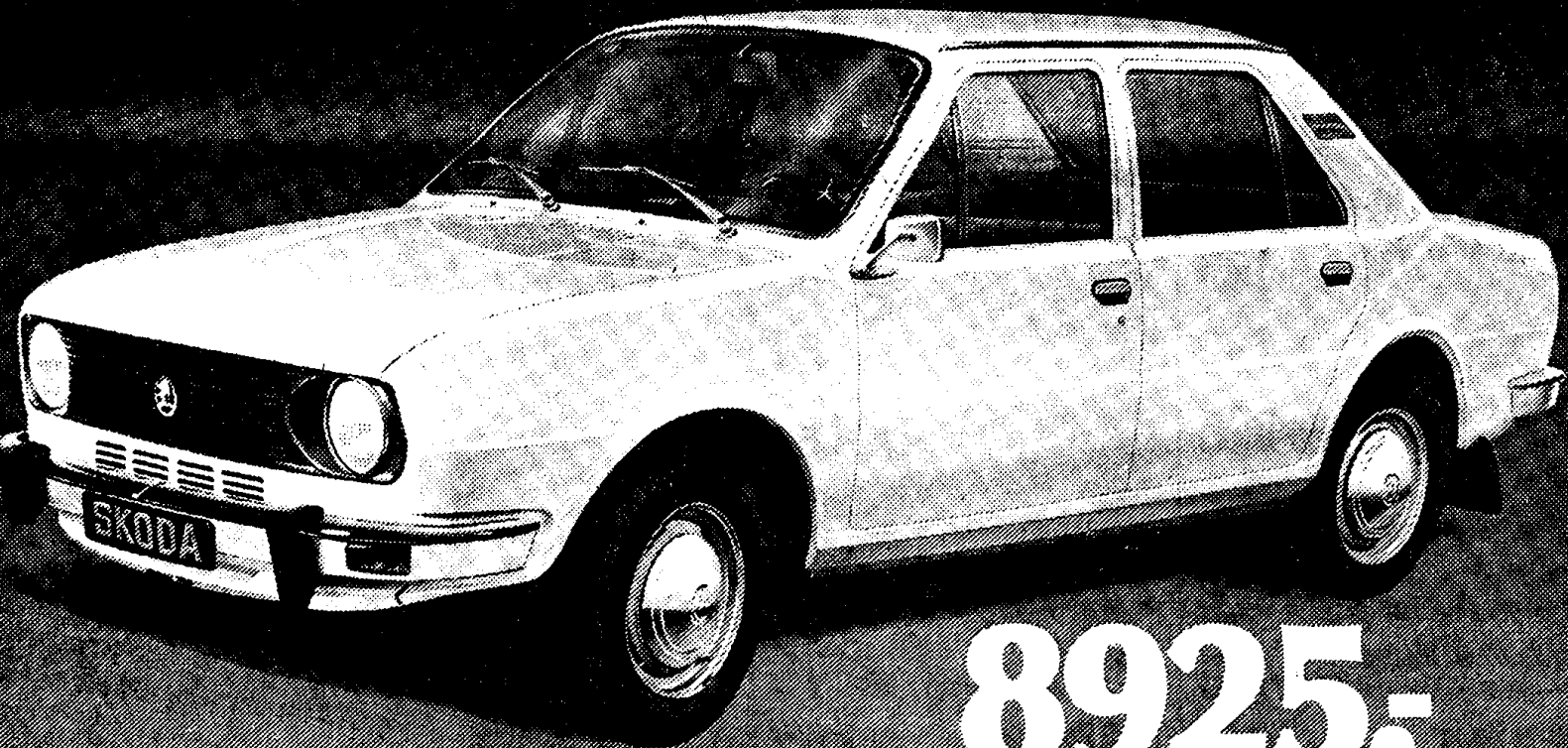
Méér dan genoeg redenen om eens langs te komen dus. U bent hartelijk welkom. En... met ons valt best zaken te doen.

Vanaf vrijdag 10 juni gedurende de gehele maand juni openingsshow, met extra aanbiedingen.



Auto Zuid Geleen b.v.
Rijksweg Noord 125 Geleen

De nieuwe Skoda. Mooi model. Sterk gestel.



8925.-
De verrassing van het jaar.

De nieuwe Skoda. Een middenklasser met allure. Comfortabel: volop ruimte voor vijf. Veilig: staalsterke kooiconstructie, kreukelzones voor en achter. Zuinig: heeft maar 1 liter gewone benzine nodig voor 14 km. Royaal uitgerust: achterzittingen omklapbaar, stuurslot, kindersloten, rubber bumperrozetten, radiaalbanden, en nog meer extra's waaronder een ML-behandeling.

En dat alles voor nog geen 9000 guldens. Komt u gauw eens kijken en maak een overtuigende proefrit.



Prijs incl. BTW, af Voorschoten.
Importeur H. Englebert NV, Voorschoten.

Garage Piet de la Roy, Hoofdstraat 114, Hoensbroek, telefoon 045-212896
Autobedrijf Cor Vaessen, Rouwkoulerweg 1, Bocholtz, telefoon 0442-2480
Garage J. Limpens, Nieuwstraat 1, Spaubeek, telefoon 04493-1379
Maastricht's Autobedrijf, Scharnerweg 165b, Maastricht, telefoon 043-20211
Garage J. H. Creemers, Raadhuisstraat 16, Roermond, telefoon 04750-21092
Automobilbedrijf E. A. Kozole BV, Pasweg 50, Schaesberg, 045-311088
Auto National, Pater Beatusstraat 30, Heerlen, telefoon 045-711470
Automobilbedrijf P. J. Schreinemakers, St. Servatiusweg 77, Heer, 043-623455

DIT ZIJN DE LAAGSTE PRIJZEN

895.-
PORTABLE KLEUREN-TELEVISIE
TOSHIBA C1410 36 cm. Port. KTV. met "in-line" beeldbuis. Automatische fijnafstemming. (Uitschakelbaar). Twee ingebouwde teleskoopantennes en aansluiting voor buitenantenne. Geheel getransistoriseerd. Bijzonder geschikt als 2e toestel. **1188.-**

495.-
PLATENSPELER
PIONEER PL112 Snaaraan-gedreven draaitafel uitgerust met een 4-polige synchroonmotor, dubbel zwevende ophanging en S-vormige toonarm. Uitstekende specificaties. **338.-**

898.-
WAS-AUTOMAAT
PHILIPS CC1000 Een 45 cm smalle bovenlader met 13 basisprogramma's en alle temperatuurmogelijkheden d.m.v. thermostaat. Afzonderlijke centrifuge is overboord. **1499.-**

259.-
CASSETTES
BASF C60 2,50
BASF C90 3,75
PHILIPS C60 2,50
PHILIPS C90 3,75

550.-
TUNER/VERSTERKER
MARANTZ 2215 BE 2 x 15 Watt RMS bij 8 Ohm. FM-2 en MG. 360° draaibare ferrit-antenne voor maximale ontvangst. Afstemmeter en balenconditiometer. Excl. netvoeding. Nu **212.-**

99.-
PORTABLE RADIO
NATIONAL GX280 Met onvangstmogelijkheid voor FM, KG en MG. 360° draaibare ferrit-antenne voor maximale ontvangst. Afstemmeter en balenconditiometer. Excl. netvoeding. Nu **212.-**

430.-
DUBBELDEURS KOELKAST
INDESIT 275 ltr. Bruto inhoud 275 liter. Een echte gezinskast, met aparte koel- en vriescompartimenten. Automatische ontdooi-inrichting. **649.-**

ALLE PRIJZEN ZIJN GELDIG T/M 15 JUNI 1977

ELECTRO-AFDELING NU 2^E ETAGE. **Schunck** RADIO **limburg**
HEERLEN, PROMENADE 2 045-712057 SITTARD LIMBURCHER STRAAT 31 04490-360

Weekendkoopjes

Moderne, in vele standen verstelbare spot. Door ideaal klemsysteem overal te bevestigen. Keuze uit oranje of bruin, per stuk **12.50**

Florida elektrische vruchtenpers. Haalt eruit wat erin zit! Door de halve vrucht op de kegel te drukken start de motor. Inkl.stofkap. Van voor **2995**

Apart gevormde vlinderstoel met royaal gepolsterde loper in zomers dessin. Opvouwbaar, dus ingeklapt weinig ruimte vragend. Van **22.50**

Keramik fondueborden in 2 warme tinten. Nu wegens vrijwel onzichtbare schoonheidsfoutjes, normaal 5,95 nu per stuk slechts **1.95**

uitsluitend donderdag vrijdag en zaterdag
Schunck
HEERLEN 2^E ETAGE

bij Schunck.

Piezo gasaansteker. Werkt zonder lichtnet of batterijen en steekt moeiteloos elk gasfornuis aan. Frontzijde edelstaal. Nu **7.95**

Praktisch gebruiksemaille, met fleurig decor op wit fond. Dekschaal 18 cm. 3,95
Schaal 18 cm. 2,95
16 cm 1,75 en 14 cm. 1,50

Bamboegordijn met 36 strengen. Houdt vliegen buitenshuis en is ook als scheidingwand uiterst decoratief. Keuze uit diverse kleuren. Elders veel duurder. Onze prijs **0.95**

Roestvrij stalen fluitketel, inhoud 2.2 ltr. met koelblijvende greep en rode drukknop voor het automatisch openen van fluit. Nu **8.95**

Edah korrelkoffie pot 200 gram 1173 879	Sperziebonen import, 500 gram 179	Maggi goudvlibouillon v. 6l. 249 195	Peper busje 50 gram 124 75	Bambix pak 180 gram 114 89	Dreft E2 pak 460 gram 250 209	Vruchtenhagel de Ruyter 400 gram 133 99	Café noir pak 200 gram 110 79
Nescafé Extra oploskoffie pot 100 g. 788 699	Sla per krop 69	Maggi blokjes voor deeldoo's 24 st. 90 69	Nootmuskaat busje 50 gram 134 75	Liga pak 125 gram 79 69	Robijn wasverzachter 1 1/2 l. 327 225	Chocofetti pak 200 gram 145 129	Theebiskwies pak 170 gram 65 49
Gala koffie snelfilter pak 250 gr. 625 552	Bami-pakket per stuk 119	Maggi vleesjus 300 cc. 67 55	Minipuntjes 10 stuks 124 99	Almiron AB blik 400 gram 580 469	Afwasmiddel Extra 2 liter 190 139	Hazelnootpasta coupe 200 gram 110 89	Lange vingers pak 150 gram 120 89
Buisman koffietroop snelf. 95 69	Granny Smith per kilo 249	Maggi Aroma no. 3255 gram 186 138	Vloerbrood 800 gram 170 149	Almiron M7 blik 400 gr. P 69		Chocopasta beker 400 gram 196 149	Roomboterkrakeling pak 139 125
Filterzakjes no. 2 pak 80 stuks 175 128	Chiquita bananen per kilo 169	Kipperagoût blik 425 gram 215 159	Stokbrood 400 gram 114 97			Jam appel/ aardbei 450 gr 143 99	Zaanse koeken pak 200 gram 129 109
Terry theezakjes pak 20x4 gram 119 96	Sinaasappelen vol sap, net à ca. 3 kg. 349	Vleesragoût blik 425 gram 215 159	Sambal Oleek potje 50 gram 93			Jam appel/ kersen 450 gr. 143 99	Bokkepoortjes pak 170 gram 125 95
Magere chocodrank flacon 1 liter 115 82	Instant pudding div. smaken 78 gram 48 28	Unox leverpastei 3 blikjes à 56 gram 184 155	Atjar Tjampoer 1/3 pot 12			Hero Confiture brikozen 450 gram 232 179	Zoute stengels pak 100 gram 79 49
Volle melk flacon 1 liter MIN. PRIJS	Bourbon pudding luchtig dessert pak 108 85	Rookworst vacuum 225 gram 135 98	Duyvis Mayonaise pot 330 gram 23			Hero Confiture aardbeien 450 gram 232 179	Speculaas pak 400 gram 140 97
Halfvolle melk flacon 1 liter 110 77						Cocosbrood pakje 150 gram 65 59	Knabbelmix bak 125 gram 110 89
Magere melk flacon 1 liter 99 61						Chocolade tablet puur-melk-hazeln. 110 89	Kaassnacks baconsnacks zak 80 69
Santohalf fles 1000 gram 212 149						Pindarotsjes bakje 170 gram 135 109	Tuc pakje 106 gram 98 77
Gebroken rijst pak 1 kilo 130 98						After Eight pak 200 gram 402 298	Cream Cracker pak 200 gram 98 59
Lassie Flitsrijst pak 400 gram 123 89						Engelse Drop zak 250 gram 140 99	Melba toast groot 110 gram 160 89
Fluksrijst pak 400 gram 95 75						Twintig meter drop 140 125	Calvé borrelnootjes cocktail of spec. mix 187 145
Vermicelli Krul fijn of middel 250 gr. 75 65						Drop 300 gr. Marine kn.-kaketjes 250 179	Doppinda's zak 285 gram 169 139
Patent bloem pak 1000 gram 145 95						Zachte drop pondspak 350 269	Knackebrot wit of bruin 200 gram 95 65
Paneermeel pak 160 gram 70 42						Droprollen Redband 3 rol 125 87	Grosch bier fles 45 cl 82 62
IJsrol 1 liter 195 175						Stimorol 5 pak 175 129	Coca Cola 1 liter 132 109
Voorgebakken frites Mc-cain, 1000 gram 279 239						Donald gum 14 stuks 129 105	Seven Up 1 liter 134 109
Beckfood kroketten 8 stuks 179 165						Double mint 3x7 st. kauwgum Wrigley 150 119	Sherry Lagos medium dry 0.68 ltr. 495 395
Beckfood frikandellen 7 stuks 198 179						King Pepermunt 150 gram 120 95	Limonade siroop flacon 1 liter 225 205
Saté 3 stokjes 169 145						Hoestmelange zak 200 gram 130 98	Appelsientje Goudappeltje pak 11 160 149
Diepvries kip van Goossens 1200 g 479 459						Puntzak Drups 250 gram 4 st. 150 139	Jus d'Orange blokjes Valfon 1 liter 130 99
Seagold kabeljauwfilet, 400 g 298 289						Vruchtenhartjes zak 180 gram 98 89	Ola-Jewel-Sinas 3 Es 1 liter 95 69
Seagold vissticks 10 stuks 169 159						Junior rollen extra in prijs verlaagd 129 99	Bier in blik 33 cl. 80 59
Groko aard. kroketten 500 g 198 175						Glacé's extra in prijs verlaagd 159 129	Fris in blik Ola-Jewel-Sinas 80 59
Chokolata pudding 0.50 liter 209 189						Hotelcake extra in prijs verlaagd 199 159	Bavaria bier 12 flesjes à 30 cl krat 540 359
Iglo boerensoepgr. 200 gram 169 139						Vlabodem per stuk 125 99	Suiker en gesneden brood tegen min. prijs
Iglo rode kool/ m. appeltjes 450 gr. 199 189							
Iglo spinazie 750 gram 159 139							
Doperwten Z.F. zak, 500 gram 165 149							
Groko spinazie 600 gram 119 98							
Groko sperziebonen gebroken 500 gram 159 145							
Loempia 2 stuks 229 209							
Nasi Goreng Suzi Wan 600 gram 298 279							
Bami Goreng Suzi Wan 600 gram 298 279							
Tutti Frutti pak 200 gram 120 99							
Kookpudding choc./vrucht. 180 gr 85 59							

Bent u geen Edah-klant omdat de drukte u hindert?

Perziken halve 1/1 blik 175 127	Schouderham 100 gram 129 99	Salino fritessaus voorraadbuis 0.65 ltr. 220 159	Schouderkarbonade 500 gram 474 hele kilo 848	Dweil grijs 50x60 cm 110 99	Cocosbrood pakje 150 gram 65 59	Chocolade tablet puur-melk-hazeln. 110 89	Knabbelmix bak 125 gram 110 89
Appelmoes 1/1 blik 118 75	Achterham 100 gram 169 159	Koen Visser saté saus 400 gram 182 159	Ribkarbonade 500 gram 549 hele kilo 998	Zeeponsjes pak 10 stuks 110 85	Drop 300 gr. Marine kn.-kaketjes 250 179	After Eight pak 200 gram 402 298	Kaassnacks baconsnacks zak 80 69
Doperwten E.F. 1/1 blik 234 159	Rauwe ham 100 gram 189 179	Tomatenketchup Excellenz 340 gram 125 99	Lendekarbonade 500 gram 599 hele kilo 1098	Schuurspons pak 2 stuks 125 69	Zachte drop pondspak 350 269	Engelse Drop zak 250 gram 140 99	Tuc pakje 106 gram 98 77
Doperwten Z.F. 1/2 blik 140 92	Ring leverworst per stuk 500 gram 199 189	Azijn blank of geel 3/4 fles 80 55	Rundergehakt 250 gram 257 237	Edah lucifers 10 pak 58 45	Droprollen Redband 3 rol 125 87	Twintig meter drop 140 125	Cream Cracker pak 200 gram 98 59
Doperwten F. 1/2 blik 130 87	Gekookte lever 150 gram 189 173	Zilveruitjes 1/3 pot 130 89	Stooflappen 500 gram 499 hele kilo 948	Ela Mini panties 2 stuks 320 179	Stimorol 5 pak 175 129	King Pepermunt 150 gram 120 95	Melba toast groot 110 gram 160 89
Sperziebonen gebroken 1/1 blik 184 99	Leverkaas 150 gram 145 128	Piccalilly 1/3 pot 101 89	Runderlappen mager 500 g 674 hele kg 1198	Schoencreme zwart of bruin 43 gr. 90 69	Donald gum 14 stuks 129 105	Hoestmelange zak 200 gram 130 98	Calvé borrelnootjes cocktail of spec. mix 187 145
Rode kool 3/4 pot 105 89	Boerenmetworst 150 gram 179 164	Mosterd bierpul 250 gram 142 109	Varkensschnitzels 100 gram 199 169	Pedaalemmerszakken plastic 20 stuks 110 65	Double mint 3x7 st. kauwgum Wrigley 150 119	Puntzak Drups 250 gram 4 st. 150 139	Doppinda's zak 285 gram 169 139
Soepgroenten pakje 17 gram 50 39	Katenspek 100 gram 125 115	Komkommer schijven 3/4 pot 90 89	Hacheevlees 500 gram 529 499	Bolletje beschuit 1 rol 80 75	Hotelcake extra in prijs verlaagd 199 159	Vruchtenhartjes zak 180 gram 98 89	Knackebrot wit of bruin 200 gram 95 65
Royco soep ossestaart pakje 105 79	Varkensfricandeau 100 gram 175 169	Haring in tom.saus blik 400 gram 180 169	Fricandeau 500 gram 699 hele kilo 1248	Kandijkoeke pak 450 gram 145 99	Glacé's extra in prijs verlaagd 159 129	Junior rollen extra in prijs verlaagd 129 99	Grosch bier fles 45 cl 82 62
Royco soep champignons pakje 105 79	Rosbief 100 gram 218 198	Max hondev. bl. 410 gram 105 73	Rosbief 500 gram 879 799	Groninger koek pak 600 gram 189 159	Hotelcake extra in prijs verlaagd 199 159	Vruchtenhartjes zak 180 gram 98 89	Bier in blik 33 cl. 80 59
Garta soep div. smaken pakje 65 42	Casseler rib 100 gram 179 169	Bonzo Diner groot pak 1500 gram 469 389	Biefstuk 100 gram 229 210	Summer margarine pakje, 250 gram 53 47	Glacé's extra in prijs verlaagd 159 129	Junior rollen extra in prijs verlaagd 129 99	Fris in blik Ola-Jewel-Sinas 80 59
Unox soep kip/ groente/ tom. 138 108	Saks. leverworst 150 gram 104 89	Menu Rich groot pak v.d. hond 430 339	Tartaar 3 stuks 309 289	Blue Band pakje, 250 gram 72 65	Hotelcake extra in prijs verlaagd 199 159	Vruchtenhartjes zak 180 gram 98 89	Bavaria bier 12 flesjes à 30 cl krat 540 359
Spinazie 1/1 blik 120 89	Gelderse worst gekookte p.st. 500 g 329 298	Purina vleesmenu voor de kat 405 gram 128 99	Varkenslappen magere, 500 g 549 hele kg 998	Leeuwezegel margarine, 250 gr. p. 73 63	Glacé's extra in prijs verlaagd 159 129	Junior rollen extra in prijs verlaagd 129 99	Suiker en gesneden brood tegen min. prijs
Garta bliksoep div. smaken 46 cl. 105 73	Boterhamworst 200 gram 98 90	Olvarit blauw div. smaken pot 95 69	Sunlightzeep pak 2 stuks 143 89	Summer halvarine kuipje, 500 gram 92 86	Hotelcake extra in prijs verlaagd 199 159	Vruchtenhartjes zak 180 gram 98 89	
Garta maaltijdsop div. smaken 1/1 blik 209 159	Corned Beef 150 gram 149 143	Olvarit rood div. smaken pot 112 82	Badschuim dennen/seringen 1 l. 240 169	Corso camping marg. blik 185 165	Hotelcake extra in prijs verlaagd 199 159	Vruchtenhartjes zak 180 gram 98 89	
Bouillon met kip pot 340 gram 255 149		Olvarit oranje div. smaken pot 129 92	Proset hairspray grote bus 380 gram 545 359	Becl margarine kuipje, 250 gram 145 111	Hotelcake extra in prijs verlaagd 199 159	Vruchtenhartjes zak 180 gram 98 89	
			Haarversteviger 3 flacons à 20 cc. 95 79	Croma pakje, 200 gram 80 81	Hotelcake extra in prijs verlaagd 199 159	Vruchtenhartjes zak 180 gram 98 89	
			Maclean's tandpasta tube 120 g 305 219	Hele Edammer jong ± 1.8 kilo 1298 1198	Hotelcake extra in prijs verlaagd 199 159	Vruchtenhartjes zak 180 gram 98 89	
			Elenora hairspray grote bus 330 gram 350 199	Halfvolle melk 1 liter 89 83	Hotelcake extra in prijs verlaagd 199 159	Vruchtenhartjes zak 180 gram 98 89	
			Aquafresh tandpasta 215 139	Karnemelk 1 liter 94 84	Hotelcake extra in prijs verlaagd 199 159	Vruchtenhartjes zak 180 gram 98 89	
			Biotex blauw koffer wasp. 2000 g 1085 825	Slagroom 1/4 liter 163 155	Hotelcake extra in prijs verlaagd 199 159	Vruchtenhartjes zak 180 gram 98 89	
			Al koffer wasp. 2000 gr 920 645	Jolly Roomkark, 0.12 ltr 99 85	Hotelcake extra in prijs verlaagd 199 159	Vruchtenhartjes zak 180 gram 98 89	
			Radion zak wasp. 2000 gram 590 425	Mona volle fruityoghurt 159 149	Hotelcake extra in prijs verlaagd 199 159	Vruchtenhartjes zak 180 gram 98 89	
			Dobbelman blauw zak wasp. 2000 gram 595 495	Krokant ger. brood 170 gram 98 79	Hotelcake extra in prijs verlaagd 199 159	Vruchtenhartjes zak 180 gram 98 89	
			Bonte Reus koffer wasp. 2000 gr 695 495	PCD Pindakaas pot 350 gram 165 135	Hotelcake extra in prijs verlaagd 199 159	Vruchtenhartjes zak 180 gram 98 89	

BEEK (L), Markt 34 - BRUNSSUM, Kerkstraat 222 - BRUNSSUM/TREEBEEK, Schildtstraat 46 - ECHT, Bovenstestraat 13 - EYGELSHOVEN, Laurastraat 47a - GELEEN, Markt 118 - GELEEN, Anjelierstraat 3 - HEER, Einsteinstestraat 13 - HEERLEN, Anjelierstraat 68 - HEERLEN, Stanleystraat 6 - HEERLERHEIDE, Mgr. Hanssenstraat 23 - HOENSBROEK, Kouvenderstraat 29 - MAASBRACHT, Sintelstraat 27 - MAASNIEL, Hoekstraat 1 - MAASTRICHT, Kleine Staat 3-5 - MAASTRICHT, Ruttensingel 148 - MAASTRICHT, Holsteinbastion 49 - NIEUWENHAGEN, Markt 3-4 - NUTH, Stationsstraat 80 - ROERMOND, Kasteel Hornstraat 35 - ROERMOND, O'Vrouwplein 8-12-17 - SCHAESBERG, Markt 14 - SCHINVELD, Wilhelminalplein 9 - SITTARD, Chopinstraat 8 - STEIN, Raadhuisplein 9 - SUSTEREN, Swentiboldstraat 4 - SWALMEN, Brugstraat 1 - UBACH o. WORMS, Hovenstraat 100 - VAALS, Maastrichterlaan 78 - VALKENBURG, Dr. Eerenstraat 5 - WEERT, Nieuwe Markt 20 - WEERT, Sutjensstraat 30.

HUIZEN HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken. Vrijblijvende aanbesteding aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, bevestigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Rimboutsdijk 2, Welten-Hir, tel. 717237. x Te koop gevraagd voor onze relaties in Heerlen en omgeving. Vrijblijvende aanbesteding aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, bevestigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Rimboutsdijk 2, Welten-Hir, tel. 717237. x Te koop gevraagd voor onze relaties in Heerlen en omgeving. Vrijblijvende aanbesteding aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, bevestigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Rimboutsdijk 2, Welten-Hir, tel. 717237. x UW WONING VERKOPEN! Voor ca. 300 gekogiden waarvan vele uit het westen van het land, welke door werkgever worden overgeplaatst naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. f 50.000,- t.m. f 500.000,-. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. H. M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24, Postbus 129 Hoensbr., tel. 045-211668. x Keten- en Verwarmingscentrale TIJDEMAN Kerkrade-West, tevens gas, sanitair, elektr., Luperus, 51 tel. 045-41123 - 411723 - Ook bouwpakketten lerb. x Te k. NIEUWBOUW, gar., kelder, living, keuken, bad, 3 spk., terr., 9 km van Vaals of Aken. Hens Sandstraat 29A La Oalmine (B.) tel. 09-3287659512. x LIMBRICHT - GUTTECOVEN, te koop goed onderhouden woning met aangel., tuin en schuif. Ind.: woonkamer m. open haard, hal, toilet, keuken; te verd.: 3 spk., waarvan 2 m. schrootjesplaf., douche, zolder, c.v. bergingruimte. Vraagprijs f 120.000,- k.k. Direct te avv. Te bevr. Hoevenaars Assurantiën B.V., Merkelbeekstr. 31, Brunssum, tel. 045-252109. x	Te k. NIEUWENHAGEN , mooi gelegen appartement aan de Markt. Indeling: entree, gang, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, w.c. en kelder. Vraagprijs f 70.000,- k.k. incl. inl. Hoensbroek. Inl. Horstink - Brunssum B.V., Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. x TE HUUR: laatste winkel van de te bouwen winkel-flat aan de Kouvenderstraat. Hoensbroek. Inl. Horstink - Brunssum B.V., Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. x HEERLEN, te huur in de onmiddellijke nabijheid van de autoweg, bedrijfsruimte, te bouwen grote herenhuis met luxe afwerking (7 slaapkamers), gelegen aan de Schelsberg te Heerlen. Inl. Horstink - Brunssum B.V., Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. x SCHELSBERG, te k. nieuw te bouwen grote herenhuis met luxe afwerking (7 slaapkamers), gelegen aan de Schelsberg te Heerlen. Inl. Horstink - Brunssum B.V., Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. x HEERLEN, te huur in de onmiddellijke nabijheid van de autoweg, bedrijfsruimte, te bouwen grote herenhuis met luxe afwerking (7 slaapkamers), gelegen aan de Schelsberg te Heerlen. Inl. Horstink - Brunssum B.V., Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. x TE HUUR: laatste winkel van de te bouwen winkel-flat aan de Kouvenderstraat. Hoensbroek. Inl. Horstink - Brunssum B.V., Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. x
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



Allerlaatste (2)

• Het is natuurlijk nooit de bedoeling geweest van raadslid Hub Scheeren, die ten strijde trekt als het om verbeteringen in de gemeente gaat, om een familie, die in droefheid verkeert vanwege een overleden te kwetsen. Integendeel. Hij wilde iets te berde brengen over de kleine kerkhoven in het algemeen, toen hij de dood van zijn buurman te berde bracht.

Pluim



De heer en mevrouw Frankort-Didden, Stampstraat 2, Simpelveld, Nederland (L.)

• Volgens de familie Frankort-Didden uit Simpelveld verdient de PTT vandaag een pluim. Met enige vertraging weliswaar ontvingen de heer en mevrouw Frankort-Didden deze dagen een prentbriefkaart van een paar familieleden, die in Benidorm op vakantie waren. Ze hadden de kaart zeer onzorgvuldig gedraaid: „De heer en mevrouw Frankort-Didden, Stampstraat, Nederland (L.) Wordt daar maar eens uit wijs als postbode. Het is uiteindelijk toch gelukt. Via Eindhoven en Eygelshoven is de zonnige groet dan toch nog in Simpelveld terecht gekomen. Wie had er nog kritiek op de service van de PTT?

Kinderwagen

• Bij de familie van Doren aan de Burgemeester Willemstraat 11 in Hoensbroek werd gistermiddag de kelder schoongemaakt. Niet iets om over naar huis te schrijven of de krant over te belen, zou je zeggen. Ware het niet, dat men ontdekte dat de huispoes een vijftal babyposjes een gezellig tehuis had bezorgd in een oude kinderwagen. Je kunt je, als ex-kindervagen, natuurlijk nauwelijks een mooiere nieuwe bestemming bedenken. Je bent er tenslotte helemaal voor „in de wieg“ gelegd.

Berouwvol

• Ergens in een klein Zuidlimburgs dorpje werd eens door een dief in het kerkje de offerblok bij het Mariabeeld leeggeroofd. Buitengekomen kreeg de smooedaard spijt van zijn daad. Hij besloot zijn vergrijp te biechten. Hij keerde terug naar het dorpskerkje, haalde de pastoor uit zijn brevier-wurte en biechte: „Pastoor, ik heb een vreselijke zonde begaan. Ik heb geld gestolen en heb er zo'n spijt van. Wil U het geld van mij overnemen?“. De pastoor, verrast door dit aanbod, fluisterde hem toe: „Welnee, beste vriend. Geef het maar terug aan de rechtmatige eigenaar“. De dief: „De rechtmatige eigenaar wil het geld helemaal niet terug!“. „O“, zei de pastoor, „als de zaken er zo voor liggen, dan mag U het geld houden!“

Vosumvisie

• Het gaat goed met het vormingscentrum Vosum te Brunssum. Dat lezen we tenminste in het blad Vosum-visie, dat volgeschreven wordt door en voor cursisten. Het gaat zelfs zo goed, dat binnenkort een derde beroepskracht aangesteld moet worden. Blijft voor Vosum het ruimteprobleem. Meer groepen betekenen immers een extra beroepskracht en een extra beroepskracht betekent weer meer groepen. De huidige ruimte, reeds lang een probleem, is dan helemaal ontoereikend. Hopelijk dat het volgende nummer van Vosum-visie ons ook op dit punt goed nieuws kan brengen.

Racebaan

• De Hoofdstraat in Amstenrade vormt voor vele mensen een probleem. De een vindt het maar een racebaan met al dat drukke verkeer, terwijl voor de ander het groeiend aantal cafés een doorn in het oog is. Raadslid Kersjens stelde enige tijd geleden nog vragen over het verstoren van de nachtrust in de Hoofdstraat, terwijl andere raadsleden herhaaldelijk er op aandringen, dat nu een einde eens iets aan deze verkeerssituatie gebeurt. We kunnen U inmiddels berichten, dat burgemeester Gubbels van Amstenrade alvast een klein begin heeft gemaakt met de oplossing van het verkeersprobleem. Enkele dagen geleden werd hij fietsend in de Hoofdstraat gesignaleerd. Met een racefiets op de racebaan, een voorbeeld dat navolging verdient.

NIEUWE DIRECTEUR VAN MESTEROM Wethouder F. Sprokel projectontwikkelaar

door Ad Jansen

KERKRADE - Wethouder Frits Sprokel (39) heeft per 1 september aan de gemeenteraad van Kerkrade ontslag gevraagd als wethouder van openbare werken en ruimtelijke ordening. Per die datum treedt hij in dienst van Mesterom Vastgoed BV. Hij wordt daar directeur van de afdeling projectontwikkeling. Voorlopig neemt hij zijn intrek in het kantoor van Mesterom aan de Ruys de Beerenbroucklaan te Heerlen, in afwachting van de nog te bouwen Mesteromkantooraccommodatie op de hoek Kruisstraat/Geleenstraat in het centrum van Heerlen.

Wanneer de gemeenteraad hem ontslag als wethouder verleent is het de bedoeling dat de heer Sprokel voortshands lid blijft van de gemeenteraad. Althans zo lang tot voorzien is in de vacature van de portefeuille van openbare werken en ruimtelijke ordening. De nieuwe directeur van Mesterom laat zijn lidmaatschap van de raad afhangen van de wens van de fractie en het plaatselijk bestuur van

het CDA. Zelf oordeelt hij dat het wethouderschap zowel als het raads-lidmaatschap niet te verenigen zijn met zijn nieuwe functie.

• Carrière

Frits Sprokel is de jongste van de zeven zonen van Caspar Sprokel die eertijds gedurende veertig jaar Kerk-

rade als ambtenaar ter burgerlijke stand diende. Frits begon zijn carrière als verslaggever voor het dagblad de Limburger in zijn geboorteplaats Kerkrade. In 1966 bezocht hij als verslaggever een vergadering van de KVP-Kerkrade om den volke kond te kunnen doen van de lijst van kandidaten voor de komende verkiezingen voor de gemeenteraad. Uit die KVP-leiders klonk toen de roep om Frits Sprokel „ook maar kandidaat te stellen“. En aldus geschiedde. Frits werd lid van de KVP en deed in 1966 op 29 jarige leeftijd zijn intrede in de gemeenteraad van Kerkrade. Door verschuivingen in het wethouderscollege - Wiel Bremen zocht het hoger op in de Tweede Kamer - kwam Frits in Kerkrade eerst goed aan de bak. Op 15 maart 1972 volgde zijn benoeming als wethouder van openbare werken en ruimtelijke ordening. Met jeugdige elan kwijtte hij zich van zijn taken. In september 1974 werd derhalve zijn wethouderschap door de raad van Kerkrade geïntermeerd.

De naam Sprokel wordt in Kerkrade synoniem voor alles wat bijdraagt aan de vernieuwing van de stad. Hij tilt mede de saneringsnota van de grond.

Beroering in CDA-kamp Kerkrade

levert zijn bijdrage aan de realisering van die nota, timmert aan de wegstructuur, beivert zich om Kerkrade „groot“ te houden door woningbouw te doen plagen, bindt zelfs de strijd aan met projectontwikkelaars die het waagden om de gemeentelijke grondpolitiek te belagen. Kortom komt handen en voeten te kort om zijn karretje te trekken. En dan in een keer als een donderslag bij heldere hemel, op woensdag 1 juni oordeelt hij de tijd rijp om in kleine kring - het college van B en W en CDA-fractiebestuur - zijn promotie bekend te maken. Zoals in het bedrijfsleven te doen gebruikelijk houdt hij zich daardoor aan de bekende opzegtermijn van drie maanden.

• Krappe meerderheid

Het CDA-kamp in Kerkrade trilt op zijn grondvesten. De Christen-Democraten zitten in de hoek waar de klappen vallen. De CDA-fractie staat al langer op de tocht. De krappe meerderheid in de gemeenteraad kan slechts met moeite overeind gehouden worden. Onenigheid binnen eigen lederen manifesteert zich herhaaldelijk. Te denken slechts aan de per-



• Na 1 september zit Kerkrade's wethouder van ruimtelijke ordening en volkshuisvesting aan de andere kant van de lijn

soon van oud-wethouder Harry Jongen - thans raadslid - die binnen de fractie als het enfant terrible aange-merkt wordt door zijn individualistische stellingname in de beraadslagingen. De overige generatieconflicten binnen het Kerkrade CDA-kamp ten spijt weet men zijn blaazen voor de buitenwereld hoog te houden.

Krampachtig weliswaar. De druk van links, met name van de zijde van PvdA-fractieleider drs. Thijs Wöltgens, lijkt niet te stuiten; zelfs niet door het nieuwe CDA-commando in de persoon van Jan van Leeuwenstein. Ondanks zijn woordenvloed in raadsdiscussies slaagt hij er niet in om de opgeroepen geesten te beteugelen.

• Rode Haan

Onverwacht stapte het CDA-raadslid Paul Savelsbergh om persoonlijke redenen op van de raadstafel. En terwijl Frits Sprokel door projectontwikkelaar Jac Mesterom (34) benaderd wordt voor de functie van directeur van een zijner BV's ontaardt zich de grote bui boven Kerkrade. De uitgang van de onlangs gehouden Tweede Kamer verkiezingen doet Kerkrade van kleur verschieten. De rode haan kraaide victorie van de timmen van de Rodahal. De klankstad legde massaal het CDA-kleed af en hulde zich in het PvdA-kloffie. Voor politieke intimi een teken aan de

wand. Wanneer Frits Sprokel naar zijn zeggen, los van de politieke omme-zwaai, kiest voor het vrije bedrijfsleven is de chaos compleet. Even wankelt het college van wethouders. Wethouder Cap Schroeder (CDA) denkt terug aan de jaren dat hij voor de klas stond, der derde in Bunde, wethouder Jo Eeniens constateert met droefenis de scheuren in de CDA-rok en prijst zich gelukkig met zijn tweede grijps: de DSM-overal. De gedoogde in het college wethouder André Coumans (PvdA) is aan de laatste schicht bezig. Frits Sprokel weet zijn toekomst veiliger achter Kerkrade's kimme: het land van Heerlen.

• Opvolger

Binnen het CDA-kamp wordt momenteel alles in stelling gebracht om te redden wat te redden valt. Inge-wijden noemen fractie-voorzitter Jan van Leeuwenstein als Frits Sprokel's opvolger. Alhoewel, de meningen zijn daarover intern verdeeld. In Kerkrade-West loopt de bestrijding van para-commerciële verschijnselen Oscar Matti al warm om binnen het krijt te verschijnen. De PvdA-Kerkrade in de roes van zijn overwinning trekt een zware wissel wanneer zijn voorman en grote roer-ganger drs. Thijs Wöltgens per 1 augustus de steven richting residentie keert om 's lands belangen in de Tweede Kamer te dienen.

Gemeente: het kan niet anders Zebrapad met hindernis



HEERLEN - Wat doet deze mevrouw? Deze mevrouw probeert in Heerlen een straat over te steken. Via een met stoplichten „beveiligd“ zebrapad. Onze fotografe Marja Coerver legde dit tafereel gisteren vast op de looiërstraat, vlakbij de kerk van de Laanderstraat.

Het was op die plaats al een riskante onderneming om veilig de overkant van de straat te bereiken. Zeker voor moeders met een kindervagens en oudere mensen, van wie er erg veel in het aangrenzende Eikenderveld wonen. Om het nu nog wat lastiger te maken is vorige week de drempel, die de twee rijbanen van de Looierstraat van elkaar scheidt, doorgetrokken tot over het zebrapad. Een van de gevolgen kunt u op de foto's zien. Er wordt in die buurt de laatste tijd nogal wat onderste boven gehaald.

De pastoor van de Laanderstraat spreekt in het parochieblad al over

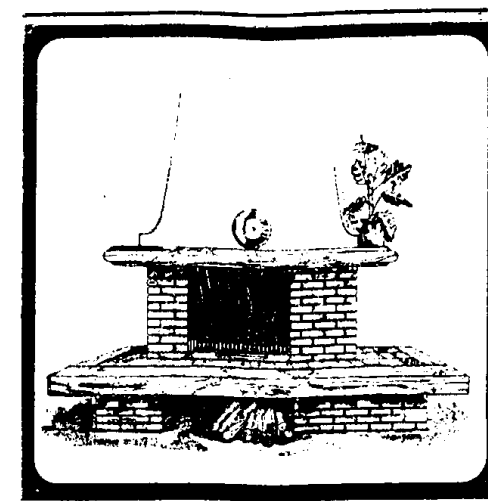
zijn „afbraakparochie“. Waar gekerkt wordt, daar vallen spaanders. De gemeente vraagt dan ook om begrip voor dit „tijdelijk ongemak“. „Het is al moeilijk om de auto's zonder al teveel overlast over het lastige kruispunt te loodsen. De overlast voor voetgangers, die niet zo eenvoudig dit kruispunt kunnen mijden, is extra groot, omdat bij nieuwe wegen de trottoirs als laatste aan de beurt komen en als ze er al zijn worden ze op gezette tijden opgebroken voor het leggen van kabels. Maar dat kan nu eenmaal niet anders“, aldus een woordvoerder van de gemeente.

(ADVERTENTIE)

zuiver scheerwol
Voor
f 150,-
bent u het heertje

Kan dat nou, een kwaliteitskostuum van zuiver scheerwol vanaf f 150,-? De Vaalser Textiel-fabrieken laten u zien dat het best kan. Overtuig u zelf van onze internationale collectie herenkostuums, gemaakt van de allerbeste scheerwol uit eigen weverij. En dat is zeker een reisje naar Vaals waard.

Herenkostuums vanaf
150,-
Vaalser Textiel-fabrieken bv
Prins Bernhard-straat 12 Vaals
geopend: iedere dag van 9-6 uur 's maandags gesloten.



Minister Westerterp: Deltawerken kan 3 miljoen ton mijnsteen gebruiken

HEERLEN - Voor de Deltawerken zal in de jaren tot 1986 tenminste drie miljoen ton mijnsteen nodig zijn. Dit zegt minister Tjerk Westerterp van Verkeer en Waterstaat in antwoord op schriftelijke vragen van de (oud-)kamerleden De Graaf, Roels en Knot.

De minister weet nog niet hoeveel mijnsteen er nodig is voor de bocht-snijding bij Bath, het Baalhoekkanaal en andere werken. Voor de wegebouw in Limburg zal mogelijk in de jaren 1980 en 1981 ongeveer 350.000 ton mijnsteen gebruikt kunnen worden door Rijkswaterstaat. Voor de overige gebieden wordt dit nog onderzocht.

Voor dat het mijnsteen bij de Deltawerken benut kan worden moet het voor ongeveer vijftig procent worden afgezeefd, om een aanvaardbare korrelopbouw te krijgen. Op het ogenblik wordt al gebruik gemaakt van mijnsteen uit Duitsland, dat per schip wordt vervoerd. Voor het vervoer van mijnsteen uit Limburg zal gebruik

gemaakt worden van kipper, schip en trein.

Het mijnsteen uit Duitsland is goedkoper. Het verschil wordt voorlopig geschat op drie gulden per ton. Er is in Den Haag overleg gaande tussen verschillende departementen om voor dit punt een oplossing te vinden. Het prijsverschil zou voor de genoemde drie miljoen ton ongeveer negen miljoen gulden bedragen.

gemaakt worden van kipper, schip en trein.

KERKRADE - Gisteren presenteerde de gemeente Kerkrade de „Uitgangspunten voor een Sociaal-Cultureel Welzijnsbeleid“ in de vorm van een 68 pagina's tellend rapport. In feite is dit (na inspraak van bevolking en sociaal-culturele instellingen) de basis waarop voor de jaren 1980 in eerste instantie en 1980-1984 een heel concreet programma van activiteiten in de sociaal-culturele hoek kan worden gezet.

Het plan voor zo'n programma is een opdracht van de rijksvoering aan de gemeenten. Zoals bekend is het welzijnsbeleid in de nieuwe zogenaamde rijksbijdrage-regeling voor gedeentraliseerd hetgeen inhoudt dat de gemeenten zelfstandig moeten bepalen wat er op sociaal-cultureel gebied

Pleidooi voor politiepost in Abdisbosch

UBACH OVER WORMS - Raadslid Joep Quaden van Ubach over Worms zag in het kerkdorp Abdisbosch graag een politiepost geïnstalleerd.

In een brief, gericht aan het college van B en W, pleit hij ervoor, dat stappen ondernomen worden, om tot een dergelijke post in Abdisbosch te komen. Daartoe dient het college volgens het raadslid contact op te nemen met de groepscommandant van de rijkspolitie te Schaasberg en de woningvereniging.

Joep Quaden hoopt, dat deze kwestie in de eerstvolgende raadsvergadering ter sprake gebracht zal worden. Volgens raadslid Quaden is een dergelijke politiepost noodzakelijk, omdat Abdisbosch door industriële vestiging en verder woningbouw zich sterk heeft uitgebreid. Hij is van mening, dat de politie en burger dicht bij elkaar moeten worden gebracht, onder andere met het doel de baladigheden bij in aanbouw zijnde woningen e.d. tegen te gaan.

Aan dit referendum kunnen alle kiesgerechtigde inwoners van Eygelshoven deelnemen, zodat de mogelijkheid open staat voor buitenlanders, woonachtig in deze plaats. Het referendum biedt bovendien het voordeel, dat de raadsleden de tijd hebben de plannen van GS grondig te bestuderen. Want daar is volgens burgemeester Persoon nog gelegenheid voor geweest.

Unaniem was de raad in haar standpunt dat de zelfstandigheid van Eygelshoven altijd voorop diende te staan bij de besprekingen. Overigens was de raad weinig optimistisch over het behoud van de zelfstandigheid. Daarom wil het college wel gaan praten met de andere ENSU-gemeenten, t.w. Nieuwenhagen, Schaasberg en Ubach over Worms. Het college zal in deze besprekingen voorlopig nog geen standpunt innemen over een mogelijke ENSU-gemeente. Burgemeester en wethouders werden in dit standpunt gesteund door de raadsleden P. Verwijlen en Th. Janssen. „Laten wij eens kijken hoe deze mensen denken over een grote ENSU-gemeente, dan kunnen we tenminste reël praten over alternatieven“, aldus P. Verwijlen. De heer Verkooyen zag liever helemaal geen herindeling. „Daar moeten we hier niets van hebben. Punt uit!“, merkte hij op.

Sociaal-cultureel plan in Kerkrade

moet gebeuren en hoeveel geld aan de onderdelen wordt uitgegeven. Met name genoemd dat de gemeente in samenspraak met de instellingen die er zijn (er is ook ruimte voor nieuwe initiatieven-red.) programma's maken voor jeugd- en jongerenwerk, peuterwerk, speeltuinwerk, vormings- en ontwikkelingswerk voor volwassenen, centra voor kunstzinnige vorming, volkscultuur en amateuristische kunstbeoefening, opbouwwerk, club- en buurtwerk, voorlichtingswerk en actiewerk. Voor de Kerkrade bevolking houdt de nieuwe regeling waarbij gemeente, instellingen en individuen dus meer inspraak krijgen, in dat er a. meer ruimte is om rijkskosten activiteiten te organiseren (ook nieuwe activiteiten) en b. dat de gemeente samen met de instel-

lingen kan proberen zogenaamde achtergebleven gebieden te stimuleren. Om met de sociaal-culturele instellingen en de bevolking over de uitgangspunten voor zo'n jaar programma (later een meerjarig programma-red.) te praten zijn er informatie-avonden belegd op dinsdag 14 juni om 20 uur in „Chermin“ voor het jeugd- en jongerenwerk, peuterwerk, kindervakantiewerk, samenlevingsopbouw en maatschappelijke dienstverlening en op donderdag 16 juni in café Turk om 20 uur voor vormings- en ontwikkelingswerk, kunstzinnige vorming, volkscultuur en amateuristische kunstbeoefening en op donderdag 23 juni om 20 uur in „Chermin“ voor de bevolking alsmede op dinsdag 28 juni om 20 uur in het gemeenschapshuis Tervinselen voor de bevolking.

College Nuth meer macht bij grondtransacties

NUTH - Het college van burgemeester en wethouders van Nuth wil, dat de raad de bevoegdheid tot het verpachten of verhuren van gemeenteeigendom delegeert aan het college. Ook wil het college, dat de bevoegdheid tot grondaan- en verkoop aan haar wordt gedelegeerd, in zoverre deze transacties niet de som van 10.000 gulden te boven gaan.

Het college vindt een dergelijke overdracht van bevoegdheden aan het college noodzakelijk omdat een snellere afhandeling van deze transacties gewensd is. De gemeenteraad van Nuth dient op de komende raadsvergadering (donderdag, 16 juni om 19.00 uur in het cultureel trefcentrum) zich o.a. over dit punt uit te spreken.

Administratie ZOL verhuist

HEERLEN - De voorzitter van het Sociaal Werkvoorzieningschap Zuid-oostelijk-Limburg, mr. H. Th. Vrouwenraets, zal op zaterdag 11 juni om 10.00 uur de nieuwe huisvesting van de afdeling Administratieve dienstverlening van de ZOL-bedrijven officieel in gebruik nemen.

(ADVERTENTIE)

TERMAAR 51a - MARGRATEN
TEL. 04458-1810 - 04455-1715
* exclusieve gelegenheid voor uw diners à la carte
* intieme bar
* partyserie
* cuisine Française
Beleefd aanbevelend uw gastheer P. Körver
Maitre de cuisine, W. Sijtsma

BIOSCOPEN

HEERLEN

ROYAL
The good, the bad and the ugly, 18 jr. Dag. 14.30 en 20.30 uur.

Rivoli
St. Ives, 14 jr. Vr. za. en zo. 15.30, 18.30 en 21.00 uur. Dag. 15.30 en 21.00 uur.

Dik Trom en zijn dorpsgenoten, jeugdvoorstelling, za. zo. en woe. 13.30 uur.

The drowning pool, 14 jr. Nachtvorstelling vr. en za. 24 uur.

H 5

Duel op de weg, 18 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.

Het wapen van de draak, 18 jr. 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 en 21.30 uur.

Let's relax, a.l. za. zo. en woe. 13.30 uur.

Tentacles, 2e week, 14 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.

Inslikken en doorgeven, 18 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.

Jimmy geht zum Regenbogen, 18 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.

The touch 18 jr. Nachtvorstelling do. tot en met zo. 22.30 uur.

BRUNSSUM

Astoria
Hoe vang ik een man, do. za. zo. en di. 20.30 uur.

Toen vrouwen staarten hadden, vr. 20.30 uur en zo. 16.00 en 18.15 uur.

UBACH o WORMS

Grandtheater
De meiden van het moordcom-mando, za. 20.00 uur en zo. 19.00 en 21.00 uur.

HOENSBROEK

Royal
Murder by death, vr. en za. 20.30 uur, zo. 17.00 en 20.30 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Schunck-restaurant
Olieverven, pentekeningen van Wim Beek. Tot 24 juni. Open tijdens winkelluren.

Prentenkabinet Putgraaf Passage
Etsen van Martin Stam. Kleuren-litho's van Peter Gentenaar. Open ma. 13 tot 20 uur; di. wo. en do. van 10 tot 17.30 uur, vr. van 10 tot 20 uur en za. van 10 tot 13 uur. Gedurende de maand juni.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff
Aalbeekweg 85
Gouches van Leon Savelsberg. Open di. do. en vr. van 14-21 uur, za. van 14-17 uur.

SITTARD

Ziekenhuis "De Goddelijke Voorzienigheid"
Elisabeth van Barstraat, ingang Eerste Hulp.
Tentoonstelling van schilderijen van kunstschilder J. Hamacher. Dagelijks te bezichtigen in de opnamehal.

Galerie Michel Steenweg
Tentoonstelling van werkstukken van studenten van de Pedac te Sittard. Geopend van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00-17.00 uur.

BEEK

Heemkundemuseum Brugstraat
Tentoonstelling van vuursteen-scherven, keramiekscherven, oude werktuigen, verzameling opgezette vogels en dieren en oude voorbeelden van lokale nijverheid. Geopend van maandag tot en met vrijdag van 9 tot 17 uur. Tevens expositie "Blokbreuk" een begrip uit het verleden op het breken van mergelblokken voor de bouw. Geopend op werkdagen van 9 tot 17 uur. Zondag van 14 tot 17 uur.

Maatsch. Medisch Centrum v. Sonsbeeklaan 3
Tentoonstelling van schilderijen van mevrouw Thall uit Beek. Geopend van 9 tot 12 uur en van 2 tot 5 uur.

ELSLoo

Maaslandcentrum
Tentoonstelling van schilderijen, stillevens, bloemen en landschappen van Martha Habets. Geopend dagelijks van 14.00 tot 16.00 uur, zaterdag en zondag van 11.00 tot 12.30 uur.

Streekmuseum
Permanente expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15.00 tot 17.00 uur, zondags van 16.00 tot 19.00 uur. Buiten openingsuren na afspraak met conservator, tel. 04402-3880.

ECHT

Streekmuseum
Expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid- en heemkundige vondsten. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur. Collectief bezoek mogelijk na afspraak met conservator.

Carnavalsmuseum
Tentoonstelling van carnavalsattributen. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 14 tot 17 uur. Buiten openingsuren ook bezoek mogelijk na afspraak met conservator, tel. 04754-1777.

ST. ODILIËNBERG

Kerkplein 10
Tentoonstelling over heemkunde en omstreken. Geopend dagelijks van 10.00 tot 17.00 uur. Zaterdags en zondags van 14.00 tot 18.00 uur.

Drumband „Molenberg“ viert 25-jarig bestaan

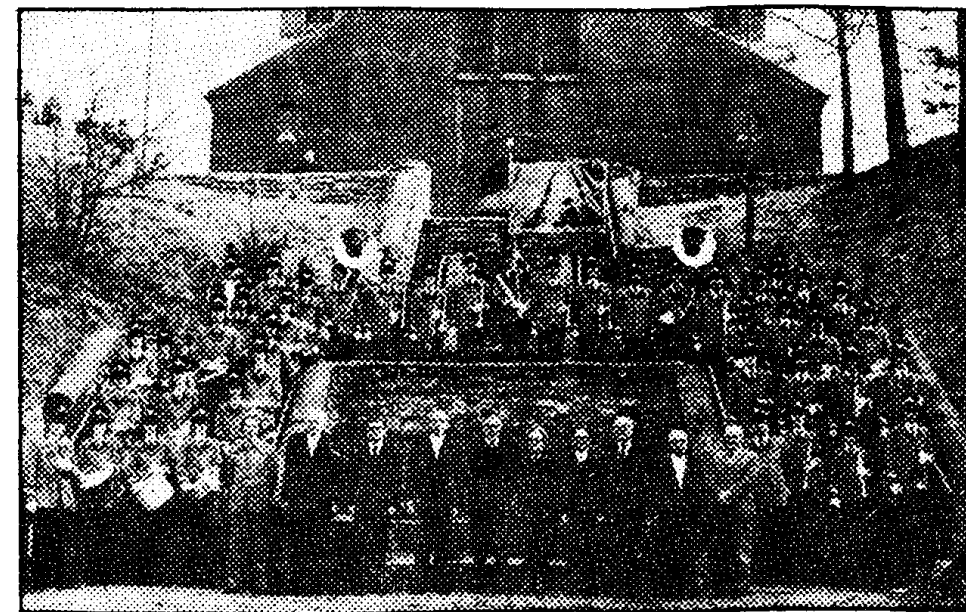
HEERLEN - De drumband „Molenberg“ viert op vrijdag, zaterdag en zondag a.s. het 25-jarig bestaan. Voor deze dagen is een groot feestprogramma opgezet. Op vrijdag is er een dansavond met medewerking van het orkest Coco en de Sevillas. Zaterdag om 14.00 uur is er een reünie van de oud-leden van de drumband. 's Avonds is het wederom dansen. Zondag is er om 9.30 uur een H. Mis in de parochiekerk O.L. Vrouw Verschijning. Daarna om 11.30 uur begint de receptie. Vanaf 14.30 uur trekt de drumband in optocht door de wijk. Hierna houden de deelnemers concerten en shows. De feestdagen worden besloten met een dansavond met muziek van het Melodia Quintet en de Aljo's. De dansavonden beginnen op alle dagen om 20.00 uur en de entree bedraagt f 2,50.

Drumband „Molenberg“ is opgericht in 1952 als KAJ-drumband. Toen men in 1959 sprak over opheffing van de drumband nam een oudercomité de zorg voor de band op zich. Van dat



● Drumband Molenberg toen

oudercomité zitten nog steeds drie mensen in het bestuur, te weten voorzitter J. Erven, J. Janssen en L. Hendrix. De drumband heeft de beschikking over een eigen repetitielokaal, gelegen bij de Schifffelderhof. Ongeveer 7 jaar geleden ging de drumband over tot het maken van een eigen show. Juist door deze show groeide de bekendheid van drumband „Molenberg“. In de loop der jaren verzorgde hij optredens in binnen- en buiten-



en nu...

land, o.a. in Frankrijk in Parijs, Cannes en Lille, in Duitsland o.a. Keulen, Aken en Dortmund en op vele plaatsen in Nederland. Het ledental is in de loop van de jaren van 25 tot 50 spelende leden uitgegroeid. De muzikale

leiding heeft gedurende 15 jaar berust bij de heer Packbier en ook de heer Janssen was een aantal jaren instructeur bij de drumband. De muzikale leiding is nu in handen van Harrie Janssen en Piet Baade.

Wijkraad Weggebekker bestaat tien jaar

HEERLEN - De Wijkraad Weggebekker bestaat 10 jaar en dat feit gaat men in deze Heerlense buurt vieren met een weekendfeest. Voor de oudere jeugd is vrijdag, 10 juni Romeo's Disco Drive-In show in het restaurant "De Varenbeuk" aanwezig. Entree is f 2,50, maar leden mogen zo naar binnen, mits ze hun lidmaatschapskaart tonen.

Zaterdag is vanaf 11 uur een kwartjes fancy fair op de feestweide aan de oude Brunssummerweg. Gelegenheid om het uit 20 mensen tellende bestuur te feliciteren bestaat van 17.00 tot 19.00 uur in het restaurant "De Varenbeuk" en vanaf 20 uur kan er gedanst worden op de muziek van orkest The Naughties. Limburgs troubadour Sjeff Diederix zorgt tussen de dansjes door voor wat afwisseling. Ook nu is de entree f 2,50, maar voor leden is de toegang vrij.

Zondag is er op de weide aan de Oude Brunssummerweg de hele dag een weekendfeest. Onderdeel van dat feest vormt onder andere een balonnenwedstrijd om 10 uur voor de kinderen tot 10 jaar. Om 14 uur is Gussini's jeugdrace aanwezig en de toegang voor alle kinderen is vrij. Gedurende de hele dag is met als zaterdag een fancy fair. Iedere attractie kost niet meer dan een kwartje.

den. Zo werkte men bijvoorbeeld aan het rattenprobleem, de aanleg van een visvijver en aan voorlichtingsavonden bij de aanleg van centrale verwarming in de huurwoningen van de wijk. De Wijkraad werd op een bepaald moment aangevuld met het actiecomité "Slikaaire", die het zelfstandig niet meer konden rooien.

Zoals bij iedere buurtraad, vormt ook voor buurtraad Weggebekker de contacten met de buurt een probleem. Gedurende de laatste jaren mag de buurtraad zich echter ver-

Schieten om de keizerstitel

SPEKHOLZERHEIDE - De jaarlijkse strijd om de keizerstitel door de schutters van St. Sebastianus zondagmiddag (12 juni) in Spekholzerheide zal dit jaar bijzonder spannend zijn. Als namelijk de huidige koning J. van Gelderen ook dit jaar weer de vogel neerhaalt kan hij de keizerstitel voeren. Het vogelschieten voor de keizerstitel van St. Sebastianus begint zondag om 15 uur op het schietterrein bij het voetbalveld van SVK in Kaalheide. Dit jaar zal ook door de dames aan de strijd worden deelgenomen. De schutters en de leden van de drumband van St. Sebastianus zijn reeds zondagmorgen om 9 uur in het verenigingslokaal Limbra, om deel te nemen aan de processie in de St. Martinusparochie. Na een korte middagpauze worden de leden dan weer om 14 uur in het lokaal terugverwacht, om de volgende bij het schieten vast te stellen en aansluitend naar het schietterrein te vertrekken.

heugen op een grote bekendheid bij de bevolking, zodat ze geaccepteerd is door de buurt. Dit bleek onlangs nog bij een gehouden enquête. De Wijkraad bestaat uit een dagelijks bestuur, een algemeen bestuur en een 240-tal leden uit de buurt.

Leerlingen verzorgen ouderavond

NIJEUW-EINDE - De leerlingen van de Christus Koningschool Anjelierstraat 111 te Nieuw-Einde verzorgen op dinsdag 14 juni een avond voor de ouders in zaal Romantica om 20.00 uur. De leerlingen van de klassen 1, 2 en 3 verzorgen het programma voor de pauze, waarbij vooral zang en dans de boventoon zullen voeren. Na de pauze voeren de leerlingen van de drie hoogste klassen de musical „Het vreemde songfestival“ op.

JONGEREN WELKOM

HOENSBROEK - In de wijken Pasart en Wieër in Heerlen waar sinds kort een nieuw gemeenschapshuis aan de Oranjeboomstraat is in gebruik genomen, gaan ook de verkeners van start. Onder leiding van de heer W. Gerrits, Elksstraat 156 is er al een groep van 18 verkeners die graag nog meer jongeren zouden willen verwelkomen. Op 20 augustus zal de naam van de nieuwe groep worden bekend gemaakt tijdens de officiële opening van het gemeenschapshuis. Opgave is mogelijk bij de heer W. Gerrits.

REGIO vandaag

Grote deelname jeugdprijsvraag

HEERLEN - De zevende internationale jeugdprijsvraag van de Rabobank en Raiffeisenbanken in de diverse Europese landen heeft dit jaar een ongekende respons in Limburg gekregen. Een zesde deel van de inzendingen in heel Nederland kwam uit onze provincie. Onder het motto „Ontdek de natuur“ gingen in de kring Heerlen 1.678 jeugdigen van 1 tot 18 jaar aan het werk om een puzzel op te lossen en een tekening of schilderij of boetsaerwerk te verfvaardigen.

Een cheque van 350 gulden rolde uit de bus voor Pieter van de Berg (13) uit Heerlen, Helma Hambeekers (14) uit Kerkraade, Dimfie Wijnen (14) uit Simpelveld, Fieke Stoffers (15) uit Schaesberg, Karin Vondenhoff (15) uit Voerendaal. Een vakantieweek in Les hautes Fagnes in Ovipat in België viel ten deel aan Mario Coenen (7) M. van Espen (10) in Hoensbroek, Lucas Janssen (8) in Nuth, Silvia Souren (9) in Ubachsberg, Rene Klaassen (10) in Egelshoven en Roger Mulders (10) in Schaesberg. Een dagje dierenrijk, kwekerij of natuurpark is weggelegd voor Anton Mintjes (6) in Hoensbroek en Astrid Peters (8) in Kerkraade. Een tekendoos, een grote natuurlegpuzzel en een natuurboek zijn respectievelijk te vergeven aan Ivo Bindels (12) in Hoensbroek en Benny Pisters (8) in Hulsberg en aan Mart Wolters (7) in Simpelveld, Robert Frijns (7), Anette Embrechts (9), Marjon van Herpen (10) uit Nuth, Jeffrey Meens (7) in Ubach over Worms, Willy Simons (12), Peter Douven (14) in Kerkraade en Caroline Lamers (15), Huub Ledoux (18) in Schaesberg.

Kruisboogschieten in Bleijerheide

BLEIJERHEIDE - Op zaterdag 11 juni houdt kruisboogschutterij St. Sebastianus in Bleijerheide het jaarlijks vogelschieten voor de konings-titel. Met muzikale begeleiding door het fluit- en tamboerkorps Wilhelmina wordt de huidige koning, J. Martens om 14 uur bij zijn woning aan de Canisiusstraat afgehaald, waarna omstreeks 16 uur de titelstrijd op het schietterrein aan de Voorsterstraat zal beginnen. Ook op het terrein waar o.m. een buffet en eetent aanwezig zijn, zal het fluit- en tamboerkorps van tijd tot tijd het feest met muziek opluisteren. In de pauze wordt voor de kinderen het traditionele snoepschieten gehouden. Nadat de nieuwe koning bekend is - of zal J. Martens het koningszilver kunnen behouden - wordt in het patronaat de erewij gedronken en het feest verder voortgezet. Op zondag 12 juni wordt op het terrein aan de Voorsterstraat gestreden om de titel van erekoning.

Tweede lustrum supporters

SCHINVELD - De Wielersupportersclub Schinveld bestaat zaterdag, 11 juni 10 jaar. In clublokaal „Im Weissen Rössl“ aan de Kan. van Nuysstraat houdt het bestuur van 18 tot 20 uur een receptie, waarbij iedereen van harte welkom is.

De supportersclub werd opgericht onder de naam WSC Flor de Bree en had tot doel deze Schinveldse wielrenner te ondersteunen in de uitoefening van zijn sport. Ondertussen is deze vereniging uitgegroeid tot een supportersclub van vele Schinveldse wielrenners, waartoe nog steeds Flor de Bree behoort. Verder zijn lid Peter Senden, junior, Jaap Janssen, junior, Jos Senden, nieuweling en Marcel Benders, aspirant.

De vereniging telt een 53-tal leden. Zij verzorgen voor de wielrenners hun racemateriaal en ondersteunen de renners op financieel gebied bij bijvoorbeeld valpartijen. Iedere renner krijgt steeds een aantal tubes. De vereniging hield jarenlang het bekende Toertje van Frenseke, dat echter door gebrek aan belangstelling de laatste 2 jaren niet meer door kon gaan. De WSC houdt vanaf 1970 een grote wielervedronde onder reglement van de K.N.W.U. Het bestuur bestaat uit 7 personen. Loe Daniels is voorzitter, Boy Gossens, medeoprichter van de WSC, is secretaris, Wiel de Rooy penningmeester. Daarnaast zijn ook Nol Vos, Toon van den Acker, Zef Rademakers en mevrouw Senden-Vaessen lid van het bestuur.

In gesprek

Speeltuin

Naar aanleiding van uw artikel, in het Limburgs Dagblad van 3 juni 1977, voelen wij, bestuur Speeltuin Meezenbroek, ons genoodzaakt het volgende onder uw aandacht te brengen. Op pag. 16 staat een artikel "Speeltuin Meezenbroek bevuurd door honden". Op dit artikel hebben wij niets aan te merken. Daar zijn wij niet roerend me eens. Het gaat ons alleen om de kopregeling "Speeltuin Meezenbroek". Wij weten niet wat u onder speeltuin verstaat? Wij bedoelen er mee, een afgesloten terrein met een goede oppasser. Waar u het over hebt, noemen wij een "Open speelterrein". Bij ons komen geen honden op de tuin, die is FOEP-vrij. Alleen dus onze naam; daar hebben we bezwaar tegen, en onze leden ook, daar er maar een "Speeltuin Meezenbroek" in Meezenbroek is. Wij worden hieldoor te gezegd door de poep getrokken. Daarom dit berichtje. Wij hopen dat u dit wilt willen opnemen in uw rubriek "In gesprek". Bij voorbaat dank namens de: **HEERLEN "Speeltuin Meezenbroek"**.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

ONTSPANNING

TENTOONSTELLING

SCHAESBERG - Vrijdag 10 en zaterdag 11 juni is in de hal en in de klaslokalen van de St. Jozefschool, Curaacastraat 2 een tentoonstelling van handenarbeid en handwerk van leerlingen van deze school. Vrijdag van 16.00 uur tot 19.00 uur en zaterdag van 10 uur tot 12 uur en van 14 uur tot 17 uur.

VOETBAL

BOCHOLTZ - Sportclub '25 A1 neemt op uitnodiging deel aan een internationaal jeugdtoernooi te Düsseldorf.

KWAJONGEN

VAESRADE - Vrijdag 10 juni om 20 uur kwajongen in 't Pomphuiske.

FOLKZANGER

EYGLSHOVEN - Op vrijdag 10 juni om 20 uur speelt in de luisterkamer van Sajé de Engelse folkzanger-gitarist Gordon Smith. De specialiteit van Smith is de 12-jarige gitaar en de bossleneck gitaar (slide).

VISWEDSTRIJD

CHEVREMONT - De leiding van het jeugdhuis in Chevremont houdt op zaterdag 11 juni een viswedstrijd in de vijvers in Strijthagen.

HANDBAL

BOCHOLTZ - Voor de meisjes van de vierde, vijfde en zesde klas van de lagere scholen wordt vandaag donderdag een handbaltoernooi gehouden. Vrijdag 10 juni zijn de jongens van genoemde klassen aan de beurt.

MINIZESKAMP

VAESRADE - Degenen die mee willen doen aan de minizeskamp op zondag 26 juni te Grijze-grubben Nuth moeten zich nu aanmelden bij de heren Lenoir of Goertz, beiden wonend aan de Tulpstraat.

DISCOAVOND

TREEBEEK - In de verfraaide kelder van het Ontspanningscentrum Chalet elke zaterdag om 19.30 uur voor de jeugd vanaf 16 jaar een discoavond. Deze zijn gratis toegankelijk.

SPORTDAGEN

BRUNSSUM - De v.v. De Leeuw houdt zaterdag 11 en zondag 12 juni de jaarlijkse sportdagen voor jongens en meisjes van 7 tot en met 14 jaar. Het inschrijfgeld bedraagt voor niet-leden f 1,50. Men begint beide dagen om 13.30 uur. De jeugd kan aan 7 verschillende atletiekonderdelen deelnemen.

SPEURTOCHT

TREEBEEK - Zaterdag wordt om 14 uur voor de jeugd van 6 tot en met 12 jaar vanaf de speeltuin te Treebeek een speurtocht gehouden. De kosten bedragen voor niet-leden f 0,50 en leden behoeven niets te betalen.

ALGEMEEN

KAV NIEUWENHAGERHEIDE

NIEUWENHAGEN - KAV afdeling Nieuwenhagerheide houdt vandaag, donderdag 9 juni in wijkcentrum Kleiwoel aan de 123-1aan 1 te Nieuwenhagen een voorlichtingsmiddag over was- en reinigingsmiddelen. De bijeenkomst begint om 14.00 uur. Op dinsdag 14 juni is er in het verkennersgebouw aan de Wilhelminastraat

kien voor de KAV, aanvang 20.00 uur. Dinsdag 21 juni zal de KAV een excursie gaan maken naar een kaasmakerij bij Gouda. Vertrokken wordt 21 juni om 7.00 uur.

VAKANTIEWERK

SCHAESBERG - Vandaag, donderdag houdt de Stichting Welzijnswerk Schaesberg afdeling B.A.R. om 19.30 uur in het wijkcentrum Hoofdstraat 144-146 een bijeenkomst voor alle medewerkers aan het komende vakantiewerk. Degenen die tijdens het zomervakantiewerk de helpende hand willen bieden zijn van harte welkom.

FEEST

UBACH OVER WORMS - De Limburgse Vrouwenvereniging afd. Ubach over Worms viert vrijdag 10 juni het 40-jarig bestaan. Op die dag is er om 18.00 uur een eucharistieviering in de kerk van Waubach en de receptie wordt gehouden in het gemeenschapshuis 't Straatje aan de Eygelshovenweg van 20.00 tot 21.00 uur.

DONATEURSACTIE

SIMPELVELD - De maand juni is voor het aanbieden van donateurskaarten toegewezen aan de gymnas-tiekvereniging Werk naar Krachten.

MAATSCHAPPELIJK WERKSTER

SIMPELVELD - De maatschappelijk werkster houdt vrijdag 9 tot 11 uur en de gezinszorg vrijdag van 9 tot 10 uur in het gebouw aan de Kerkstraat 11 spreekuur.

LUSTRUM

HOENSBROEK - Zaterdag 11 juni zal het dameskoor Mariagewanden in Hoensbroek het eerste lustrum vieren met een eucharistieviering om 19.00 uur. Het Amstenraads kerkelijk zang-

koor zal in de mis voor de muzikale opulstering zorg dragen. Alle parochianen zijn van harte welkom bij de eucharistieviering.

PAROCHIE

H. VORMSEL

SCHAESBERG - Vandaag, donderdag dient deken Schulpen van Kerkraade de kinderen van de H. Familieparochie 's avonds om 19.00 uur in de kerk van deze parochie het vormsel toe.

JONGERENDIENST

KAALEHEIDE - Op zaterdag 11 juni om 19 uur wordt in de St. Jozefkerk de laatste jongerenmis van dit seizoen gehouden. De zomervakantie voor het Kaalheider jongerenkoor duurt tot 28 juni.

JONGERENMIS

SIMPELVELD - Zaterdag gaat het Jongerenkoor Echo '70 in Nijswiller een eucharistieviering opluisteren.

DIEREN

VISSSEN

HEKSENBERG - De eerste wedstrijd voor het koningsvissen van hengelsportvereniging Heksenberg wordt gehouden op zaterdag 11 juni van 9-11 uur, op aantal. De tweede wedstrijd is op zaterdag 18 juni van 9-11 uur voor de grootste vis.

PRIJS

BOCHOLTZ - De heer H. van de Linden behaalde met zijn paard Nicolette Graetheide de eerste prijs bij een concours.

VALKENBURG DUIDELIJK „GRENSCASINO”

In een maand al
25.000 bezoekers

Van onze verslaggever

VALKENBURG - Het Valkenburgse Casino heeft zijn 25.000ste bezoeker al mogen begroeten. Na precies 31 dagen sinds de opening op 6 mei waren er op een paar na 25.000 bezoekers aan het Casino geteld. Dat betekende een gemiddelde van 750 per dag, hetgeen royaal aan de verwachtingen beantwoordt. Van die 25.000 bezoekers was 70 procent Nederlanders en 30 procent buitenlanders. Ongeveer de helft van het buiten-

landse publiek kwam uit Duitsland, het aantal Belgen lag wat lager. De percentages 70 aan Nederlanders en 30 aan buitenlanders waren ook al in het eerste weekende van 7 en 8 mei genoteerd. Om een vergelijking te maken met Zandvoort: daar bestaat het publiek ondanks de nabijgelegen van het internationale Amsterdam en van enkele andere internationale trekpleisters in de buurt toch voor 85 procent uit Nederlanders. Valkenburg is duidelijk een „grenscasino” gebleken. De drukste dag (en nacht) in het

Valkenburgse Casino was tot nu toe zaterdag 21 mei. Toen werd een record van 1236 bezoekers geboekt en daarmee lag Valkenburg die dag zelfs boven het bezoek aan het Zandvoortse Casino dat niet verder kwam dan 1234. Overigens ligt het gemiddelde van Zandvoort nog steeds een stuk boven dat van Valkenburg. Het Hollandse Casino trekt door de bank 1000 bezoekers per etmaal. Dat betekent dat het formidabele aantal van 250.000 bezoekers sinds de opening op 1 oktober van vorig jaar reeds bereikt



• De speeltafels in Valkenburg blijken meer buitenlanders te trekken dan Zandvoort.

is. Als 250.000ste bezoeker werd op de avond van 1 juni de heer Arthur Drujts uit Brussel en diens Zweedse verloofde Gurt Lagesveld begroet.

Centrum
Cocarde
krijgt
bewaking

VALKENBURG - Hoewel de Nationale Stichting Casinospelen eigenlijk niets van doen heeft met de bewaking van de boutieks (op dit moment een boutiek) in het centrum Cocarde te Valkenburg, wil de Stichting toch meewerken aan een zo goed mogelijke bewaking van het gebouw, waarin zich ook het Casino Valkenburg bevindt.

„Het is de wens van onze stichting om in overleg met het bestuur van Cocarde de bewaking van het gebouw zo efficiënt en waterdicht als mogelijk is te regelen”, aldus directeur N. de Rooij van de Nationale Stichting. Hij zegt dit mede naar aanleiding van de omvangrijke juwelendiefstal die afgelopen weekende plaats vond in de juwelenboutiek van Schaap Citroen van Gelder, die in Cocarde is ondergebracht.

De heer de Rooij zal deze week nog overleggen met de burgemeester van Valkenburg en met het bestuur van Cocarde over de manier waarop de bewaking kan worden geregeld. Omdat in het weekende ook de zalenaccommodatie van Concorde, geschikt voor congressen, vergaderingen, uitvoeringen, tentoonstellingen en dergelijke, geopend wordt, is het streven erop gericht de regeling van de bewaking deze week af te ronden.

PROVINCIE
vandaagEindexamen
met LSO

MAASTRICHT - In het Staargebouw van Maastricht wordt vrijdag 17 juni een opmerkelijk concert voor de Limburgse muziekwereld gehouden. Edouard Rasquin uit Maastricht student van het Conservatorium Maastricht, zal dan tijdens een openbaar concert examen doen tot het behalen van het eindexamen orkestdirectie. De examinator, die reeds in het bezit is van het eindexamen orkestdirectie, zal dan het Limburgs Symphonie Orkest dirigeren. Uitgeverij worden het Capriccio van Willem Kersters, het 5e pianoconcert van Ludwig van Beethoven met Joop Cellis als solist en de tweede symfonie van Joh. Brahms. Edouard Rasquin is leerling van Wolfgang Trommer, docent aan het Maastrichts conservatorium. Daarnaast hebben verschillende docenten van dit instituut aan zijn muzikale vorming bijgedragen. In 1976 volgde Edouard Rasquin met succes de Internationale Dirigentencursus in Salzburg die werd besloten met het dirigeren van een concert in het Mozarteum. Bovendien heeft hij in eigen land reeds verscheidene malen belangrijke werken gedirigeerd, zoals de Ilias van Mendelssohn en de Kröningsmesse van Mozart. De toegangsprijs van dit openbaar concert bedraagt twee gulden.

Tros-sportcafé
uit Valkenburg

VALKENBURG - Op zaterdag 11 juni a.s. zal het TROS-Aktua radiosportprogramma worden uitgezonden vanuit het Valkenburgse café Michiel de Ruyter. Vele Limburgse sportprominenten zullen daar ontvangen worden door Eddy Poelman en Evert ten Napel. De uitzending is te beluisteren van 10.30 tot 11.30 uur op Hilversum-II.

Dure Golden
Delicious

SITTARD - De stormloop op het laatste restant Golden Delicious in Zuid-Limburg houdt aan en jaagt de prijzen een tikje onrustbaarder op. Op de dinsdagveiling in Gronsveld werd voor beste partijen Golden van de grote maten van f 1 tot f 1,47 per kilo onder de klok betaald. Appels in de maten 65 tot 70 mm brachten tot f 1,35 per kg op, terwijl kwaliteit 2 van kleinere appels (55 mm) van 60 tot 65 ct. deed. De Golden heeft buitengewoon goed overwinterd. De appels zijn gaaf, hard en sappig. Dene-marken vraagt vooral de kleinere maten, Engeland middenmaten terwijl Frankrijk en West-Duitsland nog putten uit de kleine voorraden sterkwaliteit. Frankrijk vraagt over het algemeen de groene Golden, maar Parijs is verliefd op de gele producten. De berichten uit fruitproducerende landen in de EEG: Frankrijk, België, Italië, West-Duitsland en Nederland over de komende appelloogst 1977-1978 staan steeds meer in een mineurtoon. Vooral een hoofdvareteit als Cox Orange Pippin schijnt een zeer klein beschoot te geven. Het koude regeneer heeft een zeer nadelige invloed op de aardbeienoogst die momenteel op gang komt. Voor de aardbeibestaa in Europa een zeer grote belangstelling nu deze vlug per vliegmachine vervoerd kan worden.

Insiders:
beleid moest om
Bestuur Vijverdal
ontslaat dokter
G. Widdershoven

MAASTRICHT - Het bestuur van psychomedisch streekcentrum Vijverdal heeft gisteren onverwacht bekend gemaakt dat de geneesheer-directeur, de heer G. M. J. Widdershoven, met ingang van 1 juni op de meest eervolle wijze is ontslagen en gedurende een jaar nog als adviseur zal aanbliven. De heer Widdershoven was gisteravond niet voor commentaar te bereiken.

Het ontslag van dokter Widdershoven komt voor vele insiders in medische kring in Maastricht als een totale verrassing. Enkele woordvoerders wijzen erop, dat men het wel kon zien aankomen, enkele maanden geleden is al te kennen gegeven dat dokter Widdershoven feitelijk „onder curatele” was gesteld. „In die kringen acht men de gang van zaken voor dokter Widdershoven persoonlijk „een trieste zaak”. Van weer andere zijde wordt erop gewezen dat het beleid van dokter Widdershoven zich niet aangepast had aan gewijzigde omstandigheden. Er is reeds dikwijls gesproken over een rapport van het Geneesmiddelen Instituut voor Toegepaste Psychologie (GIP) in Nijmegen, dat opzet en management van Vijverdal volledig zou hebben afgekeurd. Dit rapport is nooit uit de bureaulade gekomen. Dr. J. Tans, voorzitter van het college van bestuur van de universiteit en bestuurslid van Vijverdal kon slechts zeggen dat „Vijverdal een ontwikkeling doormaakt”.

Duidelijk is in ieder geval dat het bestuur van Vijverdal blijkbaar besloten heeft de functie van geneesheer-directeur af te schaffen. Men zoekt thans een nieuwe functionaris, die manager-directeur zal zijn.

In kringen van de Geestelijke Gezondheidszorg in Maastricht acht men de verrassende ontwikkeling van gisteren gunstig voor het hele klimaat in deze tak van zorg. Met name het vertrek van Prof. Fischer, die in de sfeer op Vijverdal niet meer kon werken, heeft ongetwijfeld bijgedragen tot de thans ontstane situatie.

Eurocontrollers: Geen ontslagen door taakoverdracht

Verzet Amsterdam
heeft geen grond

Van onze verslaggever

DEN HAAG - „Indien Nederland besluit de verkeerscontrole over het hogere luchtgebied van Amsterdam over te dragen aan Eurocontrol-Beek, betekent dit voor de verkeersleiders in Amsterdam dat er tien personen een andere taak (geen ontslag) moeten krijgen. Indien Nederland niet tot overdracht besluit, betekent dit praktisch de opheffing van Eurocontrol-Beek en ontslag voor vierhonderd personen ultimo 1983. Herhaaldelijk wordt gesteld, dat bij overdracht de werkgelegenheid van de verkeersleiders op Schiphol in gevaar wordt gebracht; uit de werkelijke cijfers blijkt hoe onjuist dit argument is”, aldus de verkeersleiders van Eurocontrol-Beek in een gisteren uitgegeven rapport.

Het rapport, „Ontwikkelingen Eurocontrol luchtverkeersleidingencentrum Beek”, is gisteren ter hand gesteld aan premier den Uyl, de minister van der Stoep, Westertop en Stemerding, de verkeersspecialisten in de Tweede Kamer Riens en van Zeil, de fractievoorzitters van Agt en Wiegels en onder meer ook aan de directies van KLM, Transavia en Martin Air, alsmede aan de directeur-generaal van de Rijksluchtvaartdienst mr. Raben en in Limburg onder meer aan de wnd.-gouverneur de heer Horsmans en mr. Baeten als voorzitter van de Vereniging van Limburgse Gemeenten.

Het rapport is opgesteld door de Union Syndicale, de Vakbond van Europese Beamten en het Eurocontrol Gilde van Verkeersleiders, beide te Beek. Het noemt als een der hoofdoorzaken van het wegslijpende samenwerkingsbeef in Eurocontrol het feit dat het bestuurscomité van deze internationale luchtverkeersleidingsorganisatie is samengesteld uit hoofden van nationale luchtvaartdiensten, die belang hebben bij het handhaven van hun nationale bevoegdheden.

Voor wat betreft de feitelijke samenwerking in de luchtverkeerscontrole, wijst het rapport erop dat deze uitsluitend is gerealiseerd in het centrum te Beek en dan nog slechts met de inbreng van België, Luxemburg en West-Duitsland; Nederland - oorspronkelijk de belangrijkste voorvechter van deze samenwerking - heeft zich in toenemende mate weigerachtig getoond toe te treden. Mede met het oog daarop heeft de heer Downey, voorzitter van een studiegroep over de toekomstige taken van Eurocontrol in maart van dit jaar verklaard: „Het centrum te Beek zal in 1983 ophouden te bestaan, wanneer Nederland geen uitvoerende verkeersleidingstaak overdraagt”.

Achterhaald

Het rapport releveert dat zowel de Rijksluchtvaartdienst als de verkeersleiders in Amsterdam zich thans met alle kracht tegen deze overdracht verzetten. Beide hanteren daarbij het argument, dat het luchtgebied in verticale zin één sector moet vormen om de verkeersleiding optimaal uit te voeren. In het rapport wordt er met feiten op gewezen, dat dit standpunt volstrekt achterhaald is. Van de zestien Europese landen zijn er nog slechts twee met één sector: Nederland en Zweden. Alle andere landen hebben hun luchtgebied reeds opgedeeld in twee of meer sectoren.

Ter adhesie van hun standpunt vermelden de verkeersleiders in Beek dat 23 luchtvaartmaatschappijen, de verenigingen van verkeersvliegers in Nederland en Denemarken, de Vervoerscommissie van het Europese Parlement en de Engelse luchtvaartmaatschappij British Airways zich achter de argumentatie van Eurocontrol-Beek hebben geschaard.

Up-prijs voor streektheater



WIJLRE - Voor de 25ste maal werd woensdagavond in „Het Kelderke” van Brand te Wijlre, de jaarlijkse Up-prijs voor cultuur ten bedrage van 2500 gulden toegekend en uitgereikt aan de stichting Streektheater Heerlen. Dat gebeurde door directiesecretaris, de heer Jammin die de grote verdienste van het Heerlens Streek-

heater als volgt samenvatte: „Het Streektheater heeft vele Limburgers de weg gewezen naar het theater; het heeft een uiterst waardevolle bijdrage geleverd tot het in stand houden en uitdragen van Limburgse cultuur, taal en traditie; het heeft de liefde voor toneel in het Limburgs dialect doen toenemen en vele Limburgers een

plezierige en ontspannen avond bezorgd”. Zef Diederens, waarnemend voorzitter van de Stichting Streektheater, bedankte voor de geschenken prijs, die uiteraard zeer welkom was. Nestor Piet Malherbe, oprichter van het succesvolle Streektheater haalde herinneringen op en overhandigde een zakje „masjerang” als souvenir aan de schenkers van de prijs.

Bank betaalt lonen bezetters door
Al zeven kandidaat-
kopers voor Depex

UTRECHT - Voor het op 26 mei failliet verklaarde en op 31 mei door de 70 personeelsleden bezette bedrijf van Depex en Derichs Diepvries BV in Broekhuizen vorst hebben zich nu zeven serieuze kandidaat-kopers gemeld. Voordat echter met mogelijke kopers kan worden onderhandeld, moet eerst de heer W. Derichs persoonlijk failliet worden verklaard. Hij blijkt namelijk privé-eigenaar van de grond en de opstal te zijn. De rechtbank in Roermond zal deze faillissementsaanvraag op 16 juni behandelen. De heer Henk van Rees van de Industriebond NKV heeft dit gistermiddag meegedeeld.

Het bedrijf is eind vorige maand bezet met steun van de NKV-bond omdat de curator, mr. W. van der Putt, het wilde

sluiten en het personeel wilde ontslaan. De bond heeft daarna gepraat met de curator en met de AMRO-bank, die de grootste schuldeiser is (voor de helft van de f 10 miljoen grote schuldenlast), over de mogelijkheden om het bedrijf voort te zetten en de werkgelegenheid te handhaven.

Op 2 juni besloot de curator na overleg met de bank, dat de AMRO tijdens de bezetting de lopende bedrijfskosten en de lonen zou betalen en dat ook de inkoop van verse grondstoffen (groenten) en de verkoop van de eindproducten gewoon door mochten gaan.

Ontslag

Volgens Van Rees heeft de curator eind vorige week de heer Derichs en

diens echtgenote (directie van Depex) op staande voet ontslagen wegens een poging tot het „onrechtmatig onttrekken van goederen aan een failliete boedel”. Van Rees zei, dat de heer Derichs de lonen over mei (f 52.000,-) alleen wilde betalen als het actiecomité in de fabriek hem in ruil daarvoor goederen ter waarde van dit bedrag zou geven. De bezetters hebben dit geweigerd.

Derichs heeft zichzelf nu ook weer als koper gemeld, maar volgens Van Rees is hij zowel voor het actiecomité als voor de Industriebond NKV onaanvaardbaar.

De bond gaat de komende dagen besprekingen voeren met de ministeries van Economische Zaken en van Sociale Zaken en met het Limburgs Ontwikkelingsfonds (L.O.F.) om te bekijken op welke manier zij steun zouden kunnen verlenen bij het overnemen van het bedrijf door een koper. Van Rees verwacht al met al, dat de bezetting zeker tot in de loop van volgende week zal voortduren.

25 mille tipgeld in
moordzaak Tegelen

Van onze verslaggever

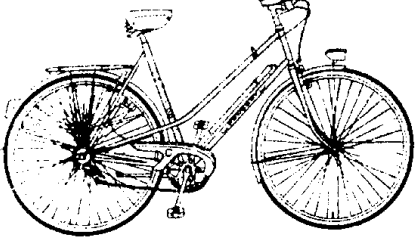
TEGELEN - De hoofdofficier van Justitie mr. H. Bruigom in het Arrondissement Roermond heeft een beloning van 25.000 gulden uitgelooft voor diegene(n), die tips kunnen aandragen die leiden tot de oplossing van de moord op de 46-jarige brigadier Hay Hovens op Eerste Pinksterdag in Tegelen.

Tot het uitloven van de beloning is besloten na overleg met het Ministerie van Justitie in Den Haag. In geheel Nederland en in de regio Mönchengladbach in Duitsland zullen vandaag de affiches worden verspreid. De affiches die in Duitsland zullen ophangen zijn van Duitse tekst voorzien. Het uitloven van de beloning heeft mede plaatsgevonden ter ondersteuning van het zeer tijdrovende onderzoek. Het Nederlandse en het Duitse recherche team in Kaldenkerken zijn nog steeds druk bezig met het natrekken van alle tips die zijn binnengekomen. In totaal zullen meer dan 450 detailonderzoeken uitgevoerd moeten worden.



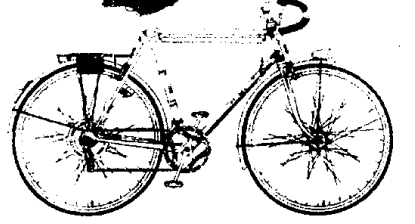
(ADVERTENTIE)
Kleur voor
de wand?
decorette
in winkel vol kleur.

fiets



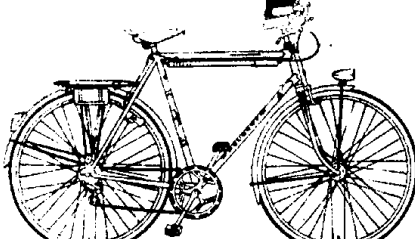
Zondags met 2'n allen naar oma.
* Kost helemaal niets.

spurt



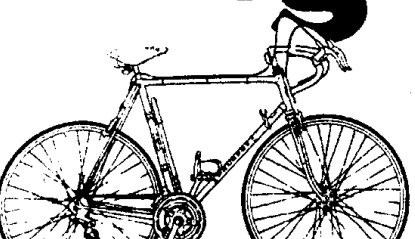
Niet met de wagen,
maar op een tweewieler.

trap



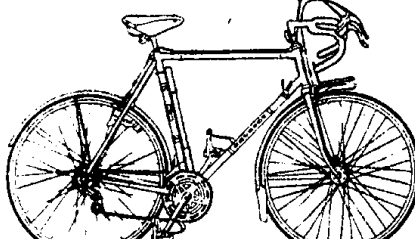
Naar je werk en weer naar huis.
Honderdduizenden doen 't.

vlieg



Over de weg naar de finish.
Een mooie beker is nooit weg.

trim



Goed voor de spieren, goed voor de
pondjes.

geniet

Vraag uw
Peugeot-dealer naar
routekaartjes voor
leuke fietstochten in
uw eigen streek.

PEUGEOT
een wonder
op 2 wielen

Tweewieler center
Math. Salden
Limbricht
W. Badenhop
Grupellostraat 39,
Kerkrade

Gaan trouwen

**Mieke
Sijstermans**
en
**Louis
Hermans**

op 11 juni 1977 in de St. Mi-
chaelkerk te Schaesberg (Eiks-
ke) om 15.00 uur.
Receptie van 19 tot 21 uur in
het gemeenschapshuis aan de
Heugrindelweg te Heksenberg.
Adressen nu: Boutscherweg
186 en Caeltlastraat 26.
Tiekomstg adres: Martin Lut-
ner Kingstraat 2 Eygelshoven

Hartelijk dank

voor de grote belangstelling, bloemen, ge-
schenken en felicitaties bij ons 50-jarig hu-
welijksfeest. Wij danken namens onze kin-
deren, klein- en achterkleinkinderen allen
die ons die dag tot een onvergetelijke heb-
ben gemaakt.

FAM. A. VERDONK-VAN HOUT

Hoensbroek, juni 1977
Pius Centrum,
Jui Bernhardlaan 105.

In plaats van kaarten

Uw vele bliken van medeleven ondervonden bij de ziekte,
het overlijden en begrafenis van mijn dierbare echtgenoot,
onze lieve en zorgzame vader, schoonvader en opa

Peter Neukirchen

zijn voor ons een grote steun geweest. Wij danken u allen
hiervoor oprecht

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden zater-
dag 11 juni as om 10 uur in de parochiekerk van de H.
Laurentius te Voerendaal

Mevr. G. Neukirchen-Verspaget,
kinderen en kleinkinderen.

Voerendaal, juni 1977,
Kerkplein 37

Voor de vele bliken van deelneming ondervonden bij het
overlijden en de begrafenis van mijn man en onze vader

Jan Hagmanns

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Mevr. J. Hagmanns-Engelen
Martijn, Miriam, Freddie.

Sittard, juni 1977
Cramerstr. 10

De plechtige zeswekdienst zal worden gehouden op
zondag 12 juni as om 11 uur in de St. Pauluskerk, Lim-
brichterveld, Sittard

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtge-
note en moeder

**Anna Gertrud Höppener-
Plum**

zal gehouden worden op zondag 12 juni as. om 11.45 uur in
de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

P.J. Höppener
en familie.

Ubach o. Worms, juni 1977
Groenstraat Oost 193

Voor de vele bliken van deelneming ondervonden bij het
ziek zijn, het overlijden en de begrafenis van onze lieve
onvergetelijke moeder, schoonmoeder en oma mevr.

Elise Reinartz-Theves

betuigen wij onze hartelijke dank.

Kinderen Reinartz.

Ubach o. Worms, juni 1977

De plechtige zeswekdienst zal worden gehouden op
zondag 12 juni as om 9.30 uur in de St. Jozefkerk te Wau-
bach

† Geroepen door God is heden, na een kortstondige
ziekte van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacra-
menten, in de leeftijd van 69 jaar, onze goede zorgzame
moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante
en nicht

Cornelia Vrancken

echtgenote van wijlen
THOMAS LUIJTEN
Elisabeth Ubachs-Luijten
Theo Ubachs
Anne Ernest-Luijten
Johan Ernest
Iwan en Natasja
Maria Luijken
Familie Vrancken
Familie Luijten

Borgharen-Maastricht, 7 juni 1977
Baron de Selysstraat 6.

Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Martinus te
Borgharen op zaterdag 11 juni a.s. om 11.00 uur waarna
bepaling in het familiegraf op het r.k. kerkhof aldaar

Bijeenkomst in de kerk om 10.40 uur, waar gelegenheid is
tot condoleren

Gebiedsdienst vrijdag a.s. aansluitend aan de avondmis
van 19.00 uur

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Sas-
sen, St. Maartenlaan 44-48, Wijk-Maastricht. Bezoek da-
gelijks van 15.00 tot 18.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

**Vervolg familieberichten
zie pagina 25**

TE KOOP GEVR

Fa Swinkels betaalt de
hoogste prijzen voor rood
en geel KOPER, alum.
zink, acous, lood en oud
ijzer. In de Cramer 100,
Heerlen tel. 04148-1091

Te k. gevr LASAPPAIAAT
cabinet, comp. comp. Tel.
045-210351

Te k. gevr van part. antiek
cabinet dubbel of
orgel gebogen kl. model 3
2-4-6-8-10-12-14-16-18-20-22-24-26-28-30-32-34-36-38-40-42-44-46-48-50-52-54-56-58-60-62-64-66-68-70-72-74-76-78-80-82-84-86-88-90-92-94-96-98-100-102-104-106-108-110-112-114-116-118-120-122-124-126-128-130-132-134-136-138-140-142-144-146-148-150-152-154-156-158-160-162-164-166-168-170-172-174-176-178-180-182-184-186-188-190-192-194-196-198-200-202-204-206-208-210-212-214-216-218-220-222-224-226-228-230-232-234-236-238-240-242-244-246-248-250-252-254-256-258-260-262-264-266-268-270-272-274-276-278-280-282-284-286-288-290-292-294-296-298-300-302-304-306-308-310-312-314-316-318-320-322-324-326-328-330-332-334-336-338-340-342-344-346-348-350-352-354-356-358-360-362-364-366-368-370-372-374-376-378-380-382-384-386-388-390-392-394-396-398-400-402-404-406-408-410-412-414-416-418-420-422-424-426-428-430-432-434-436-438-440-442-444-446-448-450-452-454-456-458-460-462-464-466-468-470-472-474-476-478-480-482-484-486-488-490-492-494-496-498-500-502-504-506-508-510-512-514-516-518-520-522-524-526-528-530-532-534-536-538-540-542-544-546-548-550-552-554-556-558-560-562-564-566-568-570-572-574-576-578-580-582-584-586-588-590-592-594-596-598-600-602-604-606-608-610-612-614-616-618-620-622-624-626-628-630-632-634-636-638-640-642-644-646-648-650-652-654-656-658-660-662-664-666-668-670-672-674-676-678-680-682-684-686-688-690-692-694-696-698-700-702-704-706-708-710-712-714-716-718-720-722-724-726-728-730-732-734-736-738-740-742-744-746-748-750-752-754-756-758-760-762-764-766-768-770-772-774-776-778-780-782-784-786-788-790-792-794-796-798-800-802-804-806-808-810-812-814-816-818-820-822-824-826-828-830-832-834-836-838-840-842-844-846-848-850-852-854-856-858-860-862-864-866-868-870-872-874-876-878-880-882-884-886-888-890-892-894-896-898-900-902-904-906-908-910-912-914-916-918-920-922-924-926-928-930-932-934-936-938-940-942-944-946-948-950-952-954-956-958-960-962-964-966-968-970-972-974-976-978-980-982-984-986-988-990-992-994-996-998-1000-1002-1004-1006-1008-1010-1012-1014-1016-1018-1020-1022-1024-1026-1028-1030-1032-1034-1036-1038-1040-1042-1044-1046-1048-1050-1052-1054-1056-1058-1060-1062-1064-1066-1068-1070-1072-1074-1076-1078-1080-1082-1084-1086-1088-1090-1092-1094-1096-1098-1100-1102-1104-1106-1108-1110-1112-1114-1116-1118-1120-1122-1124-1126-1128-1130-1132-1134-1136-1138-1140-1142-1144-1146-1148-1150-1152-1154-1156-1158-1160-1162-1164-1166-1168-1170-1172-1174-1176-1178-1180-1182-1184-1186-1188-1190-1192-1194-1196-1198-1200-1202-1204-1206-1208-1210-1212-1214-1216-1218-1220-1222-1224-1226-1228-1230-1232-1234-1236-1238-1240-1242-1244-1246-1248-1250-1252-1254-1256-1258-1260-1262-1264-1266-1268-1270-1272-1274-1276-1278-1280-1282-1284-1286-1288-1290-1292-1294-1296-1298-1300-1302-1304-1306-1308-1310-1312-1314-1316-1318-1320-1322-1324-1326-1328-1330-1332-1334-1336-1338-1340-1342-1344-1346-1348-1350-1352-1354-1356-1358-1360-1362-1364-1366-1368-1370-1372-1374-1376-1378-1380-1382-1384-1386-1388-1390-1392-1394-1396-1398-1400-1402-1404-1406-1408-1410-1412-1414-1416-1418-1420-1422-1424-1426-1428-1430-1432-1434-1436-1438-1440-1442-1444-1446-1448-1450-1452-1454-1456-1458-1460-1462-1464-1466-1468-1470-1472-1474-1476-1478-1480-1482-1484-1486-1488-1490-1492-1494-1496-1498-1500-1502-1504-1506-1508-1510-1512-1514-1516-1518-1520-1522-1524-1526-1528-1530-1532-1534-1536-1538-1540-1542-1544-1546-1548-1550-1552-1554-1556-1558-1560-1562-1564-1566-1568-1570-1572-1574-1576-1578-1580-1582-1584-1586-1588-1590-1592-1594-1596-1598-1600-1602-1604-1606-1608-1610-1612-1614-1616-1618-1620-1622-1624-1626-1628-1630-1632-1634-1636-1638-1640-1642-1644-1646-1648-1650-1652-1654-1656-1658-1660-1662-1664-1666-1668-1670-1672-1674-1676-1678-1680-1682-1684-1686-1688-1690-1692-1694-1696-1698-1700-1702-1704-1706-1708-1710-1712-1714-1716-1718-1720-1722-1724-1726-1728-1730-1732-1734-1736-1738-1740-1742-1744-1746-1748-1750-1752-1754-1756-1758-1760-1762-1764-1766-1768-1770-1772-1774-1776-1778-1780-1782-1784-1786-1788-1790-1792-1794-1796-1798-1800-1802-1804-1806-1808-1810-1812-1814-1816-1818-1820-1822-1824-1826-1828-1830-1832-1834-1836-1838-1840-1842-1844-1846-1848-1850-1852-1854-1856-1858-1860-1862-1864-1866-1868-1870-1872-1874-1876-1878-1880-1882-1884-1886-1888-1890-1892-1894-1896-1898-1900-1902-1904-1906-1908-1910-1912-1914-1916-1918-1920-1922-1924-1926-1928-1930-1932-1934-1936-1938-1940-1942-1944-1946-1948-1950-1952-1954-1956-1958-1960-1962-1964-1966-1968-1970-1972-1974-1976-1978-1980-1982-1984-1986-1988-1990-1992-1994-1996-1998-2000-2002-2004-2006-2008-2010-2012-2014-2016-2018-2020-2022-2024-2026-2028-2030-2032-2034-2036-2038-2040-2042-2044-2046-2048-2050-2052-2054-2056-2058-2060-2062-2064-2066-2068-2070-2072-2074-2076-2078-2080-2082-2084-2086-2088-2090-2092-2094-2096-2098-2100-2102-2104-2106-2108-2110-2112-2114-2116-2118-2120-2122-2124-2126-2128-2130-2132-2134-2136-2138-2140-2142-2144-2146-2148-2150-2152-2154-2156-2158-2160-2162-2164-2166-2168-2170-2172-2174-2176-2178-2180-2182-2184-2186-2188-2190-2192-2194-2196-2198-2200-2202-2204-2206-2208-2210-2212-2214-2216-2218-2220-2222-2224-2226-2228-2230-2232-2234-2236-2238-2240-2242-2244-2246-2248-2250-2252-2254-2256-2258-2260-2262-2264-2266-2268-2270-2272-2274-2276-2278-2280-2282-2284-2286-2288-2290-2292-2294-2296-2298-2300-2302-2304-2306-2308-2310-2312-2314-2316-2318-2320-2322-2324-2326-2328-2330-2332-2334-2336-2338-2340-2342-2344-2346-2348-2350-2352-2354-2356-2358-2360-2362-2364-2366-2368-2370-2372-2374-2376-2378-2380-2382-2384-2386-2388-2390-2392-2394-2396-2398-2400-2402-2404-2406-2408-2410-2412-2414-2416-2418-2420-2422-2424-2426-2428-2430-2432-2434-2436-2438-2440-2442-2444-2446-2448-2450-2452-2454-2456-2458-2460-2462-2464-2466-2468-2470-2472-2474-2476-2478-2480-2482-2484-2486-2488-2490-2492-2494-2496-2498-2500-2502-2504-2506-2508-2510-2512-2514-2516-2518-2520-2522-2524-2526-2528-2530-2532-2534-2536-2538-2540-2542-2544-2546-2548-2550-2552-2554-2556-2558-2560-2562-2564-2566-2568-2570-2572-2574-2576-2578-2580-2582-2584-2586-2588-2590-2592-2594-2596-2598-2600-2602-2604-2606-2608-2610-2612-2614-2616-2618-2620-2622-2624-2626-2628-2630-2632-2634-2636-2638-2640-2642-2644-2646-2648-2650-2652-2654-2656-2658-2660-2662-2664-2666-2668-2670-2672-2674-2676-2678-2680-2682-2684-2686-2688-2690-2692-2694-2696-2698-2700-2702-2704-2706-2708-2710-2712-2714-2716-2718-2720-2722-2724-2726-2728-2730-2732-2734-2736-2738-2740-2742-2744-2746-2748-2750-2752-2754-2756-2758-2760-2762-2764-2766-2768-2770-2772-2774-2776-2778-2780-2782-2784-2786-2788-2790-2792-2794-2796-2798-2800-2802-2804-2806-2808-2810-2812-2814-2816-2818-2820-2822-2824-2826-2828-2830-2832-2834-2836-2838-2840-2842-2844-2846-2848-2850-2852-2854-2856-2858-2860-2862-2864-2866-2868-2870-2872-2874-2876-2878-2880-2882-2884-2886-2888-2890-2892-2894-2896-2898-2900-2902-2904-2906-2908-2910-2912-2914-2916-2918-2920-2922-2924-2926-2928-2930-2932-2934-2936-2938-2940-2942-2944-2946-2948-2950-2952-2954-2956-2958-2960-2962-2964-2966-2968-2970-2972-2974-2976-2978-2980-2982-2984-2986-2988-2990-2992-2994-2996-2998-3000-3002-3004-3006-3008-3010-3012-3014-3016-3018-3020-3022-3024-3026-3028-3030-3032-3034-3036-3038-3040-3042-3044-3046-3048-3050-3052-3054-3056-3058-3060-3062-3064-3066-3068-3070-3072-3074-3076-3078-3080-3082-3084-3086-3088-3090-3092-3094-3096-3098-3100-3102-3104-3106-3108-3110-3112-3114-3116-3118-3120-3122-3124-3126-3128-3130-3132-3134-3136-3138-3140-3142-3144-3146-3148-3150-3152-3154-3156-3158-3160-3162-3164-3166-3168-3170-3172-3174-3176-3178-3180-3182-3184-3186-3188-3190-3192-3194-3196-3198-3200-3202-3204-3206-3208-3210-3212-3214-3216-3218-3220-3222-3224-3226-3228-3230-3232-3234-3236-3238-3240-3242-3244-3246-3248-3250-3252-3254-3256-3258-3260-3262-3264-3266-3268-3270-3272-3274-3276-3278-3280-3282-3284-3286-3288-3290-3292-3294-3296-3298-3300-3302-3304-3306-3308-3310-3312-3314-3316-3318-3320-3322-3324-3326-3328-3330-3332-3334-3336-3338-3340-3342-3344-3346-3348-3350-3352-3354-3356-3358-3360-3362-3364-3366-3368-3370-3372-3374-3376-3378-3380-3382-3384-3386-3388-3390-3392-3394-3396-3398-3400-3402-3404-3406-3408-3410-3412-3414-3416-3418-3420-3422-3424-3426-3428-3430-3432-3434-3436-3438-3440-3442-3444-3446-3448-3450-3452-3454-3456-3458-3460-3462-3464-3466-3468-3470-3472-3474-3476-3478-3480-3482-3484-3486-3488-3490-3492-3494-3496-3498-3500-3502-3504-3506-3508-3510-3512-3514-3516-3518-3520-3522-3524-3526-3528-3530-3532-3534-3536-3538-3540-3542-3544-3546-3548-3550-3552-3554-3556-3558-3560-3562-3564-3566-3568-3570-3572-3574-3576-3578-3580-3582-3584-3586-3588-3590-3592-3594-3596-3598-3600-3602-3604-3606-3608-3610-3612-3614-3616-3618-3620-3622-3624-3626-3628-3630-3632-3634-3636-3638-3640-3642-3644-3646-3648-3650-3652-3654-3656-3658-3660-3662-3664-3666-3668-3670-3672-3674-3676-3678-3680-3682-3684-3686-3688-3690-3692-3694-3696-3698-3700-3702-3704-3706-3708-3710-3712-3714-3716-3718-3720-3722-3724-3726-3728-3730-3732-3734-3736-3738-3740-3742-3744-3746-3748-3750-3752-3754-3756-3758-3760-3762-3764-3766-3768-3770-3772-3774-3776-3778-3780-3782-3784-3786-3788-3790-3792-3794-3796-3798-3800-3802-3804-3806-3808-3810-3812-3814-3816-3818-3820-3822-3824-3826-3828-3830-3832-3834-3836-3838-3840-3842-3844-3846-3848-3850-3852-3854-3856-3858-3860-3862-3864-3866-3868-3870-3872-3874-3876-3878-3880-3882-3884-3886-3888-3890-3892-3894-3896-3898-3900-3902-3904-3906-3908-3910-3912-3914-3916-3918-3920-3922-3924-3926-3928-3930-3932-3934-3936-3938-3940-3942-3944-3946-3948-3950-3952-3954-3956-3958-3960-3962-3964-3966-3968-3970-3972-3974-3976-3978-3980-3982-3984-3986-3988-3990-3992-3994-3996-3998-4000-4002-4004-4006-4008-4010-4012-4014-4016-4018-4020-4022-4024-4026-4028-4030-4032-4034-4036-4038-4040-4042-4044-4046-4048-4050-4052-4054-4056-4058-4060-4062-4064-4066-4068-4070-4072-4074-4076-4078-4080-4082-4084-4086-4088-4090-4092-4094-4096-4098-4100-4102-4104-4106-4108-4110-4112-4114-4116-4118-4120-4122-4124-4126-4128-4130-4132-4134-4136-4138-4140-4142-4144-4146-4148-4150-4152-4154-4156-4158-4160-4162-4164-4166-4168-4170-4172-4174-4176-4178-4180-4182-4184-4186-4188-4190-4192-4194-4196-4198-4200-4202-4204-4206-4208-4210-4212-4214-4216-4218-4220-4222-4224-4226-4228-4230-4232-4234-4236-4238-4240-4242-4244-4246-4248-4250-4252-4254-4256-4258-4260-4262-4264-4266-4268-4270-4272-4274-4276-4278-4280-4282-4284-4286-4288-4290-4292-4294-4296-4298-4300-4302-4304-4306-4308-4310-4312-4314-4316-4318-4320-4322-4324-4326-4328-4330-4332-4334-4336-4338-4340-4342-4344-4346-4348-4350-4352-4354-4356-4358-4360-4362-4364-4366-4368-4370-4372-4374-4376-4378-4380-4382-4384-4386-4388-4390-4392-4394-4396-4398-4400-4402-4404-4406-4408-4410-4412-4414-4416-4418-4420-4422-4424-4426

Meesterlijke portretten op eretentoonstelling Harry Koolen

In het gemeentehuis te Meerssen is een eretentoonstelling ingericht voor de schilder Harry Koolen. Hij is Meerssenaar van geboorte en heeft er ook later met tussenpozen langere en kortere tijd gewerkt. Hij heeft er zijn eerste schilderijen gemaakt, was er samen met Charles Eijck, Alfons Volders en anderen bewonderaar en leerling van de schilder Van Puyenbroek, en heeft verschillende inwoners van Meerssen in zijn prachtige portretten vereeuwigd. Burgemeester mr. L. Corten vond het een feestelijk gebeuren zoals ook deze grote onder de Limburgse schilders zich had ontwikkeld, reden waarom er in zijn geboorteplaats dan ook een feestelijke expositie voor de zeventigjarige werd ingericht. Dr. F.B.J. A. Buytendijk leidde de tentoonstelling met een wijze en geestige speech in, hij roemde Harry Koolen vooral als portretschilder, het moeilijkste genre in de schilderkunst. Dit heeft Harry Koolen zo hoog kunnen opvoeren, omdat hij ook het goede klimaat hiervoor vond. „In Rusland“, zo zei de inlei-

der, „was de laatste halve eeuw geen goed portret meer gemaakt, en bij ons zou dat de eerste tijd ook niet meer gebeuren“. Dat Harry Koolen zijn doeken vaak niet signeerde, zag hij niet als een onachtzaamheid van de schilder, het is feitelijk overbodig, want het waarmerk van de persoonlijkheid is tot in de kleinste trekken aanwezig. De expositie omvat een vijftigtal



• Zelfportret. Tekening van Harry Koolen in raad-huis van Meerssen.

olieverven en verscheidene tekeningen. Er is het grote statieportret van koningin Juliana, er is het prachtige doek van de moeder van de schilder, en er zijn heel wat voorname portretten zoals het meesterlijke portret dat Harry Koolen van de oud-mijnindirecteur dr. Ir. van Ierssen maakte, het markante portret van dr. W. Frowein en het psychologisch rake portret van Jos Maenen. Maar niet slechts het portretteren van de groten in gerijpte jaren was een kolffe naar zijn meesterhand, zijn bewonderende kijk richtte zich evenzeer op het kind en zowel op jonge als getrouwde vrouwen. De subtiel wijze waarop hij kinderen van een tot vijf jaar wist te fixeren in hun zo broze verwachtingen en het prille ontbolsteren hunner psyche is zo meesterlijk, dat verscheidene dezer kinderportretten in de beoemde musea tussen grootmeesters niet misstaan. Wanneer hij zich bezig houdt met landschappen of folkloristische feesten, is er als het ware een andere Harry Koolen. Het landschap toont hem geen

gezicht, geen ogen, geen handen, de aangevers van de schaal waarop hij een portret aanpakt. Daarom blijft het bij de schilderijen bij de bekoorlijke maar wel vluchtiger vertelling. De expositie blijft tot en met 26 juni.

PAUL HAIMON



Afgestudeerden toneelacademie brengen eenacter „Chitra“

MAASTRICHT - Negen studenten van de Maastrichtse toneelacademie komen dit jaar in aanmerking voor het eindexamen. Drie studenten af in de acteursopleiding en zes in de opleiding docent drama. De acteurs zijn Jes Vriens uit Eindhoven, René van Asten uit Tilburg en Josja Hamann uit Zeist. Dit trio is inmiddels door landelijke toneelgezelschappen gecontracteerd, respectievelijk door Zuidelijk Toneel Globe, toneelgroep Theater en

de Noorder Compagnie. Als eindstudiefase-project brengen zij op zaterdag 11 juni van 20 uur in de Maastrichtse Stadsschouwburg de symbolische eenacter Chitra van Rabindranath Tagore uit India. Tagore kreeg in 1913 de Nobelprijs. Het stuk is geregiseerd door Pierre Laroché. De eenacter Chitra, geschreven in 1892, heeft als uitgangspunt een episode uit de mythen van de Mahabharata. In het stuk van Tagore treden behalve

Chitra en Arjuna de God van de Liefde en de God van de Eer op. In de misce-scène van Pierre Laroché wordt de rol van Chitra gespeeld door een quatuor, de guur Chitra in de gestalte van door de natuur gegeven en Chitra in de gestalte haar door de God gegeven. Deze laatste wordt opgedanst door de Cambodjanen, de Cheynnon. De diploma-uitreiking aan alle afgestudeerden gebeurt op donderdag 9 juni.

Alberigs schreef solide monografie van Stekelenburg

Voor de reeks Monografieën van uitgeverij Van Spijk B.V. te Venlo, over moderne kunstenaars schreef Lei Alberigs uit Elsloo een studie over de zo pas te Deventer overleden kunstschilder Jan Stekelenburg. Het is het vierde deel in de reeks waarin eerder boeken verschenen over Ru van Rossum, graficus, Toon van de Ven, schilder, tekenaar en astroloog en Henri-Frédéric Boot. Alle werken worden rijk geïllustreerd met foto's en reproducties een aantal in kleur, van de behandelde kunstenaar. Het boekwerk verschijnt als het ware bij wijze van hommage aan een schilder die zijn geboorteland vroeger voor korte of langere tijd en tenslotte voor goed verliet, maar die er wel zijn identiteit gestaald in voor- en tegenspoed, aan had te danken. De biografie van Lei Alberigs, solide opgebouwd, helder geschreven met juist genoeg aan informatie waardoor men enerzijds niet verdrinkt in namen en opgevoerde ismen en aan de andere kant de gegevens krijgt aangereikt die het levensbeeld en de werkster van de beschrevene moeten hebben beïnvloed, geeft daar een duidelijk beeld van. Hij doet dat

soms met eigen woorden, soms door citaten van beslist onbevooroordeelde signatuur. Ook die zijn dan precies gekozen. Bij gelegenheid der eerste expositie van de schilder in zijn Franse woonstreek, te Brive, verscheen zulk een teko-

nende bespreking, dat Lei Alberigs deze rustig als een geknik waarderingsschijf kon opnemen. Zo is de tekst ook af. „Er is in zijn leven een zoeken naar de vorm, zoals deze zich ontwikkelt uit de zilveren gewaarwording. Het is een ont-schepping op het niveau van de persoonlijke intuïtie, die de uitdrukking is van een dromerische of fantasie gerichte natuur. Alleen al de titels van zijn schilderijen, zoals als de verspreide verspreide van een gedicht“. Hoewel er toch wel iets emotioneels voor Jan Stekelenburg te verwerken is geweest, hij kwam onder de oorlog in een Duits werkkamp waaruit hij (tweemaal) ontvluchtte, het nauwelijkt met zijn eerste vrouw Willy Noordam liep uit op een schied, hij was als schilder een soort roeping, kreeg van jonkheer Stekelenburg aardige meevallers thuis, ook enkele prijzen vielen hem ten deel - weet de auteur dit door een stabere weergave ondergeschikt te maken aan het totaalbeeld van de schilder die in het boek dan ook een menselijk portret van de kunstenaar krijgt. De prijs is f 18,50.



• Een archief-foto van Lei Alberigs.

PAUL HAIMON

A. STEENAERT MAAKTE STUDIE OVER MIJNWERKERSTAAL

„Kompel geen synoniem voor mijnwerker“

HEERLEN - De heer A. Steenaert, oud-personeelschef van Oranje Nassau-mijnen en hoofdredacteur van het personeelsblad Oranje Nassau-post heeft een diepgaande studie gemaakt van de mijnwerkersstaal. Hij heeft een honderdtal specifieke mijnwerkerswoorden verzameld, opdat ze niet voor het nageslacht verloren zouden gaan. Bij die studie is hij ook tot de conclusie gekomen, dat het woord „Kompel“ of „Koempel“ vaak te pas en te onpas wordt gebruikt. Telkens als men met het woord kompel de mijnwerker wil aanduiden zit men er volgens de heer Steenaert volkomen naast. „En toch wordt het in deze foutieve vorm als het ware dagelijks in onze publiciteitsmedia gebruikt of beter misbruikt. „Wistste nog Koempel?“ zou er in de betekenis van „Weet je nog kamaraad?“ mee door kunnen, maar in zinnen als „Kompels willen waardevast pensioen“,

„Koempels vergaderen“ of „Koempels houden protestmars“ wordt het woord kompel vereenzelvigd met mijnwerker. „Niemand is kompel op zich beschouwd; hij kan dit alleen zijn met betrekking tot anderen. Het woord is afgeleid van het Duitse woord „Kumpel“. De Duitse taal ontleend het weer aan het Italiaanse „cumpiano“, dat letterlijk broodgezel betekent, dat wil zeggen degene met wie men zijn brood deelt. Een tussenvorm is het Duitse „Kumpen“ (makker, kamaraad). Uit dezelfde bron stamt ook het woord „kamaraad“, dat via de Franse taal eveneens uit het Italiaans tot ons kwam en eigenlijk „kamergezel“ of „kamergeenoot“ (kamer is kamer) betekent. Beide betekenissen schijnen ongeveer in de tijd der landsknechten te zijn ontstaan. In bovengenoemde geest geeft het woord kompel aan: het voor elkaar in de bres springen, de

onvoorwaardelijke kameraadschap, wanneer gevaren dreigen“. „In Duitse mijnbladen heeft men gewaarschuwd tegen de vereenzelviging van kompel met mijnwerker, want anders, zo heet het, zal men binnen enkele jaren kunnen lezen „Kumpel gieich Bergmann“. Ook in de Nederlandse mijnbladen heeft men na de bevrijding de naam kompel als volwaardig woord voor mijnwerker willen introduceren. Enkele honderden personeelsleden van de mijnen stuurden die naam zelfs in toen een prijsvraag werd uitgeschreven om het bedrijfsijdschrift van de Nederlandse Steenkolenmijnen aan een naam te helpen. De betrokken beoordelingscommissie beschouwde deze naam als de meest geschikte voor het nieuwe blad. In veel kringen werd hiertegen bezwaar gemaakt. Het belangrijkste bezwaar bestond hierin, dat het

begrip „kompel“ specifiek bij het ondergrondse bedrijf thuis hoorde. De eigenlijke kompels, zo heette het, stelden het niet op prijs, dat deze naam buiten de sfeer van het ondergrondse bedrijf zou worden gebracht als naam van een tijdschrift, dat door onder- en bovengronders zou worden gelezen. Door deze en andere bezwaren werd beslist dat het tijdschrift niet „Kompel“ maar „Steenkool“ zou gaan heten“.

„In de oorspronkelijke betekenis van het woord eert men het mijnwerkersberoep, de mijnwerkersstand. „Kompel“ dus niet als mijnwerker zonder meer. In deze betekenis drukt het aching en vertrouwelijkheid uit tegenover de gene, die gevaren en moeilijkheden aan de mijnarbeid verbonden met de ander deelt of deelde“, aldus de heer Steenaert.

Eerste exemplaar voor directeur Heggen van de VVV

„Plaatjesboek“ over Limburg verschenen



Jong, gistermiddag het eerste exemplaar van „Zwerftochten door ons land - Limburg“ aan directeur Heggen van de Provinciale VVV overhandigd. Deze herdruk is de zesde in de eertijds beroemde serie, die door de Verkade Koekfabriek werd uitgegeven. De boeken, die bestemd waren voor de jeugd, waarin men gekleurde prenten kon plakken, waren een geliefd object voor de verzamelaar, terwijl de antiquarische waarde niet gering was.

Vroom en Dreesmann heeft dit boek in samenwerking met boekhandel Henric van Veldeke uit Maastricht in de oorspronkelijke versie met overneming van grammaticale fouten uitgegeven. „Zwerftochten door Limburg“ werd veertig jaar geleden geschreven door Jan Zeith. De illustraties zijn gemaakt naar aquarellen van Bernard van Vlijmen en Willem Janssen. Volgens Th. de Jong speelt deze uitgave in op de nostalgische rage. „Veel van de schoonheid van deze provincie bleef behouden, maar er is ook veel verdwenen. Kerktorens, kolennijnen, die een grote plaats in het boek innemen, zijn verdwenen, zandpaden werden asfaltwegen“. Het boek verschijnt in een oplage van 15.000 stuks en gaat f 12,50 kosten. Hij kondigde tevens aan dat tegen het eind van deze maand weer een herdruk van het boek van Pierre Kemp „Sagen en legenden“ zal verschijnen. In zijn dankwoord stelde de heer Heggen, dat het inspielen op de nostalgische commercieel verantwoord zal zijn. „Ik heb daar geen moeite mee, want veertig jaar geleden heb ik zelf plaatjes in het Verkadealbum geplakt. En als ik dit boek weer zie komen de herinneringen weer boven“. In dit boek over Limburg zijn 20 wandeltochten en 15 rijwieltochten beschreven. Zij bestrijken onze provincie van Mook tot Eijsden.

WILRE - In „t Kelderke“ van Brand's Bierbrouwerij te Wijlre heeft de chef van de boekhandel van Vroom en Dreesmann, de heer Th. de

Officiële mededeling



Burgemeester en Wethouders der gemeente Kerkrade roepen hierbij eventuele andere gegadigden op voor de te verkopen kavel G in het verkavelingsplan Kant. Belangstellenden kunnen zich uiterlijk tot en met 23 juni 1977 schriftelijk melden bij het gemeentebestuur. Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van het Gemeentelijk Grondbedrijf.

Kerkrade, 9 juni 1977.
Burgemeester en Wethouders voornoemd,
Mr. J. G. Smeets,
De secretaris,
J. G. C. Erkens.



Nu is zelf jam maken doodeenvoudig
Met van Gilse geleisuiker maakt u in'n mum gezonde en overheerlijke jam.
Lukt iedereen altijd.

Zelf jam maken is nu veel eenvoudiger want met van Gilse geleisuiker hoeft u slechts vier minuten te koken. Daardoor blijven vitamines en smaak veel en veel beter bewaard. De bereiding is simpel: één deel vruchten en één deel van Gilse geleisuiker, even roeren, even koken en u heeft gegarandeerd de meest verrukkelijke jam. 't Lukt iedereen altijd. Op het kilopak vindt u recept-ideeën en u kunt ook 't uitgebreide recepten-boekje aanvragen door f 1,65 over te maken op postrekening 1101939 t.n.v. van Gilse, Roosendaal.

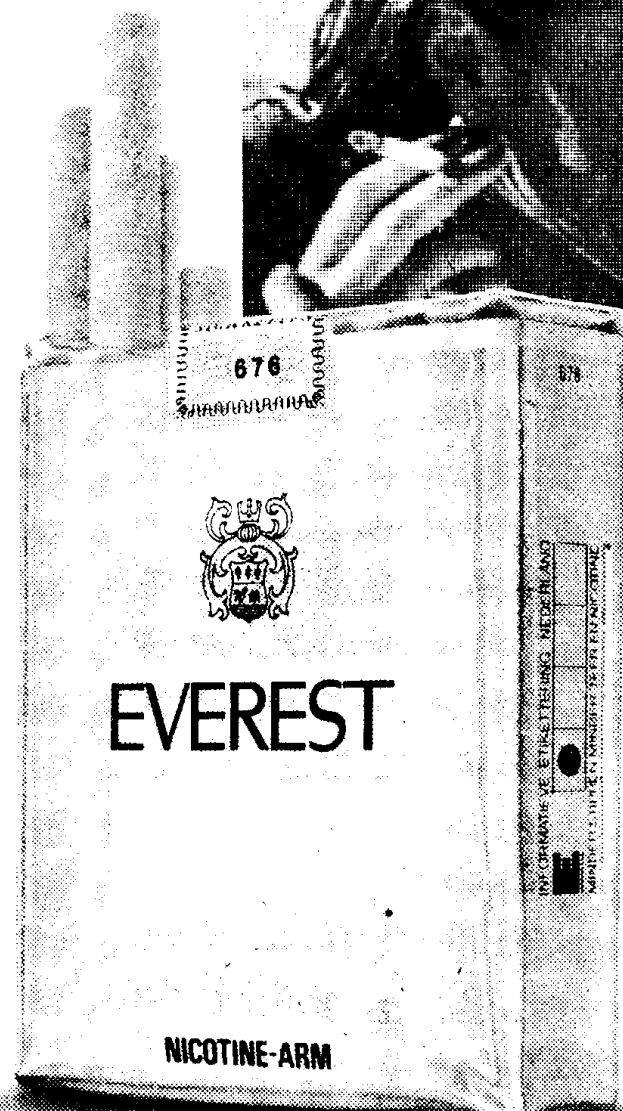
alweer zo'n opmerkelijk Suiker Unie produkt



(ADVERTENTIE)

Daarom ging ik Everest roken.

25/
Ook in menthol



Ik wilde een nicotine-arme sigaret. Maar dan wel een lekkere. Anders val je toch weer terug op je oude merk.

Everest, 'teer' en nicotine-arm. Maar wel: Je eigen smaak.

„Music flowers for you“ concerteert in Vaals

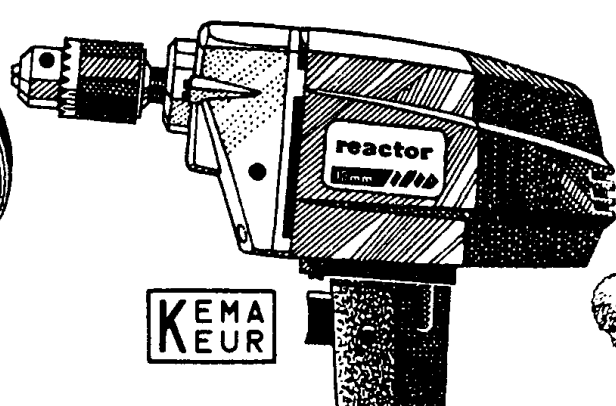
VAALS - De professionele muziek-groep „Music flowers for you“ verzorgt zondag 12 juni om 20.30 uur een concert in de Koperhof te Vaals. De uit vier kunstenaars bestaande groep wordt gevormd door operazangeres Jacqueline Jacobs, violist en dirigent Pierre

Colen, contrabassist Jean Sassen en concert- en jazzpianist Chris Schepers. De variabele veelkleurigheid van diverse stijlen in de muziek is kenmerkend voor het programma van „Music flowers for you“. Op een zinnvolle wijze zijn vertegenwoordigers uit ba-

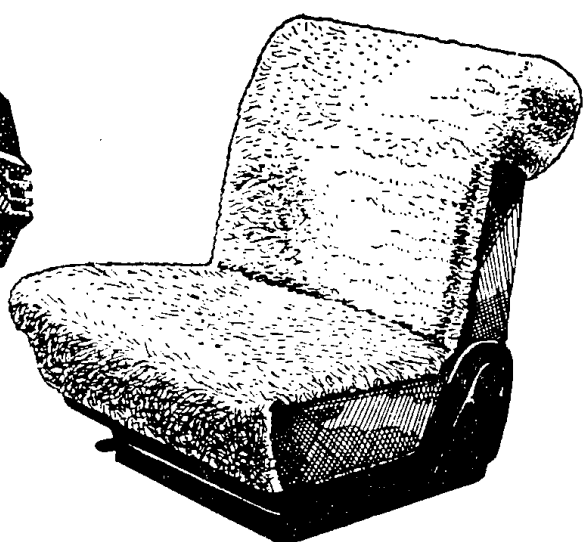
rok, klassicisme, romantiek, volksmuziek en moderne jazz samengebracht. De actualiteit, de betekenis en de realisaties van dit nieuw ensemble blijken duidelijk uit de opgetogen reacties van pers en publiek bij reeds gegeven concerten in binnen- en buitenland.



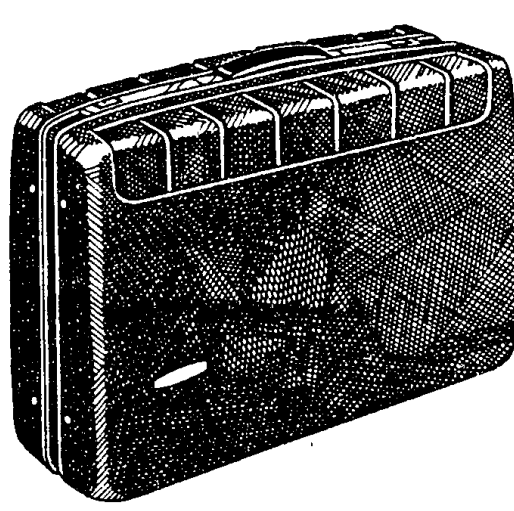
NÚ 25,-



NÚ 90,-



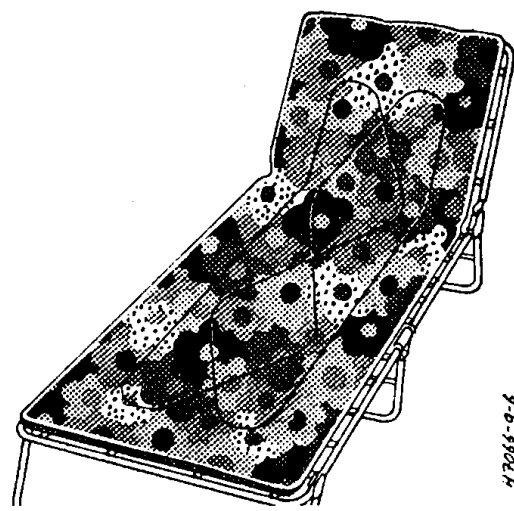
NÚ 59,-



NÚ 90,-



NÚ 29,-



NÚ 45,-

HEMA

Aanbiedingen geldig t/m 18 juni, zolang de voorraad strekt.

ZONDAG 19 JUNI "VADER VERSIEREN"

MEDEWERKER

voor het aanbrengen van verf met airless spuiten op kozijnen en ramen in de verfafdeling. Full-time en event. overwerk. Betaling: C.A.O.-timmer (-/- toeslagen)

sporken bv
houtindustrie
tunnelweg 104 (dengtenbach)
kerkrade-west tel. 045-457345

J.v.d. HEIJDEN

WIJNIMPORT
LIMBURG B.V.
Patielstraat 14, Maastricht; via Regia 105, Maastricht; Nobelstraat 14, Heerlen; Markt 33, Sittard; Markt 4, Roermond; Parallelweg 28, Venlo.

SPECIALE VADERDAG-AANBIEDINGEN!

ORIGINELE SCHOTSE WHISKY'S
AGNUS MAC NEIL
13.95 **11.95**
HUDSON'S BAY
13.95 **11.95**

EXTRA ZACHT SCHIEDAMSE
JONGE JENEVER **11.90**

REMY MARTIN
GEEN 29.95, MAAR **24.95**

VIEUX SUPÉRIEUR **11.90**
HELE LITER

HAIG DIMPLE **18.95**
23.95
JOHNNIE WALKER **14.95**
16.95

RELSKY VODKA **12.95**

HENNEKENS
ELS LA VERA **11.95**
GEEN 13.50, MAAR

DRAMBUIE **15.95**
18.95

JAEGERMEISTER **12.95**
VAN 14.50 VOOR

TWO CROWN'S SHERRY **4.75**
IN 5 SOORTEN

CHATEAUNEUF DU PAPE **3.95**
LOUIS D'OR **4.50**
BAYARD **4.50**

ZIE OOK IN ONZE WINKELS EEN UITGEBREID ASSORTIMENT KWALITEITSDRANKEN TEGEN ZEER SCHERPE PRIJZEN!!

Prijzen inkl. BTW • Geldig t/m 22 juni 1977

Sla bij AH



Aha, kropje sla. Daar weet u wel raad mee. Tuurlijk. Maar 't kan ook anders dan met dat van-moeder-op-moeder-overgeleverde slasausje. Lekker fruitig, vermengd met sinaasappel en ananas bijvoorbeeld. Of hartig, met tomaat en ham. Of een stampot met rauwe sla. Of slakropjes met pikante saus. Of slakropjes met ham uit de oven. Of stoofsla. En dan al die dingen waarbij sla zo verfrissend kan werken. In een sandwich. Als garnering. Als ondergrond voor een lekkere gevulde eiersalade. Of een voorjaarsalade van kropsla, bloemkool en worteltjes: 1 krop sla, 1 kleine bloemkool, enkele geschrapte worteltjes, 1 fijngesnipperde ui of prei, French dressing of andere slasaus. Maak de groenten schoon en was ze. Verdeel de bloemkool in roosjes. Pluk de uitgelekte sla in stukken en verdeel de worteltjes in plakken. Vermeng de verschillende groenten

Malse sla
2 krop **98**

met een fijngesnipperd uitje of prei luchtig met de dressing of andere slasaus. Of maak eens gevulde slakropjes met gehakt. De kropjes enige malen in water dompelen en uit laten lekken. Even laten slinken in een bodempje kokend water met zout. De 250 g gehakt maakt u aan met 2 sneetjes geweekt brood, peper, zout, nootmuskaat, ei, scheutje melk. Draai er zoveel balletjes van als er slakropjes zijn. Dan doet u een balletje in elk kropje en dit alles gaat in een beboterde vuurvaste schotel. De jus van het gehakt erover, wat paneermeel, en onder af en toe bedruipen in een warme oven gaar laten worden. U ziet, sla geeft dagelijks weer nieuwe mogelijkheden. Kijk er ook eens de Volkomen Kookboeken van AH op na.

Gebruik uw gezond verstand, eet elke dag vers!

BLOEMKOOI PER STUK 1.98	GRANNY SMITH APPELEN KILO 2.50	POSTELEIN KILO 1.38	AH Camembert , doos 200 gram 2.35	Nieuw! AH Magere yoghurt, nu in pak 1 liter 94	SCHOUDEKARBONADE 500 GRAM 4.98 KILOVERPAKKING 8.98	RIBKARBONADE 500 GRAM 5.48 KILOVERPAKKING 9.98
AUBERGINES PER STUK 1.25	PERSSINAAS-APPELEN KILO 3.50	KOMKOMMERS PER STUK 59	Uit de diepvries: AH Koelvisfilets, pak 400 gram 1.98	Mentos , pak 3 rollen 94	HAASKARBONADE 500 GRAM 6.25 KILOVERPAKKING 10.48	AH Tweedrank , abrikozen/ sinas, perzik/sinas, fles 0.70 liter 1.89
RADUS PER BOG 69	HONEY DEW GELE MELDENEN PER STUK 1.98	Unox bierworstjes, pak 4 stuks 1.99	Meester leverworst, 500 gram 1.89	AH Karnemelk , pak 1 liter 98	De nieuwe handige pakschenker is er! Zonder openmaken pak erin deksel dicht. Klaar! Schenken maar! Plastic schenkan voor 'n literpak. Pak 'n nu tijdelijk voor 2.50	Chantamoor , rood of wit, fles 0.70 liter 3.95
AH Pils , fles 0.50 liter 49	Duyvis braadpandier, diverse soorten, pak voor 4 personen 2.89	Rabat oploskoffie, pot 200 gram 7.50	De prijsbewakers? Niet weggeweest!	REKLAMEPRIJZEN	AH Kipperagout , met champignons, blik 400 gram 1.79	Nieuw! Ysco vanille ijs, beker 2 1/2 liter 4.45
Dobbelman gezinswasmiddel, blauw, zak 2000 gram 4.95	AH Beauty tissues, doos 100 stuks 1.30	Cover Girl lipsticks, diverse kleuren, per stuk vanaf 1.35	AH Tand- borstel, hard of medium, per stuk 1.75	Duyvis pretletters of fuil- nummers, zak 50 gram 1-14 88	Schick Super II , 5 mesjes met gratis houder 4.45	Driehoek vloeibaar schuur- middel, flakon ± 310 ml. 1.19
Boerenbruin , gratis gesneden, ± 800 gram 1.73	Uit de afdeling warm brood: Boerenbruin, gratis gesneden, ± 800 gram 1.73	Uit de afdeling warm brood: Boerenbruin, gratis gesneden, ± 800 gram 1.73	Uit de afdeling warm brood: Boerenbruin, gratis gesneden, ± 800 gram 1.73	Petit Beurre biskwie, pak 250 gram 1.25	Olvarit , groen, kindermaaltijd, 4 soorten, pot 250 gram 1.60	Toilet toiletverfrisser , Capri, bus 174 gram 2.29

AH MEER DAN LAGE PRIJZEN ALLEEN

Prijzen gelden t/m zaterdag 11 juni. *Partijvoordeel - zolang de voorraad strekt. 7706019



Donderdag 9 juni 1977 • Pagina 19

De Goede alsnog naar EHC

Van onze medewerker
ARNO RÖMGENS

KERKRADE - Gerrie de Goede zorgde voor de nodige verwarring op de „overschrijvingsmarkt“. Op het bericht „De Goede naar SVN“ (zie LD van gisteren) kwam de volgende reactie van EHC-elftal leider Karel Bauling: „Daar is geen sprake van. De Goede komt naar EHC. Dinsdag is het door de Goede ondertekende overschrijvingsformulier naar Helmond Sport gezonden“.

De reactie van SVN-secretaris Cas Steinen die dinsdagavond bekend maakte dat de Goede naar SVN zou komen: „Gerrie de Goede gaat inderdaad naar EHC. Maandagavond verklaarde hij dat hij overschrijving naar SVN zou vragen. Wij dachten dat alles in kannen en kruiken was. Vandaar maakten wij zijn komst bekend. Na ons is echter EHC nog op de proppen gekomen, met het resultaat dat hij alsnog overschrijving naar EHC heeft gevraagd“.

Voor definitieve opheldering zorgde de oud-international zelf. „Met SVN was het allemaal een beetje te vlug gegaan. In principe was ik overeen gekomen dat ik naar Nieuwenhagen zou komen. Later heb ik de feiten nog eens op een rijtje gezet. Sportief gezien is EHC echter aantrekkelijker dan SVN. Daarom is alsnog voor de Hoensbroekse club gekozen“. Volgens Gerrie de Goede zal Helmond Sport bij een overgang naar een amateurclub geen strobreed in de weg leggen. „Ik heb van Helmond Sport zwart op wit dat ik naar elke amateurclub kan gaan“.



● Pierre Vermeulen, zeker nog één jaar Roda JC'er

Loos alarm rond „transfer“

Vermeulen blijft bij Roda JC

door wiel verheesen

KERKRADE - „Geen sprake van. Pierre Vermeulen blijft nog zeker één jaar bij Roda JC“. Met deze woorden ontzenuwden zowel Vermeulen senior als ook manager Hans Coerver het gisteravond laat door sommige publiciteitsmedia gelanceerde bericht dat de talentvolle Roda JC'er volgend seizoen de kleuren van Ajax zou verdedigen.

„Ajax-voorzitter Jaap van Praag heeft ons verleden week reeds meegedeeld dat hij afzag van alle verdere contacten rond een eventuele transfer van Pierre Vermeulen naar de hoofdstedelijke ploeg“, aldus Hans Coerver. „Na die telefonische mededeling uit Amsterdam hebben wij niets meer van Ajax gehoord. Hoe het bericht er plotse-ling kan zijn dat Vermeulen wel bij ons vertrekt is voor mij een raadsel. Ik kan hierover verder niets anders zeggen dan dat ik het maar als een mop beschouw“.

Hans Coerver wilde niet in details treden over het waarom de onderhandelingen waren afgesloten. „Het is niet helemaal juist dat het ging om een vraagprijs onzerzijds van 1,2 miljoen“, aldus de Roda JC-manager. „Het komt er in elk geval op neer dat Vermeulen contractueel nog tot het einde van het seizoen 1977-1978 aan onze club verbonden is. Dat contract zal hij uittienen“.

De vader van Pierre Vermeulen, tevens de behartiger van de zakelijke belangen van de jeugdige Roda JC-linkerspit, kreeg gisteravond na de verspreiding van het bericht over de transfer veel telefoontjes van veront-rustte supporters. Hij kon de aanhan-gers van de Kerkraadse club gerust-stellen: „Tot de zomer van 1978 geen sprake van verandering van club“, aldus Vermeulen senior. Over de bron van het nieuws, dat achteraf loos alarm bleek te zijn, zei hij: „Iemand uit Amsterdam schijnt dit bericht ver-spreid te hebben“.

Ajax-voorzitter Jaap van Praag werd eveneens overspeeld met de vraag naar commentaar op de „transfer“ van Vermeulen. Tegenover een van onze medewerkers zei de Ajax-presses: „Complete waanzin, deze valse ge-ruchtenstroom. Het contact tussen Roda JC en ons over Pierre Vermeulen is reeds enkele dagen geleden af-gesloten“.

(ADVERTENTIE)

Vrijdag 17 juni as. de Wedergeboorte van de DUIVELSRIT

Avond-bergritcraterium voor
beroepswielrenners te
Heerlen-Molenberg.
Aanvang 19 uur precies.

Gerards rond met MVV

VOLENDAM - MVV is rond met de doelman van PEC Zwolle, Peter Gerards. Deze week heeft MVV en Gerards opnieuw onderhandeld en men is tot overeenstemming gekomen, ook met de Zwolse vereniging. Gerards zal volgende week het contract tekenen bij MVV, waar hij als full-prof zal voetballen.

(ADVERTENTIE)

Waardevol klassiek is
een rijk bezit. Komt u
eens kijken naar deze

gobelin



De verfijnde weefkunstwerken
laten u romantische tafereelen
zien. Alle wandtapijten worden
compleet geleverd met bronzen
hangstaaf en solide beugels.

**nijssen
interlux**

Rijksweg-Noord 12
Geleen tel. 04494-43050

George Knobel na 1-0 nederlaag van MVV in Volendam

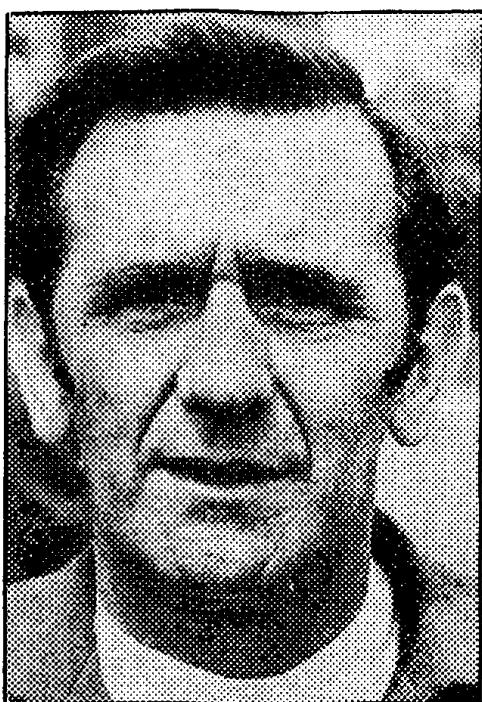
„Jo Quaden ging zeker door zijn remmen heen“

door jos van wersch

VOLENDAM - Vijf minuten na rust voltrok zich het Maastrichtse drama. Een zelfgoal van Jo Quaden deed de Knobel-formatie als een pudding in elkaar zakken. Weg de kans op een gelijkspel, weg de reële hoop op de eredivisie, weg het moreel in de Maastrichtse elf. „Wat een ellende“, mompelde „zondaar“ Quaden, terwijl hij een zielige blik gooide op de feestvierende Volendammers die zich te goed deden aan de verse nieuwe haring.

Die ene misstap van de kleine mid-denvelder, deed MVV verzuipen in de heksenketel aan het IJsselmeer. Volendam, achtduizend man sterk, was door het dollen heen. George Knobel schudde collega Leo Steegman een ferme hand. „Proficiat, grote trainer“, lachte Knobel, die ondanks het harde verlies geen lang gezicht trok. „De gelukkigste heeft hier gewon-nen. Kijk, voor rust raakte Bonfrère al geblesseerd. En ik kon hem niet uitwisselen, want ik had geen andere voorhoedespeler meer op de bank zitten. En als je dan door zo'n domme goal de boot ingaat is dat natuurlijk vervelend. Quaden ging zeker door zijn remmen heen“.

MVV miste de kracht om het de Volendammers moeilijk te maken. Het gemis van Dekker (blessure) en Dijkstra (schorsing) liep als een rode draad door het Maastrichtse spel. Alles moest om de persoon Brokamp draaien en die kon het echt niet in zijn eentje doen. Temeer daar zijn bewa-ker Kees Guyt hem geen meter ruimte bood en niet schroomde om de „Wit-“



● George Knobel, geen eredi-visie

te“ via forse overtredingen af te stop-pen. Teleurgestelde toekijkers Dekker en Dijkstra: „De druk bleef uit. Het was steeds meer balletje naar links en naar rechts, maar echte mogelijkheden werden niet gecreëerd. MVV heeft ons tweeën vanavond zeer ge-mist“.

Kopbal

Kansen zijn er niet veel geweest voor de twee ploegen. MVV kwam vlak voor rust bijna aan de leiding door een kopbal van de uitblinkende Bram Braam. Hans Hoek stopte echter op wonderbaarlijke wijze. Na de zelfgoal van Quaden - na een fraaie voorzet van goed old Fred André die Johan Derksen eruit liep - was het eigenlijk al een bekeken zaak. Bij Volendam achter komen betekende meestal de knock out. Zo geschiedde.

Maar ook de „wijdbroeken“ werden niet echt gevaarlijk meer. De 1-0 voor-sprong werd op professionele wijze in handen gehouden en MVV liet het

moede hoofd zakken. Knobel nog niet. „Er is nog van alles mogelijk. Als wij zondag van PEC winnen (met 4-0 red.) en Volendam komt niet verder dan een gelijkspel tegen Excelsior, dan speelt MVV volgend jaar toevallig wel eredivisie. Zo is het maar net“.

Knobels' rekensommetje is theore-tisch juist, maar deze strophalm is erg wankel. Johan Dijkstra: „Waarom zouden wij PEC niet kunnen kloppen? Wij hebben wel eens meer in het Geusseltstadion voor stunts gezorgd“. Blij, hoevel uiterlijk niet zichtbaar, was ook de vertrekende Leo Steeg-man. „In de eerste helft misten wij de moed om te komen. MVV stoorde erg vroeg en dan die verdornde nervosi-teit. Trouwens, die zag je ook wel bij de jongens van Knobel“.

Brokamp, die opnieuw vertelde dat hij met voetballen stopt („zeker bij MVV“), merkte nuchter op: „Stel dat MVV toch zou promoveren. Dan staan ze volgend seizoen elke wed-strijd te verdedigen. Een nietwiskam opbouwen duurt minstens twee tot drie jaar. Dat zal ook nodig zijn. Maar ik ben er dan niet meer bij“.

PEC - Excelsior 1-1

„Blij met dat ene punt...“

ZWOLLE - „Ik ben blij met dat ene punt, maar ik moet er meteen aan toevoegen dat Excelsior vanavond zijn sportieve plicht heeft vervuld“. PEC-trainer Hans Alleman maakte er na het 1-1 gelijkspel tegen Excelsior geen geheim van dat volgens hem na zo'n lange reeks wedstrijden van goed voetbal geen sprake meer kan zijn. Zijn collega Thijs Libregts maakte zich kwaad over de wijze van fluiten van Frans Derks.

„Wij zijn door hem de boot ingegaan. Hij floot steeds tegen ons en PEC mocht alles“, zo sprak de Rotterdamse oefenmeester verontwaardigd. Excelsior gaf in de eerste helft nog het beste spel ten beste. Op zeer gemakke-lijke wijze kon de roodharige, fanatieke Koos Waslander in de derde minuut Excelsior de leiding geven. De Rotterdammer kon ongehinderd in-koppen na een voorzet van Koos de Leeuw.

Na de hervatting werd de Deen Pe-dersen bij PEC vervangen door zijn landgenoot Soerensen. Hierdoor kwam er wat meer vaart in het Zwolse spel. Het publiek begon zich wat meer te roeren en eindelijk was er wat sfeer in het Zwolse stadion. Doelman van de Roer toonde zijn talenten bij acties van Hoekstra, Banhoffer en Drost. Verdeder Meyer moest zelfs redding brengen op de doellijn toen Banhoffer een keihard schot had losgelaten. De aanhang van PEC kreeg in de 76e minuut eindelijk reden tot juichen. Ach-terspeeler Hamming plaatste de bal in de doelmond waar Ben Hendriks klaar stond om met het hoofd de ge-lijkmaker te scoren (1-1).

PEC Zwolle 5 2 3 0 7 8-5
Volendam 5 2 1 2 6 8-7
MVV 5 2 1 2 5 4-5
Excelsior 5 0 2 3 2 3-6

De laatste wedstrijden, die zondag a.s. worden gespeeld zijn:
MVV - PEC Zwolle en
Excelsior - Volendam.



● In Volendam moest MVV met 1-0 de vlag strijken. Jo Quaden hielp de thuisclub hierbij een handje door in eigen doel te schieten. Daaraan kon de uitslag van het duel op de foto niets veran-deren.

Vissers terug

door nino tomadesso

KAMPENHOUT - Ton Vissers heeft een aanloopje genomen voor terugkeer in de professionele wielersport. Met hulp van de spon-sors Zoppas en Fragel heeft hij zeven renners om zich heen ver-zameld die de basis moeten vorm-en van een op stapel staande grote, sterk internationaal ge-tinte ploeg (bestaande uit twaalf à vijftien leden).



● Rik van Looy, ploeglei-der?

Capelle, Lucien Zelck, Francis Moreels (België) en Finn Claussen (Denemarken). Vissers: „Dit sei-zenen starten wij o.a. in Parijs-Toers, Parijs-Brussel en in de Profloor Nederland“.

Zoals de situatie momenteel is, kan Vissers (nog) niet als ploegleider optreden. Hij is namelijk niet in het bezit van de vereiste, door de KNWU af te geven, licentie. Dat „papierje“ werd Vissers dit jaar niet verstrekt omdat hij nog steeds verstrikt was in de problematiek rond de geruime tijd geleden ont-

bonden Alsaver-equipe. Namens deze, overigens „onduidelijke“, firma diende Vissers een bedrag van 300.000 Belgische francs aan te zuiveren. In afwachting van deze restitutie weigerde ook de Belgi-sche wielbond aan Vissers een licentie als ploegleider af te geven.

Vissers: „De blokkade van de BWB is nu opgeheven. Ik heb aan mijn verplichtingen voldaan. Er is van de BWB een brief naar de KNWU onderweg waarin dit zwart op wit staat. Uit een ge-

ZEVEN MAN BIJ ZOPPAS- FRAGEL

sprek met de KNWU is mij duide-lijk geworden dat nu ook in Ne-derland niets meer het uit-schrijven van een licentie op mijn naam in de weg staat. Ook niet in het kader van de nieuwe ploeg. Mijn sponsors hebben aan alle verplichtingen op het sociale vlak voldaan“.

„En als de KNWU toch weigert een licentie te verstrekken. Wat dan?“ „Dan wordt Rik van Looy chef d'equipe en zal ik als chauffeur op-treden“.

doeling ook Nederlandse renners in de Zoppas-Fragelploeg op te nemen. Vissers: „Enkele Neder-landse profs hebben al belangstel-ling getoond. Ik heb tevens enkele amateurs op het oog die naar de profs willen overstappen. Onder meer enkele Limburgers“.

De plannen om de nieuwe ploeg met het oog op het seizoen 1978 groter relif te geven werden door Hezemans, directeur-België Zop-pas, als volgt summier omschre-ven. „Wij willen volgend jaar met



● Ton Vissers, chauffeur?

een sterke ploeg uitpakken“. Stre-vend naar die formatie ziet het er niet alleen naar uit dat de jonge Deen Gert Franck en de kampioen van Roenda Paul Tackteris ge-contracteerd worden, maar ook meerdere Italianen. Een dezer dagen zal onder meer onderhan-deld worden met de etappewin-naar van gisteren in de Ronde van Italië, Gibi Baronchelli. De Zoppas-Fragelrenners zullen overigens op Italiaanse fietsen rijden. Van het merk Rossin. Die door George Varras in België geïmporteerd worden.

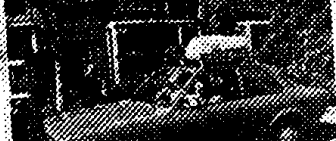
Olie verversen tijdens de vakantie is vaak je reinste onzin.

U kent vast wel de verhalen van automobilisten, die in het bui-tenland werd geadviseerd hun olie te laten verversen, omdat de olie zwart was. Heus, dat is flauwekul. Elke goede olie wordt na 'n paar honderd kilometer zwart.

Kijk maar 'ns in „Shell helpt, deel 2“. Daarin staan nog veel meer van die tips om autoproblemen in de vakantie op te lossen en te voor-komen. Neem dat boekje dus mee als u vertrekt - 't kan altijd van pas komen. Nog geen boekje ontvangen? Vraag er dan even naar bij een Shell verkooppunt.

Shell helpt

deel 2



Zonder autoproblemen
op vakantie.



Kontroleer onderweg zelf regelmatig uw olie. Zorg dat de auto goed vlak staat en hou er rekening mee dat het oliepeil meteen na het afzetten van de motor iets lager is. Zolang de olie boven MIN staat hoeft u nog niet bij te vullen.

Shell helpt de autokosten drukken. Ook op vakantie.

Gibi Baronchelli ritwinnaar in Ronde van Italië Pollentier vergroot voorsprong op Moser

PINZOLO - Het kan haast niet anders meer of Michel Pollentier wordt na Eddy Merckx (1968, 1970, 1972, 1973 en 1974) de tweede Belgische winnaar van de Ronde van Italië. De door de val van wereldkampioen Freddy Maertens van meesterknecht tot kopman geworden Pollentier bouwde zijn dinsdag veroverde voorsprong van drie seconden op Francesco Moser uit tot één minuut en 27 seconden. Dat gebeurde tijdens de 223 kilometer lange Dolomietenetappe van Cortina d'Ampezzo naar Pinzolo, tijdens welke niet minder dan zes bergen moesten worden beklommen, waarvan drie met toppen boven de 2.000 meter.

Michel Pollentier maakte aan de zijde van etappewinnaar Gianbattista („Gibi”) Baronchelli, met wie hij een minuut en 24 seconden uitliep op Moser, een ijzersterke indruk. De kleine Belg, die overigens een afschuwelijke stijl van rijden heeft, had een groot geluk. Het was in Italië, waar het doorgaans in deze tijd van het jaar bloedheet is, donker weer. Pollentier kan niet zo goed tegen de hitte. Is het dagen aan een stuk erg warm, dan gaat de befaamde renner uit Diksmuide er gegaandeerd een keertje onderdoor.

Nielsen vijf jaar Anderlecht

ANTWERPEN - De Deense middenvelder Bennie Nielsen van RWDM heeft een contract voor vijf jaar getekend bij Anderlecht. De Deen was hiervoor speciaal uit Denemarken overgekomen en begon dinsdag de besprekingen met Anderlecht. Anderlecht zal aan RWDM Frank van Haecke afstaan en een bedrag van 552.000 gulden betalen.

De Vlaeminck gearresteerd

EKKLO - De Belgische Rijkswacht heeft woensdag de oudwereldkampioen veldrijden Eric de Vlaeminck in zijn woning in Eeklo gearresteerd. Hij werd sinds dinsdag gezocht nadat hij het met de rijkswacht aan de stok gekregen had.

Onder de donkere wolken voelde Michel Pollentier zich kiplekker. Hij reed de gehele dag in het spoor van Moser, die zijn secondanten Bortolotto en Beccia vooruit stuurde om Pollentier uit te putten. Beccia was immers nog een gevaarlijke klant voor het klassement. Dit 24-jarige talent had niet meer dan drie minuten achterstand.

Pollentier, die in het gebirge geen enkele knecht meer bij zich had, reed er niet op. Hij bleef bij de vertwijfelde Moser, die aan de voet van de laatste col, de Charlemagne zo'n 25 kilometer voor het einde, machteloos toezag hoe de verslagenen van dinsdag, Gibi Baronchelli, demarreerde en uit het zicht verdween. Moser kon niet volgen, maar wel Michel Pollentier. Deze klom met spelend gemak achter de ontkende Baronchelli naar boven en bouwde in de laatste 17 kilometer na de top naar de eindstreep een voorsprong op van één minuut en 24 seconden op Moser.

Vandaag is de laatste bergetappe in de Dolomieten, vrijdag een vrij vlakke rit, zaterdag een lange tijdrit en zondag tenslotte een criterium in Milaan.

Uitslag achttiende etappe:

1. Baronchelli, 223 km in 7 uur en 28 sec.; 2. Pollentier; 3. Perletto op 49 sec.; 4. Johansson; 5. Gimondi; 6. Sgalbazzi; 7. Moser; 8. Lasa; 9. Chinetti; 10. Aja.

Algemeen klassement:

1. Pollentier (Bel.) 95 uur, 5 min. en 37 sec.; 2. Moser op 1 min. 28 sec.; 3. Baronchelli op 2 min. 25 sec.; 4. De Witte op 5 min. en 27 sec.; 5. Vandi op 5 min. 33 sec.; 6. Panizza op 5 min. 56 sec.; 7. Beccia op 7 min. 34 sec.; 8. Riccomi op 7 min. 24 sec.; 9. Bortolotto op 9 min. 25 sec.; 10. Lasa op 11 min. 31 sec.



● Gibi Baronchelli juicht. Hij is ritwinnaar in de Giro, maar Michel Pollentier heeft eveneens reden tot lachen. Als tweede aankomende vergroot hij zijn voorsprong op Francesco Moser in het algemeen klassement.

Mitteregger blijft leider

GROSSGLÖCKNER - De zevende etappe van de Ronde van Oostenrijk voor amateurs van Mittersil over 120 kilometer naar de top van de berg Grossglöckner is gewonnen door de Italiaan Luca Olivetto in 3 uur 58 min en 42 seconden.

De Rus Jevgeny Barjenkov eindigde op de tweede plaats met een achterstand van 39 seconden. Derde werd de

Tsjech Henke op 51 seconden. In het algemeen klassement handhaafde de Oostenrijker Mitteregger, die als vijfde eindigde zich op de eerste plaats.

De klasseringen van de Nederlanders waren als volgt: 26. Hans Langerijs 4.05.14; 31. Luc Rotman 4.05.54; 40. Ad van Peer 4.09.23; 47. Martin Havik 4.11.28; 51. Marcel Rehorst 4.12.53; 58. Eric Visschers 4.16.00.

Algemeen klassement: 1. Mitteregger 20 uur, 25 min. en 44 sec.; 2. Konency 20.27.56; 3. Henke 20.28.18; 14. Langerijs 20.38.47; 33. Havik 20.51.10; 37. van Peer 20.55.23; 43. Rotman 20.59.59; 52. Rehorst 21.13.38; 64. Visschers 21.39.14.

Revanches titelstrijd in Brunssum

Van onze medewerker BENNIE CEULEN

BRUNSSUM - Zondag organiseert het wielercorité Brunssum in samenwerking met TWC Maastricht op het Bouwbergcircuit wedstrijden voor amateurs, junioren en nieuwelingen. De wedstrijden voor nieuwelingen en junioren kunnen gezien worden als de revanches voor de Nederlandse kampioenschappen die zaterdag in Merkelbeek gehouden worden. Het is mogelijk dat in beide categorieën de nieuwe nationale kampioenen van start zullen gaan. Op de Brunssumse deelnemerslijst prijken de namen van de meest bekende Nederlandse nieuwelingen en junioren.

Om 13.00 uur zullen zondag de nieuwelingen van start gaan om op de zware omloop van 2½ kilometer 16 ronden oftewel 40 km af te leggen. Walstock, Peters, Meerburg, Limburgs kampioen Gorissen, Mandenoy en Manders, Mensing en Poldervaart zijn de meest bekende onder de deelnemers. De junioren vertrekken om twee uur en leggen 55 kilometer af. Wijnands, Limburgs kampioen Luyten, Motké, Senden, Schroen, Boelhouwers, Ammerlaan, Oosterhof, Slendebroek en de winnaar van de Omloop van de Maasvallei Peter Heeren, zijn de favorieten. Ook bij de amateurs, die om 15.30 uur van start gaan voor een wedstrijd over 95 kilometer, heeft de Brunssumse organisatie onder leiding van Norbert Keulen de meest vooraanstaande Limburgse renners gecontracteerd. Jacobs, Dohmen, Baadjou, Bongers, provinciaal kampioen Idema en Oberij behoren hiertoe. Verder zullen de complete Poolenploeg en enkele renners uit de Elite-Meubelequipe aan de start verschijnen.

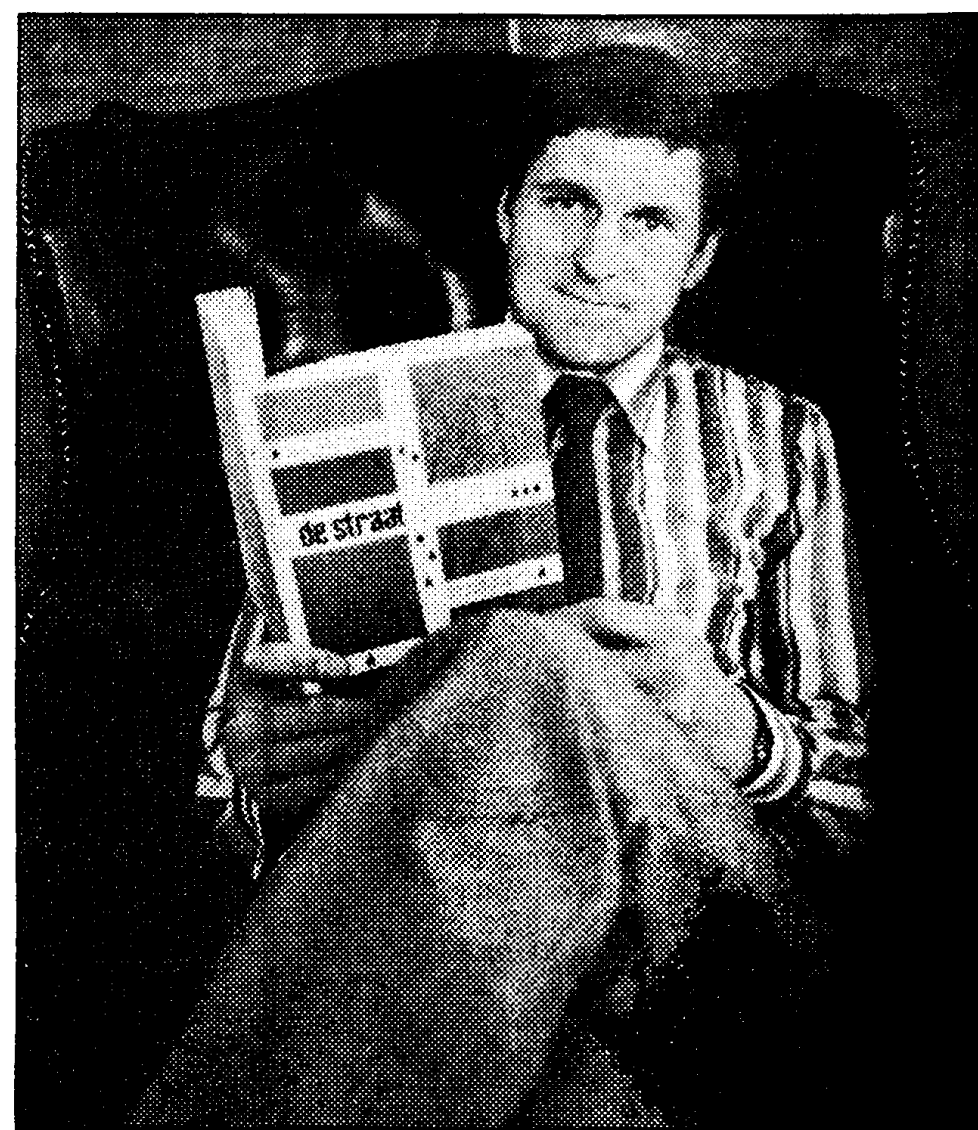
NWB-race

GELEEN - De uitslag van de NWB-wedstrijd in het Burgemeester Daemmanpark te Geleen is:

1. J. Alberts, 2. Van Hijst, 3. T. Klinge-nysteyn, 4. Op 1 ronde: J. Gilissen, 5. J. Fooy, 6. P. Klinkers, 7. F. Alberts, 8. T. Geyselaars, 9. P. Wilms, 10. M. Fooy.

● PAPENDAL - Tijdens goed bezette avondwedstrijden op Papendal liep Achilles Top-atleet Edmund Wojciechowski een goede 3000 meter steepje in 9.36.8 minuten, net even boven zijn persoonlijk rekord.

Clubmakker Harrie Driessen liep voor het eerst deze afstand en finishte in de uitstekende tijd van 10.06.2 minuten. Winnaar werd de Groninger Pieter Vos in 9.01.3 minuten. De Delftse Riet Kruiswijk won een 800 meter dames in 2.06.5 minuten.



● Sjef Senden, studie belangrijker dan voetbal.

Na zeventien voetbaljaren

Sjef Senden niet meer onder lat

Van onze medewerker HANS ROOIJACKERS

NUTH - Op geweldige wijze heeft Limburgia afscheid genomen van eerste elftalkeeper Sjef Senden (31), die zijn studie in de rechten prefereert boven voetbal. De altijd sportieve Limburgia-goalie keerde tijdens de door het Limburgia-bestuur aangeboden afscheidswedstrijd, het veld aan de Venweg te Brunssum definitief de rug toe. In zijn voetbalplunje zal hij dat veld dus niet meer betreden. Als toeschouwer zullen de Limburgianen hem echter nog dikwijls op de tribune ontmoeten.

Sjef Senden is overigens geen „geboortevootballer”. Reeds op zeer jeugdige leeftijd was hij lid van de gymnastiekvereniging Furenthela uit Voerendaal. Een val van de brug was eigenlijk het begin van zijn zeventienjarige voetballooptocht. Nadat Sjef het clubkampioenschap in zijn categorie had weten te behalen, werd hij ingedeeld in een hogere leeftijdsgroep waarna de voetbalschoenen uit de kast werden gehaald. Al meteen na het eerste seizoen bij Voerendaal kon Sjef het kampioenschap van het A2-elftal meevieren. Niet lang daarna stootte het Voerendaals keeperstalent door naar het eerste elftal.

Toendertijd stond Leo Crutzen nog tussen de palen, die evenwel aan het eind van het seizoen de clubkleuren van Limburgia ging verdedigen. Drie seizoenen lang beleefde de Voerendaal-aanhang plezier van de kwaliteiten die Sjef Senden tentoon spreidde, totdat hij overschrijvend vroeg naar Fortuna '54. „Mijn jeugdig enthousiasme vierde hoogtij en dacht onverhopen aan een club met naam”, oppert Sjef Senden. „Na één jaar is hij daar echter op teruggekomen”, zegt zijn echtgenote Ans, die het gesprek op de voet volgt. Het twee keer per week trainen en daarna zaterdagmiddag aantreden in het toenmalige B-elftal, om vervolgens zondag op de reservebank bij het eerste elftal te zitten, deden Sjef Senden besluiten terug te keren naar Voerendaal.

In 1969 toog hij naar Nuth en speelde drie seizoenen voor Minor, waarna vier seizoenen bij Limburgia. Verschillende malen kwam Sjef Senden uit voor het Limburgs amateurelftal. Sjef Senden was iemand die de leiding binnen de witte lijnen altijd best wist te appreciëren, op één enkele keer na. Tijdens de uitwedstrijd tegen RBC het vorig seizoen stuurde de scheidsrechter hem op advies van de grensrechter uit het veld. Sjef zou een tegenstander gepoogd hebben te trappen. Uitvoerige rapporten van onthutsde rapporteurs wezen uit dat de Limburgia-doelman geheel onschuldig was. Hoogtepunt in zijn carrière was ongetwijfeld het behalen van het landkampioenschap in het seizoen 1975-1976 bij Limburgia.

Rios met 4-2 uitgeschakeld Venlose Boys in bekerfinale

Van onze medewerker JO KERSTEN

ROERMOND - Door in een aantrekkelijke en sportieve wedstrijd in Roermond met 4-2 van Rios te winnen heeft Venlose Boys de bekerfinale van district Zuid II bereikt. De Venlose ploeg krijgt SVN of Veritas als tegenstander, die vanavond in Neeritter om de tweede finaleplaats spelen.

Het weer meespelen van Hans Stijn-hage, die in de bekerwedstrijd tegen Panningsen geblesseerd raakte, heeft Venlose Boys geen windeieren gelegd. Toen Rios door Wim Giesbers na 12 minuten 1-0 scoorde, was het Stijnhage, die drie minuten later feiteloos 1-1 op het scorebord bracht. Vooral in de eerste helft kreeg Rios volop kansen om de stand een beter aanzien te geven, doch voor open doel werden de kansen om zeep geholpen, terwijl doelman Pierre Heynen, die naderhand tot de beste speler van het veld groeide, legio keren uitstekend kon ingrijpen.

Vijf minuten na de hervatting was het weer Wim Giesbers, die Rios aan een voorsprong hielp. Ruim twintig minuten heeft Venlose Boys daarna alles gedaan om weer langszij te komen. Dit lukte H. Hol in de 74ste minuut met een strak schot, waarbij de bal via het zijnet het doel weer verliet.

In de resterende tijd kreeg Rios nauwelijks nog kansen om in de aanval te gaan. De zeer snelle voorhoede van Venlose Boys sneed keer op keer door de Rios-verdediging. Fouten bleven niet uit, de doelpunten voor de Venlonaren ook niet. In de 85ste mi-

nuut was het Hans Stijnhage, die een defensiefout afstrafte en in de 90ste minuut werd het zelfs nog 2-4 waarbij Hans Stijnhage weer de maker was.

(ADVERTENTIE)

POLAROID
30 JAAR
DIREKT-KLAAR FOTOGRAFIE

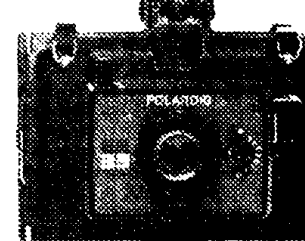
**Tijdelijk gratis
Polaroid geschenken**
(waarde ca. 30,-)

Polaroid foto's zijn direkt klaar. Even nadat u de opname hebt gemaakt, houdt u het resultaat al in uw hand: een perfecte zwart-wit of kleurenfoto!

Dit unieke Polaroid direkt-klaar fotografiesysteem bestaat nu dertig jaar. Dit viert Polaroid met een aantal prachtige geschenken (t.w.v. ca. 30,-!) voor elke koper van een Polaroid direkt-klaar camera.

Profiteer van deze tijdelijke jubileum-actie. Uw fotohandelaar weet er alles van.

Al vanaf 86,-*



Polaroid is een gedeponeerd handelsmerk van Polaroid Corporation, Cambridge, Mass., U.S.A. Polaroid Nederland, d.o. Boelelaan 32, Amsterdam 1011. Tel. 020-46 20 11. *Adviesprijs EE 22

'Ik realiseerde me nooit dat een rekening-courant alléén niet voldoende is.'

'Bij de NMB wezen ze me erop dat zo'n rekening in feite een ondernemersinstrument is.'

Bij een rekening-courant komt het vooral aan op een juist gebruik van de rekening. Hierdoor kunnen kosten en tijd bespaard worden.

Een creatieve bank wijst op de mogelijkheden, aangepast aan elke individuele situatie. Zo attendeerde de NMB mij erop dat ik mijn betalings-

verkeer stukken eenvoudiger en beter kon doen.

Bankgiro-incasso bijvoorbeeld betekende een liquiditeitsverbetering.

Ze bekeken ook voor me of ik mijn bankgiro's niet beter automatisch via ponskaarten, optisch leesbare formulieren of magneetbanden kon laten verwerken.

Het werd me langzamerhand duidelijk wat de NMB bedoelt met „meedenken”. Praat ook eens met de NMB over de mogelijkheden van zo'n rekening-courant.

NMB
NEDERLANDSCHE
MIDDELANDSBANK

De NMB denkt met u mee.

Informatiebon

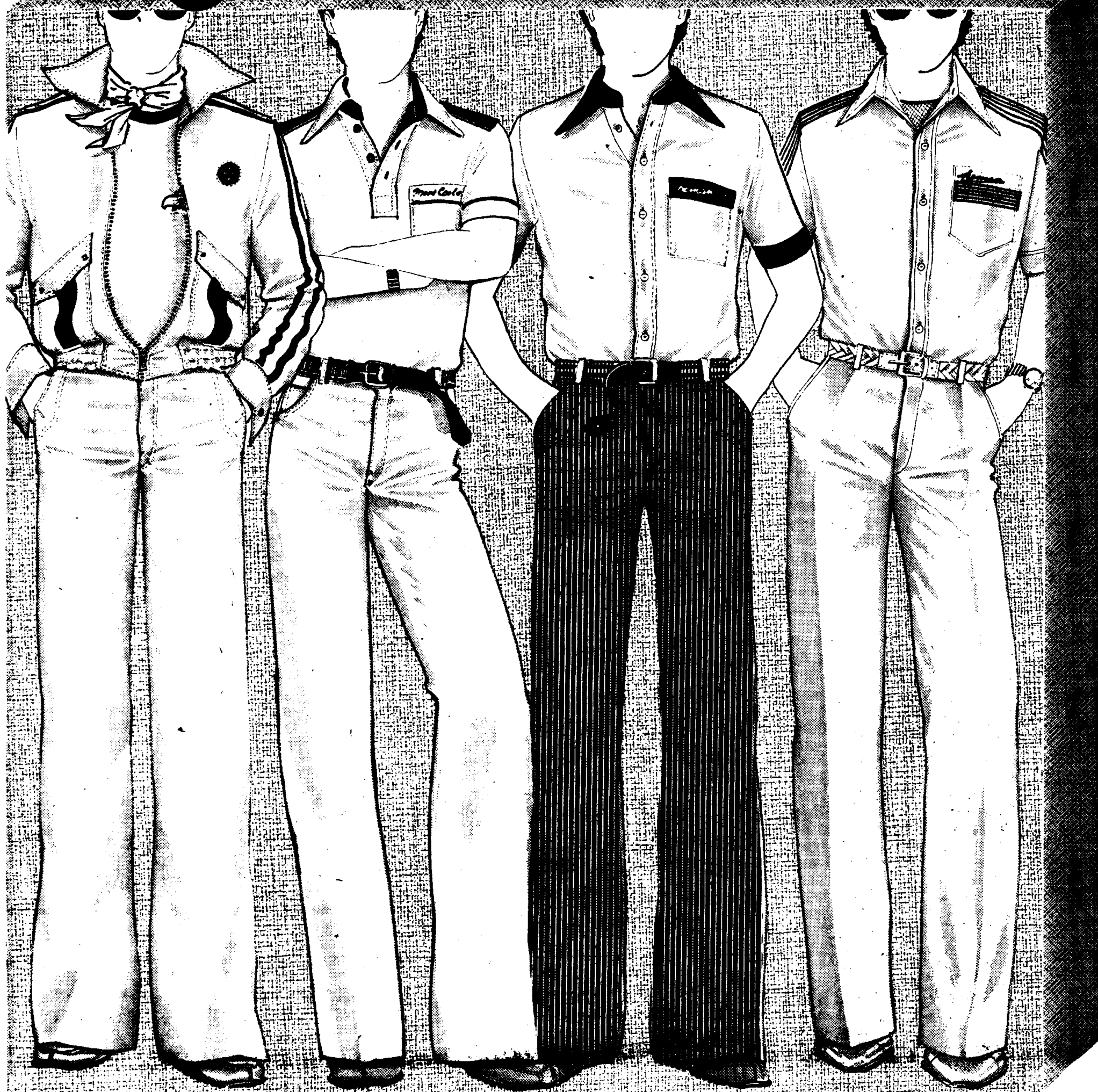
Ik wil graag meer weten over de NMB rekening-courant.

Naam :
Onderneming :
Straat :
Postbus :
Plaats :
Telefoon :

De informatiebon ongefrankeerd zenden aan NMB, antwoordnummer 131, Amsterdam.



Hij versiert het wit.



Nylonjack
Gevoerd. Merk: He-man
35,-
T-shirt
Met bordure. 100% katoen
15,-
Witte jeans
55/45 katoen/polyester.
Merk: He-man
48,-

Polo-shirt
Met bordure. 100% katoen
24,-
Witte jeans
55/45 katoen/polyester.
Merk: He-man
45,-

Korte mouw shirt
Met uni-contrast en bordure.
Merk: He-man
28,-
Streep-jeans
In marine/wit. 100% katoen
50,-

Korte mouw shirt
Met uni-streep contrast.
Merk: He-man
30,-
Vrijtijds broek
In blauw, beige en wit.
65/35 polyester/Tergal.
Merk: Walkers
60,-



opmerkelijke mode - opmerkelijke prijzen

Oh, U zoekt 'n koelkast



Limburgs Woonblad heeft er een voor u. Elke zaterdag in Limburgs Dagblad. Huizen, wonen, leven en alles wat daarbij hoort. Pagina's lang.

Elke zaterdag **Limburgs WOONBLAD** zo vast als een huis

HAK-IN SCHOENHERSTELBEDRIJF

vraagt voor zo spoedig mogelijk

SCHOENHERSTELLERS/ FILIAALHOUDERS

Hoog loon. Leeftijd tot 35 jr.
Sollicitaties: Tel. na 19.00 uur 010-211578, 010-210496,
01805-27024.
Of schriftelijk: Mosweg 61, Rotterdam.

Wilt U een zelfstandig beroep en hebt u interesse voor een café- of barbedrijf zorg dan tijdig voor erkende vestigingspapieren

CURSUS CAFÉBEDRIJF

De mondelinge lesavonden vangen aan begin september in: Utrecht, Dordrecht, Roosendaal, Tilburg, Den Bosch, Eindhoven, Nijmegen, Venlo, Weert, Heerlen en Maastricht.

Inlichtingen: Instituut Vakonderwijs, Waterloodingel 48, Venlo, tel. 077-18403 of Eindhoven 040-510098 (ook 's avonds).
Bij inschrijving voor 15 juli 1977, 10% reductie op het cursusgeld.
Cursist van 40 jaar en ouder kunnen binnen maanden na aanvang van de studie, de mondelinge vakproef afleggen.

Verpleeg- kundigen

Ook voor U heeft Keser een passende job.
Want bij Keser kunt u de baan vinden die overeenkomt met uw wensen: voor kortere of langere tijd, full-time. Keser heeft een baan die past bij uw opleiding en ervaring. Komt u daar snel eens over praten?



KESER
UITZENDGROEP
VOOR ELK BEROEP

Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043 - 18 15 1
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045 - 71 31 20
Arnhem - Den Bosch - Breda - Eindhoven -
Heerlen - Helmond - Maastricht -
Nijmegen - Oss - Tilburg -
Utrecht - Venlo

NAAR TIROL

Schwoich - Bad Häring - Wiesing

16-DAAGSE REIS

van 23-7 tot 8-8.
Halfpension inclusief excursies voor maar

f 489,-

per touringcar.

Kinderen beneden 12 jaar 20% korting.

OTTO'S REIZEN

Apollohof 67 Maastricht tel. 043-39951.

Ik drink melk.



Alice Oppenheim, journaliste.

U ook?

Melk moet. Melk doet je goed.

Te k. aangeb. van eerste eigenaar

Mercedes Diesel 220 D

Bjr. aug. 1972 kmst.
160.000 i.g.st. Prijs
f 12.500,-
Br. o. nr. S 8123 LD Sit-
tard.

Stoffeerwerk

KLASSIEK, MODERN
en ANTIK
naar
Meubelstoffeerderij

H. SAVELSBERG

Eindersstraat 1-2
Telefoon 614152159
KERKRADE

Service

heeft onze speciale
aandacht. Wij helpen U
gaarne. Dus als 't om Uw
ogen gaat, dan naar



BRILLEN

P. Hoppenbrouwers

Emmaplein 11, Heerlen

tel. 711984

bij de St.-Pancratiuskerk

L.O. Wyerspassage

Voor ziekenfondsleden

op recept

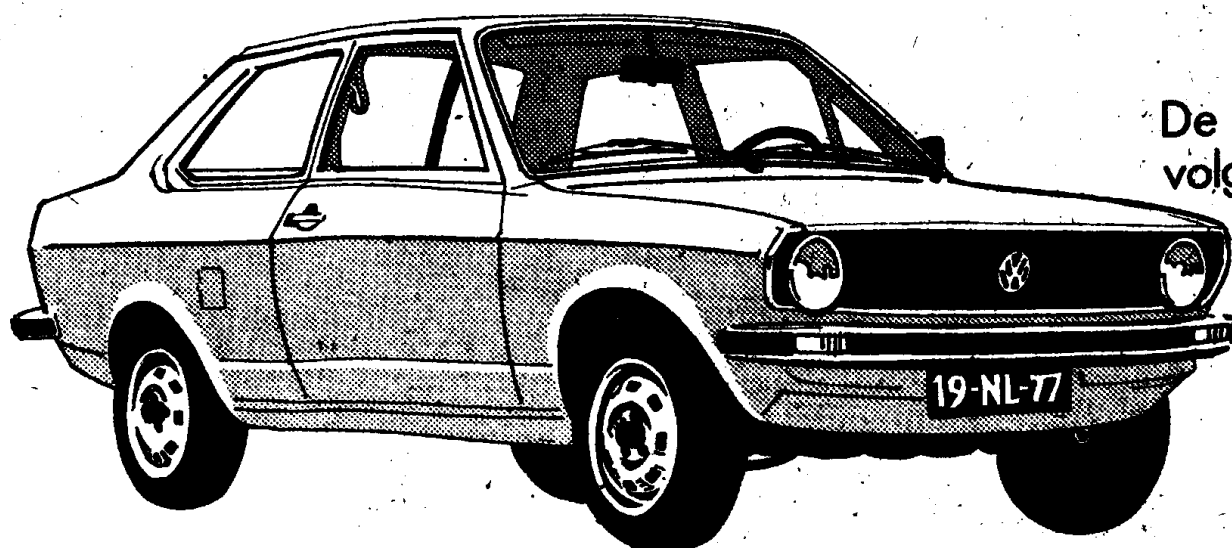
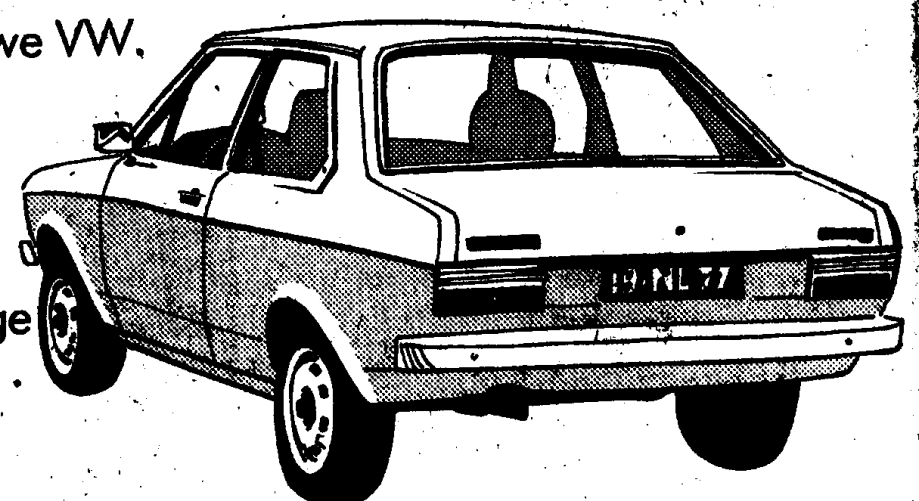
20% montuurkorting

Glasvergoedingen
als steeds

De nieuwe VW-Derby

Mooi door een stijlvolle vormgeving. Een totaal nieuwe VW. Die met recht trots is op zijn vloeiende lijn met „doorge-trokken“ bagageruimte van 515 liter.

Tóch een VW in hart en nieren. Dezelfde royale binnenruimte. Dezelfde pittige acceleratie. Dezelfde veilige voorwielaandrijving. Dezelfde veiligheidsvoorzieningen. . . Dezelfde onderhoudsvoordelen.



Veel auto voor weinig geld. De 50 DIN-pk uitvoering rijdt 1 op 13,2 volgens DIN. Op normale benzine!

Daarbij is hij bijzonder compleet uitgerust.

Bij een service-beurt (om de 15.000 km) gaat er geen tijd verloren. Dankzij de snelle Diagnose weten we precies wat er moet gebeuren. Dat scheelt arbeidstijd, dus kosten.

staat voor u klaar bij:

VENCKEN BV	BECK	VAN STRATEN & ZN	MAASTRICHT
NIC NIJSTEN BV	BUNDE	PLEOMEN SCHOLS BV	MEERSSEN
VENCKEN BV	HEERLEN	VENCKEN BV	SITTARD
F. KLIJN	HOENSBROEK	AUTO CAUBO	VAALS
VENCKEN BV	KERKRADE	AUTO CAUBO	VALKENBURG



Volkswagen,
gewoon even
rekenen

† Het heet God de Almachtige behaagd tot Zich te roepen. Voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 85 jaar, onze zorgzame vader, grootvader, broer, zwager, oom en neef.

Wilhelmus Bernardus Bouwman

weduwnaar van
MARIA AGNES HERPERS
De bedroefde familie.
Bransum: **J. H. Bouwman**
M. H. Bouwman-van Broekhuysen
Winnifred
Heerlen: **W. H. A. Vondenhoff-Bouwman**
M. Vondenhoff
Jessie en Ali
Wim en Gita
Mark

Heerlen, 6 juni 1977
Verpleegkliniek
Corr-adres: Groene Boord 13 Heerlen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op vrijdag 10 juni om 10.30 uur in de parochiekerk St. Petrus-Maria ten Hemelopneming Chieyemont-Kerkade.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.

Vader is opgebaard in de Chapelle Ardente van de verpleegkliniek te Heerlen.

Tijdens de eucharistieviering op donderdag 9 juni te 19.00 uur zal de overledene herdacht worden.

† Met droefheid delen wij u mede, dat heden nog vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament, in de Verpleegkliniek te Heerlen, op de leeftijd van 60 jaar, mijn geliefde man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef.

Andreas Kalafusz

echtgenoot van
BARBARA MARIA BRAEKEN
Heerlen: **Mevrouw B. M. Kalafusz-Braeken**
Heerlen: **Andre en Gilly Kalafusz-Halama**
en kinderen
Maastricht: **Martin en Miny Kalafusz-Janssen**
en kinderen
Schaesberg: **Jo en Noortje Kalafusz-de Laruelle**

Heerlen, 8 juni 1977
Agaatstraat 9

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 juni a.s. in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum, Sittardseweg Heerlen, om 10.30 uur, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof te Heerlerheide. Bijeenkomst in de kerk. Geen condolentie. Eucharistieviering vrijdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

† Geheel onverwacht ging heden van ons heen, gesterkt door het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 59 jaar, mijn lieve man, vader, behuwdvader, broer, behuwbrouwer, oom en neef.

Hubert Broun

echtgenoot van
MIA DAEMEN
Brunssum: **Mevrouw M. Broun-Daemen**
Linne: **L. Broun**
E. Broun-Daelsmans
Familie Broun
Familie Daemen

Brunssum, 6 juni 1977
Const. Huygenstraat 8

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op vrijdag 10 juni om 10.30 uur in de parochiekerk St. Gertrudis te Jabeek. Avondmis donderdag 9 juni in voornoemde kerk om 19.00 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droefige omstandigheden waarin wij verkeren en deze annales als zodanig te willen beschouwen.

† Bedroefd maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij u, dat God heden tot zich genomen heeft mijn innig geliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef.

Pierre Stans

echtgenoot van
MARIA ADRIAENS
Hij overleed voorzien van het H. Sacrament der Zieken in het R.K. Ziekenhuis te Sittard in de leeftijd van 79 jaar. Wil hem in uw gebeden herdenken.

Grevenbicht: **A. M. Stans-Adriaens**
Kinderen en kleinkinderen
Fam. Stans
Fam. Adriaens

Grevenbicht, 7 juni 1977
Essenstraat 3

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 11 juni a.s. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht om 10.30 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Wij zullen hem herdenken in de avondmis van vrijdag 10 juni om 19 uur in bovengenoemde kerk. Bezoeken rouwkapel Sittard van 17.30 tot 19.00 uur. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annales als zodanig te willen beschouwen.

Voor de vele blijken van belangstelling welke wij mochten ondervinden bij het overlijden van onze dierbare moeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonmoeder, zuster, tante en nicht.

Maria Geertruid Bertholet

echtgenote van wijlen
PAULUS VAN OOVEN

zeg ik U dank namens al haar kinderen

De plechtige zeskendendienst zal plaatsvinden op zondag 12 juni a.s. om 9.00 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Heerlerbaan.

Enige en algemene kennisgeving.

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God, plotseling van ons heeft weggenomen, in de ouderdom van 72 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht.

Maria Sophia Vranken

echtgenote van wijlen
GIJSBERTUS JOHANNES MUNNIK

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Maastricht: **P. Th. Frederiks-Munnik**
H. A. Frederiks en kinderen
M. E. G. de Haard-Munnik
J. C. G. de Haard

Schaesberg: **A. M. G. Munnik-Frankort en kinderen**
L. G. Munnik
B. Munnik-Engels
H. J. H. M. Munnik

Heerlen: **J. L. M. Munnik**
M. G. Munnik-Mayer en kinderen
A. C. J. Treuen-Munnik
J. Treuen

Schaesberg: **Fam. Vranken**
Fam. Munnik

Schaesberg, 7 juni 1977
Honigmanstraat 15

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 11 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Michael te Eikske - Schaesberg. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene wordt herdacht in de avondmis van vrijdag 10 juni a.s. om 19.00 uur. Moeder ligt opgebaard in de aula Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen, bezoeken van 18.15 tot 18.30 uur.

† Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van

André Lenders

2e-jaarsstudent aan de Pedagogische Akademie Heerlen.

We zullen hem blijven gedenken als een prettige student en klasgenoot.

Direktie
Docenten en
Studenten
Pedagogische Akademie
Heerlen

Heerlen, 8 juni 1977

Lilian van Hoof trouwt op zaterdag 11 juni a.s. met Theo Gransier om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Anna, Via Regia, Maastricht. Receptie van 19.00-20.30 uur. Vaubanstraat 53 Maastricht. Toek. adres Aureliushof 129d Maastricht.

Marjan Doggen trouwt op zaterdag 11 juni a.s. met Jos Schuffelers om 11.30 uur in de O.L. Vrouwekerk te Maastricht. Receptie van 18.30-20.00 uur. „in de Brouwerij“, Rijksweg 89 Gronsveld. Toek. adres Hulsterstraat 68 Geulle.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Christoffel, Caberg, gevolgd door de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

† Maria Christina Schiepers echtgenote van wijlen Hendrik Jansen van Galen in de leeftijd van 83 jaar. Maastrichtse Jekerdal, Bieslandseweg 48a. Eucharistieviering in de kapel van huize Jekerdal, Bieslandseweg op vrijdag 10 juni a.s. om 14 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het R.K. Kerkhof aan de Tongerseweg.

† Jan Willem Bulkens echtgenoot van Anna Maria Kessels in de leeftijd van 75 jaar. Maastricht, Brusselseweg 255. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Christoffel, Caberg, gevolgd door de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

† Jan Willem Bulkens echtgenoot van Anna Maria Kessels in de leeftijd van 75 jaar. Maastricht, Brusselseweg 255. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Christoffel, Caberg, gevolgd door de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

† Jan Willem Bulkens echtgenoot van Anna Maria Kessels in de leeftijd van 75 jaar. Maastricht, Brusselseweg 255. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Christoffel, Caberg, gevolgd door de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

† Jan Willem Bulkens echtgenoot van Anna Maria Kessels in de leeftijd van 75 jaar. Maastricht, Brusselseweg 255. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Christoffel, Caberg, gevolgd door de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

† Jan Willem Bulkens echtgenoot van Anna Maria Kessels in de leeftijd van 75 jaar. Maastricht, Brusselseweg 255. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Christoffel, Caberg, gevolgd door de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

† Jan Willem Bulkens echtgenoot van Anna Maria Kessels in de leeftijd van 75 jaar. Maastricht, Brusselseweg 255. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Christoffel, Caberg, gevolgd door de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

† Jan Willem Bulkens echtgenoot van Anna Maria Kessels in de leeftijd van 75 jaar. Maastricht, Brusselseweg 255. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Christoffel, Caberg, gevolgd door de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

† Jan Willem Bulkens echtgenoot van Anna Maria Kessels in de leeftijd van 75 jaar. Maastricht, Brusselseweg 255. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Christoffel, Caberg, gevolgd door de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

† Jan Willem Bulkens echtgenoot van Anna Maria Kessels in de leeftijd van 75 jaar. Maastricht, Brusselseweg 255. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Christoffel, Caberg, gevolgd door de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

† Jan Willem Bulkens echtgenoot van Anna Maria Kessels in de leeftijd van 75 jaar. Maastricht, Brusselseweg 255. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Christoffel, Caberg, gevolgd door de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

† Jan Willem Bulkens echtgenoot van Anna Maria Kessels in de leeftijd van 75 jaar. Maastricht, Brusselseweg 255. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Christoffel, Caberg, gevolgd door de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

† Jan Willem Bulkens echtgenoot van Anna Maria Kessels in de leeftijd van 75 jaar. Maastricht, Brusselseweg 255. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Christoffel, Caberg, gevolgd door de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

† Jan Willem Bulkens echtgenoot van Anna Maria Kessels in de leeftijd van 75 jaar. Maastricht, Brusselseweg 255. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Christoffel, Caberg, gevolgd door de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

† Jan Willem Bulkens echtgenoot van Anna Maria Kessels in de leeftijd van 75 jaar. Maastricht, Brusselseweg 255. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Christoffel, Caberg, gevolgd door de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

† Jan Willem Bulkens echtgenoot van Anna Maria Kessels in de leeftijd van 75 jaar. Maastricht, Brusselseweg 255. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Christoffel, Caberg, gevolgd door de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

† Jan Willem Bulkens echtgenoot van Anna Maria Kessels in de leeftijd van 75 jaar. Maastricht, Brusselseweg 255. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Christoffel, Caberg, gevolgd door de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

† Jan Willem Bulkens echtgenoot van Anna Maria Kessels in de leeftijd van 75 jaar. Maastricht, Brusselseweg 255. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Christoffel, Caberg, gevolgd door de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

† Jan Willem Bulkens echtgenoot van Anna Maria Kessels in de leeftijd van 75 jaar. Maastricht, Brusselseweg 255. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Christoffel, Caberg, gevolgd door de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

† Jan Willem Bulkens echtgenoot van Anna Maria Kessels in de leeftijd van 75 jaar. Maastricht, Brusselseweg 255. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Christoffel, Caberg, gevolgd door de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

† Jan Willem Bulkens echtgenoot van Anna Maria Kessels in de leeftijd van 75 jaar. Maastricht, Brusselseweg 255. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Christoffel, Caberg, gevolgd door de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

† Jan Willem Bulkens echtgenoot van Anna Maria Kessels in de leeftijd van 75 jaar. Maastricht, Brusselseweg 255. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Christoffel, Caberg, gevolgd door de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

† Jan Willem Bulkens echtgenoot van Anna Maria Kessels in de leeftijd van 75 jaar. Maastricht, Brusselseweg 255. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Christoffel, Caberg, gevolgd door de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

† Jan Willem Bulkens echtgenoot van Anna Maria Kessels in de leeftijd van 75 jaar. Maastricht, Brusselseweg 255. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Christoffel, Caberg, gevolgd door de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

† Jan Willem Bulkens echtgenoot van Anna Maria Kessels in de leeftijd van 75 jaar. Maastricht, Brusselseweg 255. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Christoffel, Caberg, gevolgd door de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

† Jan Willem Bulkens echtgenoot van Anna Maria Kessels in de leeftijd van 75 jaar. Maastricht, Brusselseweg 255. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Christoffel, Caberg, gevolgd door de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

† Jan Willem Bulkens echtgenoot van Anna Maria Kessels in de leeftijd van 75 jaar. Maastricht, Brusselseweg 255. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Christoffel, Caberg, gevolgd door de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

† Jan Willem Bulkens echtgenoot van Anna Maria Kessels in de leeftijd van 75 jaar. Maastricht, Brusselseweg 255. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Christoffel, Caberg, gevolgd door de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

† Jan Willem Bulkens echtgenoot van Anna Maria Kessels in de leeftijd van 75 jaar. Maastricht, Brusselseweg 255. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Christoffel, Caberg, gevolgd door de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

† Jan Willem Bulkens echtgenoot van Anna Maria Kessels in de leeftijd van 75 jaar. Maastricht, Brusselseweg 255. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Christoffel, Caberg, gevolgd door de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

† Jan Willem Bulkens echtgenoot van Anna Maria Kessels in de leeftijd van 75 jaar. Maastricht, Brusselseweg 255. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Christoffel, Caberg, gevolgd door de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

† Jan Willem Bulkens echtgenoot van Anna Maria Kessels in de leeftijd van 75 jaar. Maastricht, Brusselseweg 255. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Christoffel, Caberg, gevolgd door de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

† Jan Willem Bulkens echtgenoot van Anna Maria Kessels in de leeftijd van 75 jaar. Maastricht, Brusselseweg 255. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Christoffel, Caberg, gevolgd door de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

† Jan Willem Bulkens echtgenoot van Anna Maria Kessels in de leeftijd van 75 jaar. Maastricht, Brusselseweg 255. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Christoffel, Caberg, gevolgd door de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

† Jan Willem Bulkens echtgenoot van Anna Maria Kessels in de leeftijd van 75 jaar. Maastricht, Brusselseweg 255. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Christoffel, Caberg, gevolgd door de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

† Jan Willem Bulkens echtgenoot van Anna Maria Kessels in de leeftijd van 75 jaar. Maastricht, Brusselseweg 255. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Christoffel, Caberg, gevolgd door de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

† Jan Willem Bulkens echtgenoot van Anna Maria Kessels in de leeftijd van 75 jaar. Maastricht, Brusselseweg 255. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Christoffel, Caberg, gevolgd door de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

† Jan Willem Bulkens echtgenoot van Anna Maria Kessels in de leeftijd van 75 jaar. Maastricht, Brusselseweg 255. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Christoffel, Caberg, gevolgd door de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

† Jan Willem Bulkens echtgenoot van Anna Maria Kessels in de leeftijd van 75 jaar. Maastricht, Brusselseweg 255. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Christoffel, Caberg, gevolgd door de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

† Jan Willem Bulkens echtgenoot van Anna Maria Kessels in de leeftijd van 75 jaar. Maastricht, Brusselseweg 255. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Christoffel, Caberg, gevolgd door de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

Gebr. vovw-, tour- en STA-Meer mensen komen op het CARAVANS. Keuze uit 2000 de brengen in de Eifel. U 25 stuks. Prijzen van € 2000. kunt dan terecht in ons zeer Zn. Hoofdst. 76, Amstov. 4. kuni dan terecht in ons zeer CARAVAN-IMPORT A. Feijts & Co. verzorgd hotel REIF-rade. 04492-1880 - 1213. x FERSCHIED, of in een conf. vakantiewoning dir nam het bos, 5532 Junkerath. Belt u ons op! Tel. 09-96597-2269 of schrijft ons, wij informeren u graag.

CARAVAN-VOORTENTEN, alle types met montage. Houtbouw Ubachs, Kerk-ride-Vink.

CARAVANSHOW. De nieuwste modellen van 1977. Bergland tourcaravans met te huur, voorzien van gas of zonder toilettruimte, type 310 f 5925,- Atlas en Hudson staacaravans 2 en 3 slpki, douche en w.c. Vouwcaravans Sunrider v.a. f 3725,- Voortenten m. 10% korting. Inruil en financ. mogelijk. Eigen transport voor binen- en buiten. Caravan-bedrijf Cremer, Reeuweg 84 Ubach over Worms tel. 0451-312558 (bij Durox).

Te k. 6-pers. BUNGALOW. TENT m. wit sneeuwdek en grondzeil, f 500,-. Koekoekstraat 7, Brunssum.

Te k. polyester. MOTOR-BOOT. Te bevr. Anjerstr. 7 Schinveld.

Moole CARAVANS compl. ingericht, staan voor u klaar in Roggel en de Eifel. S. Degenkamp tel. 045-211705.

Te huur 6-pers. STACARAVAN, recreatiegebied de Berckt, verw. zwembad Baarlo, Br. ond. no. H 3755 L.D. Hoensbroek.

Te k. SPEEDBOAT 6 m lang, Holland sportboot m. 105 pk b.b.-motor en trailer. Inruil mogelijk. Ganzewiede 146, H'heide, tel. 045-215613.

De Olde Caravan Sittard Rijksweg-Noord Dealer voor Limburg van de Raadlet Vovw. Kamperwagens Raadlet Mixy Maxy bellair en Vagebond. Een 4 pers. VOUWCARAVAN reeds v.a. f 2990. Compl. 04490-3634.

NOORDWIJKERHOUT. Te huur kamers m. ontb. en voll. pens. Van alle conf. voorzien. Dicht bij zee en duinen. Incl. mevr. v. Velzen Leidsevaart 177, tel. 02323-3929, lid VVV.

VAKANTIEHUISJES te h. n. Luxemburg. Nog vrij v. 25 juni en na 13 aug. Incl. tel. 045-410071.

TOURCARAVAN Eifeland 380, luxe, 72, 5-pers., 2 gr. tafels, gr. voortent f 4250,-. Tel. 043-27121.

Te k. dr. MELK en sl. ver rood en zw. veldsch. O. Eys Tel. 0431-2121.

Te k. gevr. + te k.a. WOL-SCHAFEN, kalveren en al soorten slacht- en weidevevens noodslachtingen. Cerfontaine, Beatrixlaan 18 Spaubeek. Tel. 04493-1323 er 1822.

Welsh PONY te koop, 1 jr. oud, tevens melkvee voor in de weide te melken, te gebr. voor 18 tot 22 koelen te melken. Tel. 04455-1385.

Voor vaderdag speciale aanbieding van AEG boor-, haakse en slijpmachines en 12-delige sleutelsets. Mech-bedrijf PRISSEN b.v. Vroenhof 92 Valkenburg-Houthem tel. 04435-4027.

Te k. dr. MELK en sl. ver rood en zw. veldsch. O. Eys Tel. 0431-2121.

Te k. dr. MELK en sl. ver rood en zw. veldsch. O. Eys Tel. 0431-2121.

Te k. dr. MELK en sl. ver rood en zw. veldsch. O. Eys Tel. 0431-2121.

Te k. dr. MELK en sl. ver rood en zw. veldsch. O. Eys Tel. 0431-2121.

Te k. dr. MELK en sl. ver rood en zw. veldsch. O. Eys Tel. 0431-2121.

Te k. dr. MELK en sl. ver rood en zw. veldsch. O. Eys Tel. 0431-2121.

Te k. dr. MELK en sl. ver rood en zw. veldsch. O. Eys Tel. 0431-2121.

Te k. dr. MELK en sl. ver rood en zw. veldsch. O. Eys Tel. 0431-2121.

Te k. dr. MELK en sl. ver rood en zw. veldsch. O. Eys Tel. 0431-2121.

Te k. dr. MELK en sl. ver rood en zw. veldsch. O. Eys Tel. 0431-2121.

STADSGEWEST ROERMOND

Het Stadsgevest Roermond – een samenwerkingsverband van 24 gemeenten met in totaal ca. 135.000 inwoners – zoekt ter aanvulling van het secretariaat

een ervaren bestuursambtenaar

Gedacht wordt aan een medewerker met ruime ervaring in de overheidsadministratie die op het secretariaat zal worden belast met werkzaamheden op het terrein van:

- de algemene hulpverlening
- de volksgezondheid
- het welzijnsbeleid

Kandidaten dienen – naast een goede vooropleiding – tenminste in het bezit te zijn van het diploma GA I en meerdere studies te hebben gevolgd dan wel het niveau van een academische of hogere beroepsopleiding te bezitten

De gedachte gaat uit naar een functionaris met:

- een goede praktische bestuurservaring;
- een behoorlijke mate van inventiviteit;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrucksvaardigheid;
- contactuele vaardigheid;
- een redelijke kennis van en belangstelling in financieel-economische aangelegenheden

Rangindeling en salariëring zullen afhankelijk zijn van opleiding en ervaring. Gedacht kan b.v. worden aan de rang van commies of commies A, terwijl de rang van hoofdcommies niet bij voorbaat uitgesloten wordt geacht

De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Een psychologisch geschiktheidsonderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure

Geïnteresseerden in deze functie dienen hun sollicitatie binnen 14 dagen te zenden aan het dagelijks bestuur van het Stadsgevest Roermond, Kapellepoort 4 te Roermond.

HUIZEN

Te koop HEERLEN-centrum groot hoekpand, voor div. doeleinden geschikt, o.a. kantoor of te vesten praktijk. Het pand bevat o.a. 3 grote vertrekken resp. groot 11,5x4 en 8x4 en 8x3,5 en kleine kamers, 2 bergkruisen, kelder, keuken, 2 toiletten, c.v.-gas. Het pand is in goede staat. Aanv. medio augustus 1977. Vraagprijs f. 250.000,- k.k. Inlichtingen Ozeik bv onroerend goed, Stationsstraat 21, Heerlen, 045-715642.

HEERLEN, ca. 700 m² kantoorruimte te huur, gelegen in de onmiddellijke nabijheid van het station. Aanvaarding op korte termijn. Prijs op aanvraag. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27, Heerlen, tel. 718330.

HEERLEN. Aan de v.d. Scheurstraat halfvrijst. woningen met c.v. en garage. Ind. o.a. souterr.: hal prov. ruimte, garage met hobbyhoek, parterre hal m. toilet, 1 v.o.m. woonkamer met open haard en balkon open keuken met install. 1e verd. 3 slaapk., ruime badk. met ligb., v.w., 2e toilet en aansl. w.a., ruime berging, 2e verd. zolder te bereiken via vlieztrap waarvan de c.v.-ketel. Verkooprijzen v.a. f. 172.162,- v.o.m. Vermelde prijzen zijn excl. renteverlies Stienstra B.V., Tempelplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

GELEEN. Prachtig halfvrijstaande drive-in woning met gar. en c.v. ind. mooie entree met bet. vloer en open trap, bergkast met c.v., slaap- en hobbykamer, ged. bet. keuken met mod. inrichting met open verb. naar woonk., mooie eetbar, balkon, berging, 3 ruime slaapk., bet. badk. met ligb., v.w. en 2e toilet. Aanv. dir. Vraagprijs f. 123.500,- k.k. Stienstra B.V., Tempelplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

NEUWENHAGEN. Hoefveld, modern halfvrijstaand woonh. met c.v., gar. en tuin. Ind. o.a. ruime hal, bet. toilet, royale woonk. ca. 33 m² met studiehoek, open keuken met moderne aanb., 1e verd. 3 ruime slaapk., royale bet. badkamer m. ligb., v.w., 2e toilet en aansl. w.a.; 2e verd. zolder te ber. via vlieztrap. Vrp. f. 140.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempelplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

OIRSBEK. Goed gelegen halfvrijst. woonh. met c.v., gar. en aangelegde voor- en achtertuin. Ind. o.a. parterre: entree, Z-vormige woonk., mod. bet. keuken; 1e verd. overloop, 3 ruime slaapk., grote badk. m. ligb. en v.w.; 2e verd. zolder. Aanv. najaar 1977 Vraagprijs f. 135.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempelplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

In omgeving KERKRADE-EGELSHOVEN zoeken wij nog enkele bungalows of vrijst. huizen met garage, c.v. en grote tuin. Wanneer uw pand in een goede staat van onderhoud verkeert, neem dan eens vrijblij. contact op. Stienstra B.V., Tempelplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

UBACH OVER WORMS. Woonhuis met c.v., garage en ruime tuin. Totale opp. 480 m². Bw. ca. 1984. Ind. o.a.: souterr.: 2 kelders; parterre: hal met betegeld toilet, woonkamer, betegeld deuren, 1e verd.: 2 slaapkamers, bet. douche m. v.w. Het geheel is zeer goed onderhouden met '78. Vraagprijs f. 122.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempelplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te koop of te huur CARPENTREST te Kerkrade, gunstig gelegen. Tel. na 19 uur 045-251167.

WOONHUIS te koop, gesch. voor kamerverhuur of winkel (15 kamers), gunstig gel. te Kerkrade. Tel. 045-251167 (na 19 uur).

SPEKHOLZERHEIDE hoekpand te koop (nieuw) Spoe- dig vrij, f. 118.000,- Br. onder no. 2283 LD Heerlen.

Omgeving Bruseum-Heerlen (4 km) nieuw WOONHUIS te koop (1973), halfvrijst. ruimer type, mooie rustige ligging. Spoe. vrij. Prijs f. 135.000,- Br. onder no. 2282 LD Heerlen.

Vrijst. of halfvrijst. WOONHUIS te koop gev. met garage en grote tuin. Prijs f. 90.000,- tot f. 130.000,-. Tel. 045-718440.

KINROOI (België): volledig gerestaureerd boerderijtje te koop, 750 m², werkelijk aparte stijl, veldbrandstenen volledig geïnstalleerd. Prijs f. 175.000,- k.k. Inl. B.V.I., Rijksweg 312 Maasmechelen. tel. 09-321176593.

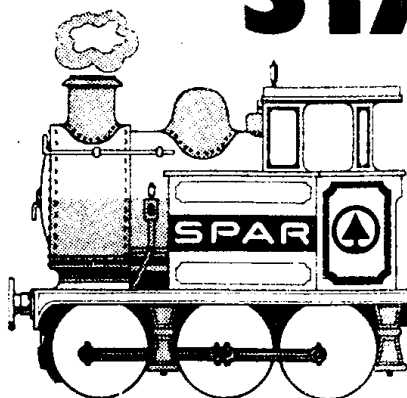
Te huur of te koop BEDRIJFSPAND, gesch. voor showroom, cash en carry doe. het zelf zaak. Gd. Wstr. 97 met 2 won. Ind. 713185 en 712251 Heerlen.

Te k. div. mooie BOUWPERCELEN de grensrij Inl. B.V.I., Rijksweg 312, Maasmechelen.

OPEN HAARDEN compleet v.a. f. 300,- excl. losse onderdelen, marmer vensterbanken 15 cm br. vanaf f. 15,- p.m². Noorse leivloeren v.a. f. 56,- p. m². Verder alle natuursteen, dorpels, trappen enz. Moonen-Wanders b.v., Rietrastr. 11, H'broek, tel. 214951.

Wij verhuren meer dan 200 soorten MACHINES, zoals parketschuurmach., breekhamers, triplaten, tegelknijpmach., enz. Ook bouw- liften en steigermateriaal. P. Boels B.V., Parallelstr. 37 Amstenrade, 04492-1807.

STAP IN DE SPAR



De Spar "vers express" dendert door Nederland. Elke dag brengt deze "vers express" wagons vol lekkere verse producten bij u in de buurt. Maak 'n versvoordelige trip bij de Spar. Stap in de Spar "vers express"; profiteer ervan; smul ervan...!

SPAR CHOC. 500 GRAM **hagel** MELK OF PUUR **239**

suiker 1 KILO **160**

appelsap 1 LITER **75**

appelmoes 69

perziken 159

koffiemelk 129

chocomel 169

augurken 189

3 flessen liebraumilch 995

3 flessen moselblümchen 975

sinas LITER **69**

pindakaas 199

vrieslolly's 89

nootjes 149

drop 225

papier 128

soft was- VERZACHTER 139

dubro 149

radion 495

frikandellen 98

konijn 715

GROENTE + FRUIT

NIEUWE DOGGT **AARD-APPELEN** 1 KILO **115**

HOLLANDESE **KOM-KOMMER** PER STUK **69**

SLA HOLLANDESE **GOLDEN DELICIOUS** 1 KILO **139**

BANANEN 1 KILO **125**

VERS VLEES

1 KILO **hamlappen** ... **10.98**

500 GRAM **hamrollade** ... **598**

500 GRAM **braadworst** **278**

ALLEEN IN SPAR-ZAKEN MET PMS SLAGER!

MOLENBROON **SINAS** 3/4 LITERFLES **59**

SPAR **APPEL-MOES** HEEL BLIK **79**

HEINEKEN BIER EXCL. STATIEGELD **1054**

AMSTEL BIER EXCL. STATIEGELD **1295**

KRAT A 24 FLESJES A 30 CL.

KRAT A 20 HALVE LITERS

SPAR

* ALLEEN GELDIG TIJDENS WEEKEND *

VLEESWAREN

STAAF **PATE** 200 GRAM ... **159**

100 GRAM **PALINGWORST** ... **69**

150 GRAM **boterhamworst** ... **119**

BOEREN-METWORST 150 GRAM **169**

100 GRAM **BACON** ZONDER ZWEDER **159**

BROOD + BANKET

10 STUKS **PISTOLETS** **149**

GROTE LINZE **KERSENVLA** ... **598**

800 GRAM **TIJGERBROOD** **149**

800 GRAM GESNEDEN VERPAKT **bruinbrood** **123**

800 GRAM GESNEDEN VERPAKT **witbrood** **126**

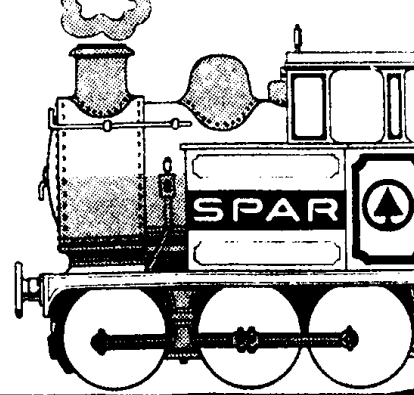
ZUIVEL

500 GRAM **BELEGEN KAAS** **448**

SPAR **MARGARINE** 250 GRAM ... **53**

HALFVOLUME **MELK** LITER **79**

MARGARINE 250 GRAM **bona** **87**



VEILING VEILING

HANENHOF GELEEN
ZÉÉR BELANGRIJKE
KUNST-, ANTIEK-,
MEUBILAIR- en
INBOEDELVEILING

in de „Hanenhof“ Groenstraat 44 te Geleen, tel. 04494-43184, t.o.v. gerechtsdeurwaarder J. L. Dohmen op maandag 13 juni om 19 uur en volgende dagen om 14 en 19 uur.

De veiling omvat: zeer fraai antiek noten zilverkastje, ant. porseleinkasten, ant. schrijfbureaus, ant. worteln., secretaire, ant. hoekkasten, ant. eiken tunkast, ant. noten etagère, ant. eiken schouw. Fraaie ant. 1 en 2-deurs broodspindes en spekkasten, ant. boekenmolen, ant. noten commode, ant. eiken halbanken en kisten, ant. eiken schrijftafel, ant. eethoeken, ant. werk- en speeltafels, ant. noten kamerscherm.

Ant. eiken dollfintafel, ant. bijzettafels, 6 ant. not. led. eetkamerstoelen, 2 ant. noten riddersfauteuils, ant. kinderstoelen, ant. bureaustoelen, ant. not. schoemmelstoel, ant. eiken paraplustandaard, ant. kapstokken, ant. opastolen.

Chique led. e.a. bankstellen, volitaires, bergères en clubs, noten en w.n. eetkamertafels en stoelen, w.n. en noten glazenkasten, commodes en bijzettafels, laque slaapkamer, riddersfauteuils met gobelin, palissander/eiken kussenkast, Franse stoeltjes.

Druivenstronk bar met krukken, idem bijzettafels en etageretafel, eiken schilderseizels, eiken 3-1 wandrekken, globes als bar, ant. eiken bordenrek, collectie ant. spiegels, ant. vuurplaten.

Zeldzame collectie ant. brons, ant. tunnen borden en pinten, ant. imari, ant. cloissonné, ant. goudsteen, ant. Chinees porselein.

Ant. kop appelketels, bloembakken, haardstellen, pots serviezen, ant. krist. karaffen, collectie Perz. handgeknoppte tapijten w.o. zyden Ghoums.

Ant. staande klokken, ant. reguleurs, bronzen pendulestellen, ant. bronzen tafelklok, Engelse lantaarnklok, ant. tafelklok.

Romantische schilderijen van J. van Ryswijk, E. Versteegh, J. Stork, J. B. Verburgh, W. M. Voerman, H. Verdonck, Van Dijk, Ruland, J. Hovener, P. Scheer, Kaiser en verder etsen, gravures en steendrukken etc.

Gouden en zilveren sieraden met briljant, diamant, smaragd, robijn enz. ant. zilver e.a. kandelaars, ant. zilver peper- en zoutstel, ivooren figuren enz. enz.

Komt U kijken op: donderdag 9 juni van 18 tot 22 uur vrijdag 10 juni van 14 tot 21 uur zaterdag 11 juni van 10 tot 21 uur zondag 12 juni van 10 tot 20 uur

Koopopdrachten worden kosteloos uitgevoerd. Catalogus aan de zaal a f. 2,- Entree f. 1,- p.p.

Veilingmeesters A. C. Pijnenburg en Hans Pijnenburg, Ruwenbergstraat 12-14 te Sint-Michielsgestel, tel. 04105-2403.

BOUWVAK

Wij verkopen en verhuren meer dan 500 bouw machines, o.a. betonmolens van f. 480,- voor f. 380,-, bouw liften, alle soorten steigers, bouwstempels, schragen, knipmachines, boor- en breekhamers, dieselmotoren, triplaten, trilwalsen, parketschuurmachines, nietapparaten, dakdekkersliften, waterpompen, kettingzagen, hagedrukreinigers, vorkheftrucks, Bouwmach. Damoiseaux b.v., De Beitel 103, Heerlen, tel. 045-411930.

AANNEMER kan nog werkzaamh. van partic. aannemen. Tel. 045-251167 na 19 uur.

Te k. DWERGPOEDELJES, 8 wkn oud en pekinezen m. stamb. Provincialeweg 2d. 143, Oirsbeek.

Te k. prachtige HERDERSHOND, goedkoop. Tel. 045-317312.

Jonge POESJES van 6 tot 8 wkn af te geven, allen ingeënt tegen kattenziekte. Dierenteh. Geleen, St. Jorisstraat 25, tel. 04494-43537, open van 10-12 en 15-17.45.

Te k. DWERGPOEDELJES met stamb., iets apart. V. Kleir. Nuland, Servatiusstraat 45, tel. 150.- Te bevr. Schatsberg x 13, Oirsbeek.

Te k. div. mooie BOUWPERCELEN de grensrij Inl. B.V.I., Rijksweg 312, Maasmechelen.

Te k. div. mooie BOUWPERCELEN de grensrij Inl. B.V.I., Rijksweg 312, Maasmechelen.

Te k. div. mooie BOUWPERCELEN de grensrij Inl. B.V.I., Rijksweg 312, Maasmechelen.

Te k. div. mooie BOUWPERCELEN de grensrij Inl. B.V.I., Rijksweg 312, Maasmechelen.

Te k. div. mooie BOUWPERCELEN de grensrij Inl. B.V.I., Rijksweg 312, Maasmechelen.

Te k. div. mooie BOUWPERCELEN de grensrij Inl. B.V.I., Rijksweg 312, Maasmechelen.

Te k. div. mooie BOUWPERCELEN de grensrij Inl. B.V.I., Rijksweg 312, Maasmechelen.

Te k. div. mooie BOUWPERCELEN de grensrij Inl. B.V.I., Rijksweg 312, Maasmechelen.

Te k. div. mooie BOUWPERCELEN de grensrij Inl. B.V.I., Rijksweg 312, Maasmechelen.

Te k. div. mooie BOUWPERCELEN de grensrij Inl. B.V.I., Rijksweg 312, Maasmechelen.

Te k. div. mooie BOUWPERCELEN de grensrij Inl. B.V.I., Rijksweg 312, Maasmechelen.

Te k. div. mooie BOUWPERCELEN de grensrij Inl. B.V.I., Rijksweg 312, Maasmechelen.

Te k. div. mooie BOUWPERCELEN de grensrij Inl. B.V.I., Rijksweg 312, Maasmechelen.

Te k. div. mooie BOUWPERCELEN de grensrij Inl. B.V.I., Rijksweg 312, Maasmechelen.

Te k. div. mooie BOUWPERCELEN de grensrij Inl. B.V.I., Rijksweg 312, Maasmechelen.

Te k. div. mooie BOUWPERCELEN de grensrij Inl. B.V.I., Rijksweg 312, Maasmechelen.

Te k. div. mooie BOUWPERCELEN de grensrij Inl. B.V.I., Rijksweg 312, Maasmechelen.

Te k. div. mooie BOUWPERCELEN de grensrij Inl. B.V.I., Rijksweg 312, Maasmechelen.

GEVRAAGD:

Handlangers

Te melden:

AANNEMINGSBEDRIJF KEULEN B.V.,

Molenstraat 40, Postbus 282, Geleen, Tel. 04494-46900.

Te k. DWERGPOEDELJES, 8 wkn oud en pekinezen m. stamb. Provincialeweg 2d. 143, Oirsbeek.

Te k. prachtige HERDERSHOND, goedkoop. Tel. 045-317312.

Jonge POESJES van 6 tot 8 wkn af te geven, allen ingeënt tegen kattenziekte. Dierenteh. Geleen, St. Jorisstraat 25, tel. 04494-43537, open van 10-12 en 15-17.45.

Te k. DWERGPOEDELJES met stamb., iets apart. V. Kleir. Nuland, Servatiusstraat 45, tel. 150.- Te bevr. Schatsberg x 13, Oirsbeek.

Te k. div. mooie BOUWPERCELEN de grensrij Inl. B.V.I., Rijksweg 312, Maasmechelen.

Te k. div. mooie BOUWPERCELEN de grensrij Inl. B.V.I., Rijksweg 312, Maasmechelen.

Te k. div. mooie BOUWPERCELEN de grensrij Inl. B.V.I., Rijksweg 312, Maasmechelen.

Te k. div. mooie BOUWPERCELEN de grensrij Inl. B.V.I., Rijksweg 312, Maasmechelen.

Te k. div. mooie BOUWPERCELEN de grensrij Inl. B.V.I., Rijksweg 312, Maasmechelen.

Te k. div. mooie BOUWPERCELEN de grensrij Inl. B.V.I., Rijksweg 312, Maasmechelen.

Te k. div. mooie BOUWPERCELEN de grensrij Inl. B.V.I., Rijksweg 312, Maasmechelen.

Te k. div. mooie BOUWPERCELEN de grensrij Inl. B.V.I., Rijksweg 312, Maasmechelen.

Te k. div. mooie BOUWPERCELEN de grensrij Inl. B.V.I., Rijksweg 312, Maasmechelen.

Te k. div. mooie BOUWPERCELEN de grensrij Inl. B.V.I., Rijksweg 312, Maasmechelen.

Te k. div. mooie BOUWPERCELEN de grensrij Inl. B.V.I., Rijksweg 312, Maasmechelen.

Te k. div. mooie BOUWPERCELEN de grensrij Inl. B.V.I., Rijksweg 312, Maasmechelen.

Te k. div. mooie BOUWPERCELEN de grensrij Inl. B.V.I., Rijksweg 312, Maasmechelen.

Te k. div. mooie BOUWPERCELEN de grensrij Inl. B.V.I., Rijksweg 312, Maasmechelen.

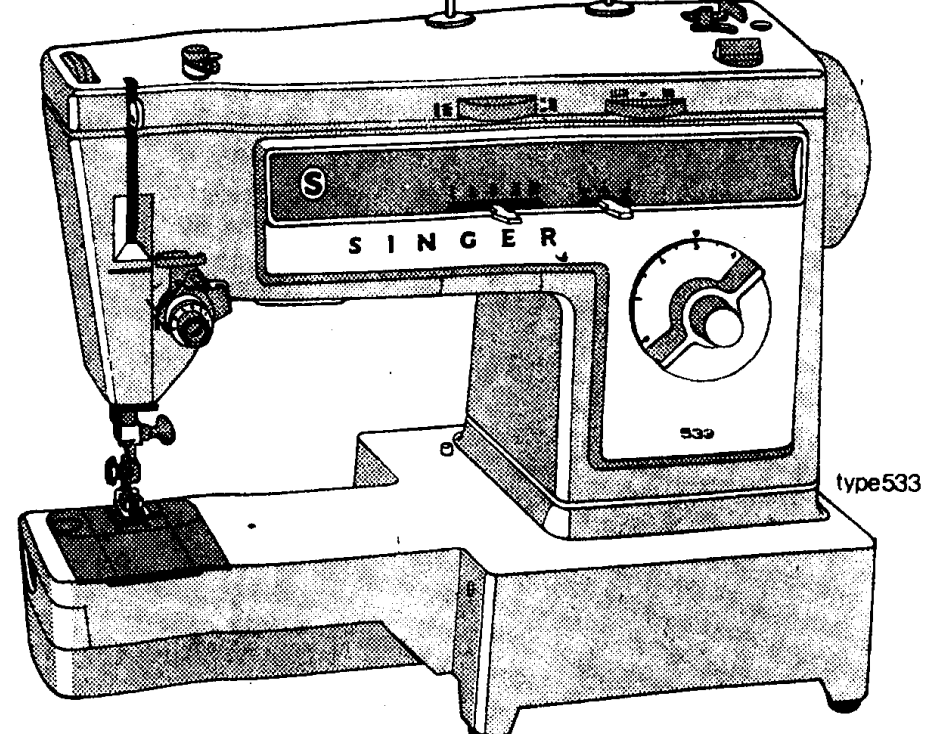
Te k. div. mooie BOUWPERCELEN de grensrij Inl. B.V.I., Rijksweg 312, Maasmechelen.

Te k. div. mooie BOUWPERCELEN de grensrij Inl. B.V.I., Rijksweg 312, Maasmechelen.

Te k. div. mooie BOUWPERCELEN de grensrij Inl. B.V.I., Rijksweg 312, Maasmechelen.

Te k. div. mooie BOUWPERCELEN de grensrij Inl. B.V.I., Rijksweg 312, Maasmechelen.

Te k. div. mooie BOUWPERCELEN de grensrij Inl. B.V.I., Rijksweg 312, Maasmechelen.

MEEVALLER VAN 'T JAAR
NU F.150.- VOORDEEL!

Deze lichtgewicht luxe Singer kost nu tijdelijk f.649,- van f.799,- voor f.649,- SINGER

Nieuwe Singer naaimachines met Singer service alleen verkrijgbaar bij de echte Singerwinkel. Heerlen: Saroleastraat 40, tel. 715687 Sittard: Markt 3, tel. 2604 Maastricht: Markt 57, hoek Muntstraat, tel. 13321. Hoensbroek: Hoofdstraat 14-16, tel. 215685. Kerkrade-West: Naaimachinehuis De Veen, Akerstraat 186, tel. 412320.

MIRO OPENLUCHT KAMPIOENEN



Opblaasboot

Type Miami-3. Groen/bruin. Opgeblazen: 195 cm lang.
Peddels per paar 9.90
Bootpomp
Volume 5000 cc.
16.90

65.-



Stel zelf uw Arcopal servies samen

Platte, diepe of dessertborden, per stuk van 3,45 voor 1,70
Kop-en-schotels, per stuk van 2,95 voor 1,50
3 Mokken met oor, per stel van 8,10 voor 4,25
3-Delig nest schalen, per set van 16,70 voor 8,50

Dames sandalet

Open hiel en neus. In rood, blauw en geel. Maten 35 t/m 42.

Dames tussenteenslipper

Per paar



Zweedse muilen

Zwart. Maten: 36 t/m 40.



10 Miro's in Nederland

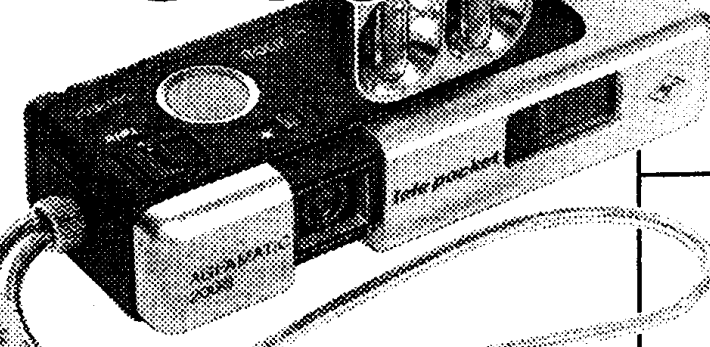
Beek, Makado Beek, 04402 - 39 44. Maastricht, Center Brusselse Poort, 063 - 3 48 20. Nijmegen, St. Jacobslaan 61, 080 - 55 84 22. Villingen, Gildeweg 6, 01184 - 1 74 14. Purmerend, Burg. D. Koolmanweg 16, 02990 - 2 73 51. Leeuwarden, Tynedijk 76, 05100 - 3 96 15. Zutphen, Polsbroek, 05750 - 1 11 22. Heerhugowaard, Middenwaard 2-4, 02207 - 1 82 66. Assen, Molendensstraat 16, 05920 - 1 49 22. Enschede, Gronausestraat/Noordemarkerrondweg, 053 - 32 01 55.

Agfamatic 2008 tele

Probleemloze pocketcamera met twee onafhankelijke zoekersystemen voor standaard- en tele-objektief. Scherp van 1.2 meter tot oneindig.

Automatische filttijd-instelling. Komplet met polsketting, topflash en kleurnegatiefilm. In geschenkverpakking.

166.-
135.-



Agfamatic 2008

Pocketcamera met fix-focus objektief. Scherp van 1.2 meter tot oneindig. Sluittijden 1/50 en 1/100 sek. Met polsketting, topflash en kleurnegatiefilm. In geschenkverpakking.

136.-
95.-



Camping koelbox

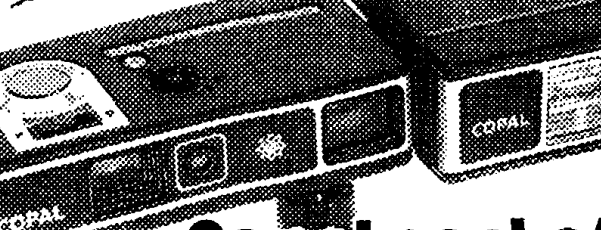
Metalu, type 37 EG. Inhoud: 35 liter. Aansluitbaar op 220 Volt, 12-Volts accu en flessengas. Komplet met snoer, slang en ijsblokbakje. Afm.: 43 x 50 x 43 cm.

495.-

389.-

Curver koelbox

32,50 25 liter.



Copal pocket-camera

Elektronische sluitertijd van 4 tot 1/450 sekonde. Heldere zoeker met rood signaal bij ongunstig licht. Batterij-controle-lampje. Afstand-instelling door middel van symbolen. Komplet met elektronenflits, batterijen, kleurnegatiefilm (20 opnamen), etui met draagkoord en tafelstatief.

299.-

189.-

Ancre kinderhorloge

Met sekundewijzer en duidelijk afleesbare wijzerplaat. Een jaar garantie.

49.-

30.-

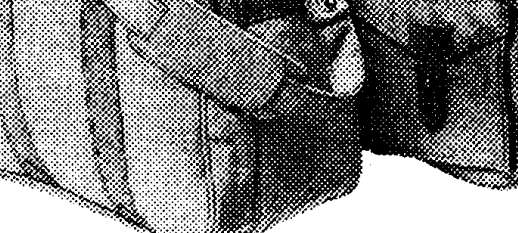
Naturel canvas schouder-tas

Met diverse vakjes.

Linnen reporter-tas

Met vele vakjes en schouderband.

29.50
19.75



Tricot kinderpyama

Diverse kleuren. Maten: 104 t/m 164.

Tricot herenpyama

Gedessineerd. Kleuren: groen, bruin, marine. Maten: S, M, L en XL.

Leren trimschoen

Keuze uit 4 kleuren en contraststrepen. Neusversteviging, zachte hielranden en anti-slip profielzool.

29.-

Kindermaten

Voor volwassenen 32,50

29.-

29.-

Driehoek vloeibaar schuurmiddel

465 gram

1.09

1.09

Nivea "Body Milk"

500 ml.

6.70

6.70

Jägermeister

fles 0,7 ltr.

12.95

12.95



In onze Miro-Corner Beek: Afters met 2 Croquevellen Sla enijs 5.75

Trainingspakken

In blauw/rood, groen/zwart en bruin/rood.

Voor kinderen Maten: 104 t/m 128

35.-

140 t/m 164 39.-

Voor volwassenen Maten: 4 en 5

47.50

6 t/m 8 56,50

47.50

Shelter Happy

Ten Cate maakte het speciale katoen (200 gr/m²) voor de Havana buitentent. Binnentent met PVC-kulgrondzeil. Streepjesdeur met Opti-Ion T-ritssluiting. Stalen stokken en nokstok, bagagepunt en ruime beschermde steekluifel. Sportief aflopende noklijn.

Gewicht ca. 6,9 kg.

169.-

T-shirts

Voor kinderen

met opdruk, o.a. Indiaan, landloper, meisje. Kleuren: ecru, donkerbruin, wit, geel, oranje, enz.

Maten: 92 t/m 164

5.-

17.50

Voor dames

met korte mouw. In modische kleuren. Maten: S, M en L.

12.50

12.50

Voor heren

O.a. in kaki-kleur. Maten: S, M en L.

9.75

9.75

Kindershort

Maten: 98 t/m 128.

Sportief

Damesshort

100% Katoen. Kleuren o.a. kaki. Maten: 36 t/m 42.

25.-

25.-

Denim damesshort

100% Katoen. Maten: 36 t/m 44.

25.-

25.-

Wit damesshort

Maten: 34 t/m 44.

20.-

20.-

Herenshort

100% Katoen. Maten: 46 t/m 54.

15.-

15.-

gewassen

Denim herenshort

100% Katoen. Maten: 46 t/m 54.

20.-

20.-





Knorr introduceert de handigste manier om ouderwets lekkere, eigengemaakte soep op tafel te brengen: Knorr Soeppakket. Drie zakjes in één pakket, die alles bevatten (behalve het soepvlees natuurlijk) wat u nodig heeft om zelf soep te koken. Een zakje met krachtige bouillonkruiden. Een zakje met fijne vermicelli. Een zakje vol geurige soepgroenten. Alleen voor vlees of gehakt kunt u beter

zelf zorgen. En zelf kunt u bepalen hoeveel van elk zakje u voor uw soep gebruikt. Zo maakt u toch soep, zoals alleen u ze maken kunt. Dat kan Knorr u toch niet nadoen. We kunnen u wel werk uit handen nemen. Zelf soep koken is dan ook veel gemakkelijker geworden. Dank zij het nieuwe Knorr-Soeppakket.

Knorr

Nieuw! Knorr Soeppakket.
Zelf soep maken op z'n gemakkelijkst.



10-DAAGSE REIS NAAR:

TIROL

Schwoich - Bad Häring - Wiesing

in de tijd van 30-7 tot 8-8 per touringcar op basis van halfpensioen voor maar

f 375,-

inclusief excursies.

Kinderen beneden 12 jaar 20% korting.

OTTO'S REIZEN

Apollohof 67 Maastricht tel. 043-39951

Roermondse beton- en constructiebouw b.v.

Wij zoeken voor langdurige werkprojecten in Duitsland en Nederland op korte termijn:

**Ploegen
betontimmerlieden
en
staalsteigerbouwers**

Hoog loon en goede sociale voorzieningen.
Melden: tussen 9.00 - 17.00 uur.
Tel. 04750-18840 of 18845

voor
betere
meubelen

woninginrichting

Coerver

akerstraat 80
tel. 045-410961
kerkrade w.

7-DAAGSE REIS
per touringcar naar

TIROL

Schwoich - Bad Häring - Wiesing

van 23-7 tot 29-7 op basis van halfpensioen
Voor de prijs van

f 251,-

Inclusief excursies

Kinderen beneden 12 jaar 20% korting.

OTTO'S REIZEN

Apollohof 67 Maastricht tel. 043-39951.

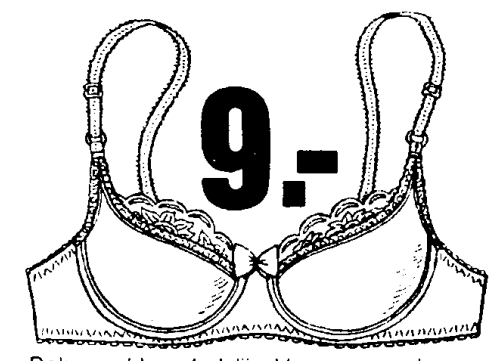
Prijsstijp



Funkionele kanten beha met elastische rug en schouderbandjes. Kleur: wit, skin. Maten: B 70/85



Kanten soft beha met kantgarnering langs de hals. Kleur: wit, skin. Maten: B, C 70/85



Beha met lage halslijn. Voorgevormde ondercupps en kantgarnering op bovencupps. Kleur: wit, skin. Maten: A, B 70/80

(Deze aanbiedingen gelden t/m wo. 15 juni a.s.)
hunkemöller

Wij lenen u graag geld.
En spelen daarbij open kaart

Dit zijn onze tarieven:

U krijgt in handen	U betaalt terug			
	24 mnd.	36 mnd.	60 mnd.	120 mnd.
3.000,-	148,05	106,07	72,49	
4.000,-	194,92	138,99	94,24	
5.000,-	241,15	171,26	115,36	
6.000,-	287,37	203,54	136,47	
8.000,-	379,82	268,09	178,70	
10.000,-	472,27	332,63	220,93	142,50
12.000,-	564,71	397,18	263,16	171,-
15.000,-	703,39	494,01	326,50	213,75
20.000,-	946,39	666,99	443,19	285,-

Kwitschelding bij overlijden inbegrepen tot f 15.000,- voor leningen met een maximum looptijd van 60 maanden. Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

Crediet Maatschappij Venlo

Kantoor Brunsum, Kerkstraat 294, telefoon (045) 251043 - 251017.
Kantoor Heerlen/Molenberg, Kerkraaderweg 40, telefoon (045) 413700
Kantoor Geleen, Rijksweg 2-211, telefoon (04494) 45870.

ALLÉÉN IN DE HEMA



Dit is mode! Overhemden van luchtig polyester/katoen. Op de borst én op de rug bedrukt met leeuw- of panterdessin. In de moderne legergroene kleur. Afseslankte pasvorm. Maten 35/36 t/m 39/40.

29,75

HEMA



H7452 5-6

**Goed's van Arks
koek van Arks**



Er is Gelderse Koek en Limburgse Koek en Kandij Koek en Kolossaal Koek. Allemaal goeds van Arks

Er is nu Konings Koek met erg veel vruchten van **1.89** voor **1.69**



Met koninklijk veel vruchten.